

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

**BUDGET
DU MINISTÈRE DES FINANCES
POUR L'EXERCICE 1947**

INDEX	Pages.
Projet de loi	1
Projet de loi. — Tableau	4
Développement. — Tableau.....	20
Récapitulation	68
Notes justificatives	70

PROJET DE LOI

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,
RÉGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition des Ministres des Finances et du Budget et de l'avis des Ministres, qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté aux Chambres législatives par les Ministres des Finances et du Budget :

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère des Finances afférentes à l'exercice 1947 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant :

1 ^e Pour les dépenses ordinaires, à la somme de	fr. 1,328,849,696
2 ^e Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de	35,997,000
Soit ensemble, à la somme de . fr.	1,364,846,696

**BEGROOTING
VAN HET MINISTERIE VAN FINACIEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1947**

INHOUDSOPGAVE	Bladz.
Ontwerp van wet	1
Ontwerp van wet. — Tabel...	5
Uitgewerkte staat. — Tabel	21
Verzameeling	69
Toelichtende staat	70

ONTWERP VAN WET

KAREL, PRINS VAN BELGIË,
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op de voordracht van de Ministers van Financiën en van Begrooting en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal door de Ministers van Financiën en van Begrooting bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1947 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Financiën zijn kredieten geopend die beloopen :

1 ^e Voor de gewone uitgaven, de som van	fr. 1,328,849,696
2 ^e Voor de uitzonderingsuitgaven, de som van	35,997,000
Zegge te zamen, de som van . fr.	1,364,846,696

Art. 2.

Voor de aan het dienstjaar 1947 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven voortvloeiende uit den oorlog van het Ministerie van Financiën, zijn kredieten geopend ten beloope van 48,641,260 frank.

Art. 3.

Le Ministre des Finances est autorisé à faire payer par avance, sur la Caisse des comptables, les loyers et les taxes mises à charge de l'Etat en vertu des baux, sous réserve de régularisation ultérieure de la manière indiquée à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846.

Il en est de même pour les secours et indemnités de toute nature concernant le personnel des services extérieurs du Ministère des Finances et qui seront alloués, à la charge du présent budget, aux agents en activité de service, aux anciens agents et à leurs familles, ainsi qu'aux victimes d'accidents et à leurs ayants droit.

Art. 4.

Le Gouvernement est autorisé à couvrir la Banque Nationale de Belgique contre tous risques, notamment de change, qui pourraient résulter de la non utilisation pour les besoins de l'Etat du solde des devises cédées à l'Institut d'Emission et provenant des remboursements effectués par les alliés en apurement des avances leur consenties par le Trésor.

Donné à Bruxelles, le 31 octobre 1946.

Art. 2.

Il est ouvert pour les dépenses résultant de la guerre du Ministère des Finances, afférentes à l'exercice 1947 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 48,641,260 francs.

Art. 3.

De Minister van Financiën wordt er toe gemachtigd de krachtens de huurcontracten ten laste van den Staat gelegde huurprijzen en belastingen bij voorbaat te doen uitbetalen op de Kas der rekenplichtigen onder voorbehoud van latere regeling volgens de in artikel 23 der wet van 15 Mei 1846 aangeduiden wijze.

Hetzelfde geldt voor de hulpgelden en de vergoedingen van allen aard, betreffende het personeel van de buitendiensten van het Ministerie van Financiën en die ten laste van onderhavige begroting zullen toegekend worden aan in dienst zijnde beambten, aan voormalige beambten en aan hunne familieën, alsmede aan de slachtoffers van ongevallen en aan hunne rechthebbenden.

Art. 4.

De Regeering is er toe gemachtigd de Nationale Bank van België te dekken tegen alle risico's, inzonderheid wisselrisico, welke mochten voortvloeien uit het niet-gebruiken voor de behoeften van den Staat van het saldo der deviezen gecedeerd aan het Uitgifte-Instituut en voortkomend van de terugbetalingen door de Geallieerden gedaan ter aanzuivering van de hun door de Schatkist toegestane voorschotten.

Gegeven te Brussel, den 31 October 1946.

CHARLES

PAR LE RÉGENT :

Le Ministre des Finances,

Jean VAUTHIER.

Le Ministre du Budget,

Jos. MERLOT.

VANWEGE DEN REGENT :

De Minister van Financiën,

De Minister van Begroting,

(3)

**BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES
POUR L'EXERCICE 1947**

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN
VOOR HET DIENSTJAAR 1947**

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947.

Article.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIERE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	Traitements du Ministre	fr. 220,000 *
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires (y compris les exercices 1940 à 1946) :	
	1. Administration centrale (y compris les agents de province détachés)	fr. 61,757,750
	2. Administration des contributions directes dans les provinces	251,800,960
	3. Administration du cadastre dans les provinces	60,985,170
	4. Rémunération du personnel civil de l'ancien Ministère de la Défense Nationale que l'Administration du cadastre pourrait être amenée à employer	204,450
	5. Administration des douanes et accises dans les provinces	350,484,960
	6. Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces	142,033,120
		867,266,410 *
3	Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés (y compris les exercices 1940 à 1946) :	
	1. Administration centrale	fr. 32,444,450
	2. Administration des contributions directes dans les provinces	133,449,240
	3. Administration du cadastre dans les provinces (par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1896 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances successives de fonds jusqu'à concurrence d'une somme de 500,000 francs, peuvent être faites au comptable de l'Administration du cadastre chargé du paiement des salaires d'ouvriers prévus à cet article)	27,688,510
	4. Administration des douanes et accises dans les provinces (y compris les visiteuses des douanes et les agents subalternes travaillant au laboratoire)	1,347,160
	5. Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces	67,457,600
	6. Tribunaux arbitraux mixtes	*
	(Les fonctions de juge et d'agent général du Gouvernement près les tribunaux arbitraux mixtes n'entraînent aucune incompatibilité avec les fonctions de l'ordre judiciaire; elles sont exercées à titre gratuit.)	262,286,960 *
4	Traitements de disponibilité des fonctionnaires, employés et agents salariés des divers services ressortissant au Département :	
	1. Administration centrale	fr. 494,920
	2. Administration des contributions directes dans les provinces	1,472,670
	3. Administration du cadastre dans les provinces	673,550
	4. Administration des douanes et accises dans les provinces	1,218,150
	5. Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces	589,020
	(Les crédits inscrits aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)	4,448,310 *

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1947.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	<p style="text-align: center;">EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN.</p> <p style="text-align: center;">EERSTE HOOFDSTUK.</p> <p style="text-align: center;">PERSOENELSUITGAVEN.</p> <p>Jaarweddde van den Minister</p> <p>Jaarwedden van ambtenaren, beamten en bediendenpersoneel. — Kinderbijstelling, geboorte- en standplaatsvergoeding, vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen (met inbegrip van de dienstjaren 1940 tot 1946) :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur (met inbegrip van het gedetacheerd personeel van de buitendiensten). 2. Bestuur der directe belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het kadaster in de provinciën. 4. Bezoldigingen van het burgerlijk personeel van het gewezen Ministerie van Landsverdediging dat bij het Bestuur van het kadaster zou kunnen gebezield worden. 5. Bestuur der douanen en accijnzen in de provinciën. 6. Bestuur der registratie en domeinen in de provinciën. <p>Jaarwedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel. — Dagloonen en vergoedingen der loontrekkenden (met inbegrip van de dienstjaren 1940 tot 1946) :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der directe belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het kadaster in de provinciën (bij afwijking aan artikel 15 der wet van 29 October 1846 op de inrichting van het Rekenhof mogen opvolgende voorschotten tot een bedrag van 500.000 frank worden verleend aan den rekenplichtige van het Bestuur van het kadaster belast met de uitkeering der dagloonen van werknemers in dit artikel voorzien). 4. Bestuur der douanen en accijnzen in de provinciën (met inbegrip van de douane-visiteuses en het ondergeschikt personeel werkzaam in het laboratorium). 5. Bestuur der registratie en domeinen in de provinciën. 6. Gemengde scheidsgerechten. <p>(Het ambt van rechter en algemeen agent der Regering bij de gemengde scheidsgerechten is geenszins overeenigbaar met dat van rechterlijke macht; het is onbezoldigd.)</p> <p>1.174.181,930 »</p> <p>Wachtgeld van de ambtenaren, beamten en loontrekkenden der verschillende onder het Departement ressorteerende diensten :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der directe belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der douanen en accijnzen in de provinciën. 5. Bestuur der registratie en domeinen in de provinciën. <p>(De onder artikelen 2, 3 en 4 voorkomende kredieten mogen bij besluit van den Regent, volgens de behoeften van den dienst, van het ene op het andere worden overgebracht.)</p>	1

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
5	Honoraires et émoluments : 1. Des avocats et des avoués. — Administration centrale fr. 2,900,000 2. Des médecins : a) Administration centrale fr. » b) Administration des douanes et accises dans les provinces 9,200 9,200 Fr. 2,909,200	2,900,000 » 9,200 2,909,200 2,909,200
6	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes (y compris l'indemnité forfaitaire allouée aux chauffeurs de l'automobile ministérielle et de l'automobile du Cabinet) : 1. Administration centrale fr. 1,105,450 2. Administration des contributions directes dans les provinces 11,501,400 3. Administration du cadastre dans les provinces 2,065,000 4. Administration des douanes et accises dans les provinces 12,682,000 5. Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces 2,552,000	29,905,850 »
7	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces : Indemnité allouée à l'Administration des Postes pour l'indemniser des frais que lui occasionne sa participation à la vente des timbres fiscaux	5,500,000 »
8	Secours ordinaires (y compris l'allocation compensatoire aux ayants droit des agents dont le décès résulte de faits de guerre ou de circonstances imputables à l'état de guerre, et les secours exceptionnels aux agents temporaires sinistrés) : 1. Administration centrale fr. 200,000 2. Administration des contributions directes dans les provinces 445,200 3. Administration du cadastre dans les provinces 300,000 4. Administration des douanes et accises dans les provinces 450,000 5. Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces 250,000	1,645,200 »
9	Chapitre II. DÉPENSES DE MATERIEL. Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de la correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature : 1. Administration centrale (<i>y compris les services y rattachés et l'hôtel ministériel</i>). 1,200,000 2. Frais de transport de matériel imprimé 250,000 3. Administration des contributions directes dans les provinces 2,512,900 4. Administration du cadastre dans les provinces 200,000 5. Administration des douanes et accises dans les provinces (<i>y compris les fournitures nécessaires au fonctionnement du Service du laboratoire</i>) 922,500 6. Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces 2,000,000 7. Charges et contributions sur les domaines (<i>y compris les cités-jardins</i>) 1,000,000	8,085,400 »

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1947.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	Honoraria en emolumenteren : 1. Van de advocaten en avouë's. — Hoofdbestuur. 2. Van de geneesheeren : a) Hoofdbestuur. b) Bestuur der douanen en accijnzen in de provinciën.	5
	Vergoedingen voor bijzondere prestatien. — Premiën (inclusief de forfaitaire vergoeding verleend aan de bestuurders van de automobielen van den Minister en van het Kabinet) : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der directe belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der douanen en accijnzen in de provinciën. 5. Bestuur der registratie en domeinen in de provinciën.	6
	Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën : Vergoeding toegekend aan het Bestuur der Posterijen om het te vergoeden voor de kosten aan gezegd organisme berokkend door zijn deelneming aan den verkoop van fiskale zegels.	7
	Gewone hulpgelden (met inbegrip van de compensatieloeage aan de rechthebbenden der agenten, wier overlijden te wijten is aan oorlogseiten of aan omstandigheden eigen aan den oorlogstoestand en van de buitengewone hulpgelden aan geteisterde tijdelijke personeelsleden) : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der directe belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der douanen en accijnzen in de provinciën. 5. Bestuur der registratie en domeinen in de provinciën.	8
	HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEELE BEHOEFTEN. Verlichting, verwarming, verbruik van water, frankeering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoerkosten, huurprijzen, belastingen, retributien en andere uitgaven van denzelfden aard : 1. Hoofdbestuur (met inbegrip van de er aan toegevoegde diensten, en de ambtswoning van den Minister). 2. Vervoerkosten voor gedrukt materieel. 3. Bestuur der directe belastingen in de provinciën. 4. Bestuur van het kadaster in de provinciën. 5. Bestuur der douanen en accijnzen in de provinciën (met inbegrip van de benodigdheden voor de werking van den Dienst van het laboratorium). 6. Bestuur der registratie en domeinen in de provinciën. 7. Lasten en belastingen op de domeinen (met inbegrip van de tuiniwijken).	9

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
10	Achat et réparation de matériel. — Mobilier : achat, entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature :		
	1. Hôtel du Ministre fr. 100,000		
	2. Administration centrale (<i>y compris les services y rattachés</i>) 1,850,000		
	3. Administration des contributions directes dans les provinces 3,305,760		
	4. Administration du cadastre dans les provinces (<i>y compris l'achat d'instruments de topographie et de géodésie</i>) 750,000		
	5. Administration des douanes et accises dans les provinces (<i>y compris l'achat de menus objets nécessaires pour les cours des aspirants vérificateurs, l'acquisition et la réparation des objets d'armement et d'équipement des agents des douanes et des accises ainsi que du Service du laboratoire</i>) 1,950,000		
	6. Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces 1,600,000		
			9,555,760 »
11	Dépenses résultant de l'utilisation de véhicules automobiles (achats de carburants et de lubrifiants, fournitures, réparations et transformations, frais de garage, indemnités de location et de réquisition, etc.) :		
	1. Voitures du Ministre et du Cabinet fr. 120,000		
	2. Voitures utilisées par les services du Département :		
	a) Administration centrale 500,000		
	b) Administration des contributions directes dans les provinces "		
	c) Administration du cadastre dans les provinces "		
	d) Administration des douanes et accises dans les provinces 250,000		
	e) Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces 400,000		
			1,770,000 »
12	Achat d'uniformes pour les huissiers du Cabinet du Ministre et des chauffeurs d'auto du Département		25,000 »
13	Fournitures effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures (papiers, impressions et reliures, fournitures de bureau, réparations de matériel, etc.) :		
	1. Administration centrale (<i>y compris éventuellement les services rattachés au Ministère des Finances et le Comité du personnel du Département</i>) :		
	a) Papiers, impressions et reliures, réparations de matériel, etc. fr. 15,000,000		
	b) Fournitures de bureau, achat et réparations de machines à écrire, à calculer, etc. 850,000		
	2. Administration des contributions directes dans les provinces 1,250,000		
	3. Administration du cadastre dans les provinces 250,000		
	4. Administration des douanes et accises dans les provinces (<i>y compris l'achat de papier pour la confection des bandelettes fiscales</i>) 3,850,000		
	5. Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces :		
	a) Fournitures de bureau, cartons, etc. fr. 800,000		
	b) Achat de papiers pour la fabrication des timbres fiscaux 2,500,000		
			3,300,000 »
			24,500,000 »
14	Autres fournitures de bureau. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature :		
	1. Administration centrale fr. 50,000		
	2. Bibliothèque 400,000		
	3. Administration des contributions directes dans les provinces 1,000,000		
	4. Administration du cadastre dans les provinces (<i>y compris les frais d'études et d'essais en vue du perfectionnement du travail cadastral</i>) 375,000		
	5. Administration des douanes et accises dans les provinces (<i>y compris les frais d'impression des bandelettes fiscales</i>) 4,550,000		
	6. Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces 825,000		
			7,200,000 »

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	<p>Aankoop en herstel van materieel. — Mobilair : aankoop, onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud van de lokalen, de verwarmings-, verlichtings- en huistelefoonstellen, enz. — Kleine uitgaven van denzelfden aard :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ambtswoning van den Minister. 2. Hoofdbestuur (<i>met inbegrip van de er aan toegevoegde diensten</i>). 3. Bestuur der directe belastingen in de provinciën. 4. Bestuur van het kadaster in de provinciën (<i>met inbegrip van den aankoop van topografische en geodesische instrumenten</i>). 5. Bestuur der douanen en accijnzen in de provinciën (<i>met inbegrip van den aankoop van geringe voorwerpen noodig voor de teergangen der aspirant-verificateurs, den aankoop en de herstelling van bewapenings- en uitrustingsvoorwerpen van het personeel der douanen en accijnzen, alsmede van den Dienst van het laboratorium</i>). 6. Bestuur der registratie en domeinen in de provinciën. <p>Uitgaven voortvloeiend uit het gebruik van autovoertuigen (aankoop van motorbrandstoffen en smeermiddelen, benodigdheden, herstel en verandering, garageonkosten, vergoeding voor huur en opeisching, enz.) :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Rijtuigen van den Minister en van het Kabinet. 1. Rijtuigen gebruikt door de diensten van het Departement : <ol style="list-style-type: none"> a) Hoofdbestuur. b) Bestuur der directe belastingen in de provinciën. c) Bestuur van het kadaster in de provinciën. d) Bestuur der douanen en accijnzen in de provinciën. e) Bestuur der registratie en domeinen in de provinciën. <p>Aankoop van uniformen voor de deurwachters van het Kabinet van den Minister en van de autobestuurders van het Departement.</p> <p>Leveringen gedaan door tuschenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigdheden (papier, drukwerk en registers, kantoorbehoefthen, herstelling van materieel, enz.) :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur (<i>eventueel met inbegrip van de aan het Ministerie van Financiën toegevoegde diensten en den Personeelsraad van het Departement</i>) : <ol style="list-style-type: none"> a) Papieren, drukwerken en registers, herstellingen van materieel, enz. b) Bureelbehoefthen, aankoop, herstelling van schrijf- en rekenmachines, enz. 2. Bestuur der directe belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der douanen en accijnzen in de provinciën (<i>met inbegrip van den aankoop van papier voor den aanmaak van fiscale bandjes</i>). 5. Bestuur der registratie en domeinen in de provinciën : <ol style="list-style-type: none"> a) Bureelbehoefthen, kartons, enz. b) Aankoop van papier voor het vervaardigen van fiscale zegels. <p>Andere bureelbehoefthen. — Drukwerk, aankoop van boeken, bindwerk. — Abonnementen op nieuwsbladen. — Andere uitgaven van denzelfden aard :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Bibliotheek. 3. Bestuur der directe belastingen in de provinciën. 4. Bestuur van het kadaster in de provinciën (<i>met inbegrip van de kosten van studien en van het beproeven van nieuwe methoden met het oog op de verbetering van de kadastrale werken</i>). 5. Bestuur der douanen en accijnzen in de provinciën (<i>met inbegrip van de drukkosten van de fiscale bandjes</i>). 6. Bestuur der registratie en domeinen in de provinciën. 	10
		11
		12
		13
		14

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
15	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Office du mobilier de l'Etat : 1. Salaires des ouvriers, etc. fr. 1,500,000 2. Matières premières, etc. 2,000,000 3,500,000 »	
16	Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changements de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Expertises. — Consultations d'experts. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature : 1. Ministre et fonctionnaires, employés et gens de service de l'Administration centrale (<i>y compris les dépenses du Conseil supérieur des Finances, des services rattachés au Ministère des Finances; les frais de déplacement et autres dépenses de matériel relatifs à la Commission de codification des lois sur les droits d'enregistrement instituée par l'arrêté royal du 27 juillet 1938, dépenses résultant du fonctionnement du Comité du personnel du Département, etc.</i>) fr. 896,000 2. Administration des contributions directes dans les provinces 9,837,060 3. Administration du cadastre dans les provinces 5,165,800 4. Administration des douanes et accises dans les provinces et Service du laboratoire 10,550,000 5. Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces (<i>y compris les frais de perception</i>) 7,837,600 6. Tribunaux arbitraux mixtes 1,000 34,287,460 »	
17	Administration des Douanes et Accises dans les provinces : indemnités pour port de l'uniforme.	8,000,000 »
18	Frais de transport par chemin de fer. — Abonnements : 1. Coût des abonnements : a) Administration centrale (<i>y compris éventuellement les services annexés au Ministère des Finances</i>) fr. 66,000 b) Administration des contributions directes dans les provinces 153,300 c) Administration du cadastre dans les provinces 70,000 d) Administration des douanes et accises dans les provinces 100,000 e) Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces 75,000 464,300 2. Coût des billets ordinaires délivrés sur réquisitoire par la Société Nationale des Chemins de fer belges : a) Administration centrale (<i>y compris les services annexés au Ministère des Finances, ainsi que le Comité du personnel du Département, etc.</i>) 149,850 b) Administration des contributions directes dans les provinces 600,000 c) Administration du cadastre dans les provinces 250,000 d) Administration des douanes et accises dans les provinces 450,000 e) Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces 500,000 1,949,850 3. Coût des billets ordinaires délivrés sur réquisitoire par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux : a) Administration centrale (<i>y compris les services annexés au Ministère des Finances, ainsi que le Comité du personnel du Département, etc.</i>) 6,450 b) Administration des contributions directes dans les provinces 206,500 c) Administration du cadastre dans les provinces 60,000 d) Administration des douanes et accises dans les provinces 50,000 e) Administration de l'enregistrement et des domaines dans les provinces 125,000 447,950 2,862,100 »	
19	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	23,116,226 »
20	Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances	8,000,000 »
21	Frais généraux du réfectoire du Ministère des Finances (accessible aux agents de tous les Départements). — Dépenses de matériel	500,000 »

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1947.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
131,401,936 »	Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. — Rijksmeubeldienst : 1. Loon der werklieden, enz. 2. Grondstoffen, enz. Reis- en verblijfkosten. — Vacatiegelden. — Presentiegelden. — Verplaatsingskosten. — Kosten wegens standplaatsveranderingen. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten. — Expertises. — Raadplegingen van deskundigen. — Opdrachten en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken : 1. Minister en ambtenaren, beambten en bediendenpersoneel van het hoofdbestuur (<i>met inbegrip van de uitgaven van den Hoogen Raad van Financiën, van de aan het Ministerie van Financiën toegevoegde diensten; de verplaatsingskosten en andere uitgaven voor materieel, betrekking hebbende op de Commissie voor codificatie der wetten op de registratierechten, ingesteld bij Koninklijk besluit van 27 Juli 1938, uitgaven voortvloeiend uit de werking van den Personeelsraad van het Departement, enz.</i>). 2. Bestuur der directe belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der douanen en accijnzen in de provinciën en dienst van het laboratorium. 5. Bestuur der registratie en domeinen in de provinciën (<i>waaronder de inningskosten</i>). 6. Gemengde scheidsgerechten. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën: vergoeding voor het dragen van de uniform.	15 16 17
	Vervoerkosten op de spoorwegen. — Abonnementen : 1. Prijs van de abonnementen : a) Hoofdbestuur (<i>eventueel met inbegrip van de aan het Ministerie van Financiën toegevoegde diensten</i>). b) Bestuur der directe belastingen in de provinciën. c) Bestuur van het kadaster in de provinciën. d) Bestuur der douanen en accijnzen in de provinciën. e) Bestuur der registratie en domeinen in de provinciën. 2. Prijs van de gewone reiskaartjes door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen ingevolge requisitoir afgeleverd : a) Hoofdbestuur (<i>met inbegrip van de aan het Ministerie van Financiën toegevoegde diensten, alsmede van den Personeelsraad van het Departement, enz.</i>). b) Bestuur der directe belastingen in de provinciën. c) Bestuur van het kadaster in de provinciën. d) Bestuur der douanen en accijnzen in de provinciën. e) Bestuur der registratie en domeinen in de provinciën. 3. Prijs van de gewone reiskaartjes door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen ingevolge requisitoir algeleverd : a) Hoofdbestuur (<i>met inbegrip van de aan het Ministerie van Financiën toegevoegde diensten, alsmede van den Personeelsraad van het Departement, enz.</i>). b) Bestuur der directe belastingen in de provinciën. c) Bestuur van het kadaster in de provinciën. d) Bestuur der douanen en accijnzen in de provinciën. e) Bestuur der registratie en domeinen in de provinciën.	18
	Aan het Bestuur van Posterijen te betalen som voor het vervoer van dienststukken	19
	Retributiën en kosten voortvloeiende uit de tusschenkomst van den Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende besturen van het Departement van Financiën.	20
	Algemeen onkosten van den refter van het Ministerie van Financiën (toegankelijk voor de agenten van al de Departementen). — Uitgaven voor materieel.	21

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE III.		
SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
	Subsides légaux : Versement à faire à la « Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut » fr.	2,600,000 »
CHAPITRE IV.		
DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE.		
23	Œuvres sociales (arrêté du Régent du 25 juillet 1946)	3,000,000 »
CHAPITRE V.		
TRAVAUX ET ACQUISITIONS.		
24	Administration de l'Enregistrement et des Domaines : Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux (<i>y compris les immeubles de l'ancien Office des Régions dévastées et du Fonds du Roi Albert</i>); dépenses domaniales diverses fr.	2,500,000 »
CHAPITRE VI.		
SECOURS.		
25	Secours à accorder, à défaut de pension, ou, dans des circonstances exceptionnelles, en cas de pension minime, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leurs femmes, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens et qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à d'anciens fonctionnaires ou employés, ou à leurs veuves et orphelins, dans le cas où l'agent aurait été pensionné ou serait décédé à la suite d'accidents survenus ou de blessures reçues dans l'exercice de ses fonctions	400,000 »
CHAPITRE VII.		
DÉPENSES DIVERSES.		
26	Administration centrale : 1. Frais de procédure, déboursés, amendes de cassation, dédommagements, etc. (<i>y compris les honoraires et émoluments des avoués non rétribués par abonnement</i>)	20,000 »
	2. Rémunération, frais de parcours et de séjour des membres de la Commission centrale d'examen, du Jury central d'examen et des commissions provinciales de vérification du stage institué pour la délivrance du diplôme de géomètre-expert immobilier. — Frais divers	120,000 »
	3. Frais de fonctionnement des cours de langues française, flamande et allemande (<i>y compris les cours donnés aux agents des services extérieurs</i>)	70,000 »
	4. Dépenses imprévues non libellées au budget	15,000 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORW IJP DER UITGAVEN	Artikelen.
	HOOFDSTUK III. SUBSIDIËN EN TOELAGEN. Wettelijke subsidies : 2,600,000 » Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van den Linker Scheldeoever ».	22
	HOOFDSTUK IV. UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG. 3,000,000 » 3,000,000 » Sociale Werken (besluit van den Regent van 25 Juli 1946)	23
	HOOFDSTUK V. WERKEN EN AANKOOPEN. 2,500,000 » Bestuur der Registratie en Domeinen : Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen (<i>er inbegrepen de onroerende goederen van den vroegeren Dienst der Verwoeste Gewesten en van het Koning Albert Fonds</i>); diverse domaniale uitgaven.	24
400,000 »	HOOFDSTUK VI. HULPGELDEN. Hulp te verleenen, waar geen pensioen genoten wordt, of, in uitzonderingsomstandigheden, in geval van gering pensioen, aan voormalige ambtenaren, beambten of bezoldigd personeel, aan hun echtgenooten, aan hun weduwen of aan verwanten wier steun zij waren, en die in ongelukkige omstandigheden verkeeren. — Hulpgelden aan gewezen ambtenaars of beambten, of aan hun weduwen en weezien, ingeval de ambtenaar of beambte op pensioen gesteld of overleden ware ter gevolge van ongevallen overkomen of wonderen verkregen bij het uitoefenen van zijn ambt.	25
	HOOFDSTUK VII. DIVERSE UITGAVEN. Hoofdbestuur : 1. Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, enz. (<i>met inbegrip van de honoraria en emolumachten der avouë's niet vergoed door abonnement</i>). 2. Bezoldiging, kosten van verplaatsing en van verblijf van de leden der Centrale Examencommissies, van de Centrale Examenjury en van de provinciale commissies ter verificatie van den proeftijd ingesteld voor het afgeven van het diploma van meetkundigeschatter van onroerende goederen. — Diverse kosten. 3. Kosten in verband met de cursussen in de Fransche, de Nederlandsche en de Duitsche taal (<i>met inbegrip van de cursussen voor het personeel van de buitendiensten</i>). 4. Onvoorzien uitgaven welke in de Begrooting niet opgegeven zijn.	26

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
27	Administration des Contributions directes dans les provinces : 1. Paiement d'intérêts moratoires sur impôts indûment perçus 2. Dépenses de toute nature (indemnités, matériel, imprimés, etc.) afférentes à l'établissement et au recouvrement des taxes provinciales	7,690,000 » 1,435,300 »
28	Administration du Cadastre dans les provinces: frais d'arbitrage en matière d'expertises de propriétés bâties et non bâties	20,000 »
29	Administration du Cadastre dans les provinces. — Achat, placement et entretien de bornes et repères pour les travaux de triangulation et polygonation. — Dépenses de personnel, de matériel, etc. relatives à ces travaux	390,000 »
30	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces : 1. Dommages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris 2. Frais de procédure, déboursés, amendes de cassation, dédommagements, etc. (<i>y compris les honoraires et émoluments des avoués non rétribués par abonnement</i>)	100,000 » 80,000 »
31	Office belge de Vérification et de Compensation : Frais de recouvrement de créances litigieuses. — Sommation et assignation des débiteurs belges. — Exécution des différents traités de paix	1,000 »
32	Conseil supérieur et Conseil administratif mixte de l'Union économique belgo-luxembourgeoise : 1. Dépenses de personnel : a) Conseil supérieur fr. 175,000 b) Conseil administratif mixte 315,000 2. Dépenses de matériel : a) Conseil supérieur 185,000 b) Conseil administratif mixte 35,000	(190,000) » 220,000 »
33	Frais de fonctionnement du Fonds de dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rente de vieillesse et de veuve et les allocations d'orpheline	10,000 »
34	Subvention à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite à titre de compensation d'une partie de l'indemnité forfaitaire à payer annuellement par cette institution à l'Administration des Postes, partie afférente aux opérations d'achat et de vente de fonds publics belges effectuées pour le compte de titulaires de livrets d'épargne, ainsi qu'à l'inscription et au paiement des arrérages échus sur carnets de rentes	600,000 »
35	Part d'intervention de l'Etat dans les frais d'administration de la Société Nationale de la petite propriété terrière	250,000 »
36	Allocation aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (A. R. n° 287 du 28 mars 1936)	3,346,520 »
Total des dépenses ordinaires.		fr.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1947.

Total par chapitre. Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	Bestuur der Directe belastingen in de provinciën : 1. Betaling van moratoire interesten op ten onrechte geheven belastingen. 2. Allerhande uitgaven (vergoedingen, materieel, drukwerk, enz.) in verband met het vestigen en invorderen van de provinciale belastingen.	27
	Bestuur van het Kadaster in de provinciën : arbitragekosten inzake schatting van gebouwde en ongebouwde eigendommen.	28
	Bestuur van het Kadaster in de provinciën. — Aankoop, plaatsen en onderhoud van grenspalen en aanwijzers voor de werken van driehoeksmeting en grote afmetingen. — Uitgaven voor personeel, materieel, enz. in verband met deze werken.	29
	Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën : 1. Schadevergoeding in diverse zaken, waaronder moratoire interesten. 2. Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, enz. (met inbegrip van de honoraria en emolumenter der avouës niet vergoed door abonnement).	30
14,765,820 »	Belgische Afrekeningsdienst : Kosten van inning van betwiste schuldvorderingen. — Aanmaningen en dagvaardingen van Belgische schuldenaars. — Uitvoering van de verschillende vredesverdragen.	31
	Hooge Raad en gemengde Administratieve Raad van de Belgisch-Luxemburgsche Unie : 1. Personelsuitgaven : a) Hooge Raad. b) Gemengde administratieve Raad. 2. Uitgaven voor materieel : a) Hooge Raad. b) Gemengde administratieve Raad.	32
	Werkingskosten van het Dotatiënfonds voor oorlogspensioenen, ouderdoms- en weduwenrente-toeslagen en weezentoelagen.	33
	Subsidie aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas, als compensatie van een gedeelte van de forfaitaire vergoeding jaarlijks te betalen door deze inrichting aan het Bestuur der Posten, gedeelte in verband met aankoop en verkoop van Belgische publieke fondsen, voor rekening van de houders van spaarboekjes, zoomede mede inschrijving en uitbetaling van renten vervallen op de renteboekjes.	34
	Aandeel van den Staat in de beheerkosten van de Nationale Maatschappij voor den kleinen land-eigendom.	35
	Toelage aan de inrichtingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsching en de uitbreidung van het universitair onderwijs ten doel hebben (K. B. nr. 267 dd. 28 Maart 1938).	36
1,328,849,696 »	Totaal van de gewone uitgaven.	

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947.

Article.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE VIII.		
DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
37	Aménagement des locaux de l'Administration centrale (y compris les appartements du Ministre des Finances). — Achat et entretien des objets mobiliers :	
	1. Hôtel ministériel fr. 50,000	
	2. Administration centrale 950,000	1,000,000 »
38	Achat de voitures automobiles pour l'Administration centrale du Ministère des Finances	200,000 »
39	Dépenses de toute nature afférentes à l'établissement des valeurs immobilières pour la perception de l'impôt sur le capital, à la révision générale éventuelle parcellaire des propriétés bâties et non bâties décrétée par l'article 4 de la loi du 13 juillet 1930, modifiée par l'arrêté royal du 30 novembre 1939, et aux révisions partielles prévues par cet arrêté (y compris les dépenses des exercices antérieurs) :	
	1. Indemnités fr. 6,522,000	
	2. Matériel, frais de correspondance et divers 300,000	6,822,000 »
40	Renouvellement du mobilier des conservations du cadastre et aménagement des locaux	450,000 »
41	Ameublement de nouveaux offices et renouvellement du mobilier de certains bureaux des douanes et accises	1,000,000 »
42	Acquisition de véhicules à moteur pour les services de l'Administration des Douanes et Accises	500,000 »
43	Ameublement des locaux des services des contributions directes	5,000,000 »
44	Acquisition de machines pour assurer la mécanisation des écritures dans les offices des contributions directes	7,500,000 »
45	Achat, aménagement et transport du mobilier nécessaire à l'installation des offices chargés de la perception de l'impôt sur le capital	250,000 »
46	Ameublement de locaux pour les services dépendant de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines	1,000,000 »
47	Achat et remise en état de machines à écrire et à calculer pour les besoins des bureaux d'imposition sur le capital	250,000 »
48	Liquidation des services belges de Londres. — Différences de conversion et autres dépenses de même nature résultant de la liquidation des opérations effectuées à Londres	25,000 »
49	Intervention de l'Etat dans les dépenses de personnel et de matériel de la Liste civile	12,000,000 »
Total du Budget du Ministère des Finances. fr.		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1947.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
	HOOFDSTUK VIII. UITZONDERINGSUITGAVEN.	
	Inrichting van de lokalen van het Hoofdbestuur (met inbegrip van de appartementen van den Minister van Financiën). — Aankoop en onderhoud van het mobilair:	37
	1. Ambtswoning van den Minister.	
	2. Hoofdbestuur.	
	Aankoop van autovoertuigen voor het Hoofdbestuur van het Ministerie van Financiën	38
	Uitgaven van allen aard in verband met de vaststelling der onroerende waarde voor de belasting op het kapitaal, met de eventuele perceelsgewijze herziening der gebouwde en ongebouwde eigendommen, voorgeschreven bij artikel 4 der wet van 13 Juli 1930, gewijzigd bij koninklijk besluit van 30 November 1933, en met de gedeeltelijke herzieningen bij dit besluit voorzien (met inbegrip van de uitgaven van vroegere dienstjaren):	39
	1. Vergoedingen.	
	2. Materieel, briefwisselingkosten en diversen.	
35,997,000	Vernieuwing van het mobilair der bewaringen van het kadaster en geschiktmaking van de lokalen.	40
	Meubileering van nieuwe officiën en vernieuwing van het mobilair van zekere kantoren der douanen en der accijnzen.	41
	Aankoop van motorvoertuigen voor de diensten van het Bestuur der Douanen en Accijnzen	42
	Meubileering van de lokalen der diensten van de directe belastingen	43
	Aankoop van machines met het oog op de mechanisatie der schrifturen in de diensten der directe belastingen.	44
	Aankoop, aanpassing en vervoer van het meubilair noodig voor de inrichting van de kantoren die met de invordering van de belasting op het kapitaal belast zijn.	45
	Meubileering van lokalen voor de diensten afhangende van het Bestuur der Registratie en Domeinen.	46
	Aankoop en weder in staat stellen van schrijf- en rekenmachines voor de behoeften van de kantoren van de belasting op het kapitaal.	47
	Liquidatie der Belgische diensten van Londen. — Conversieverschillen en andere uitgaven van denzelfden aard door vereffening van de gedane bewerkingen te Londen.	48
	Tusschenkomst van den Staat in de personeelsuitgaven en de uitgaven voor materiële behoeften van de Civiele Lijst.	49
1,364,846,606	Totaal van de Begrooting van het Ministerie van Financiën.	

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947.

ARTICLES	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE. — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.		
50	Subside destiné à couvrir les frais de fonctionnement de l'Office des Séquestrés (arrêté-loi du 23 août 1944)	21,523,240 »
51	Dépenses de toute nature se rapportant aux opérations concernant l'application des arrêtés financiers du 6 octobre 1944 et des autres arrêtés régulant la même matière (y compris les dépenses des exercices antérieurs)	20,000,000 »
52	Renouvellement du mobilier des Offices de l'Administration des Douanes et Accises	400,000 »
53	Honoraires et débours (y compris les frais de déplacement et de séjour des avocats et des avoués chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques). — Frais de procédure, déboursés, etc.	1,000,000 »
54	Paiement, à des organismes d'assurance sociale des cantons d'Eupen et Malmédy, de l'équivalent d'arrérages de rentes afférentes à des inscriptions au Grand-Livre de la Dette publique réalisées par l'autorité allemande	380,220 »
55	Dépenses diverses relatives à la « déréquisition », par les Alliés, des immeubles privés. (Frais de gardiennat, de conservation, de déplacements du personnel chargé des enquêtes et des expertises, de transports de matériel, de mise en vente, etc.)	1,000,000 »
56	Dépenses d'administration des bureaux établis à Bruxelles de la Caisse Belge de Prêts et d'Espargne, créée par arrêté-loi du 28 mai 1942 (dernier crédit) :	
	1. Dépenses de personnel (traitements, salaires et charges sociales) fr. 500,000	
	2. Dépenses de matériel, frais de déplacements, etc. 100,000	
		600,000 »
57	Frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence Interalliée des Réparations :	
	1. Dépenses de personnel fr. 499,000	
	2. Dépenses de matériel, frais de représentation, jetons de présence, etc. 238,800	
		737,800 »
Total des dépenses résultant de la guerre pour le Ministère des Finances. fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté
du 31 octobre 1946.

CHARLES.

PAR LE RÉGENT :

Le Ministre des Finances,
Jean VAUTHIER.

Le Ministre du Budget,
Jos. MERLOT.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1947.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	TWEEDE AFDEELING. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DEN OORLOG.	
	Subsidie bestemd om de kosten van werking van den Dienst van het Sequester (besluitwet van 23 Augustus 1944) te dekken.	50
	Allerhande uitgaven met betrekking op de verrichtingen aangaande de toepassing van de financiële besluiten dd. 6 October 1944 en van de andere besluiten waarbij dezelfde zaak wordt geregeld (met inbegrip van de uitgaven van de vroegere dienstjaren).	51
	Vernieuwing van het mobilair der diensten van het Bestuur der Douanen en Accijnzen . . .	52
	Ereloon en uitschotten (er inbegrepen de verplaatsings- en verblijfkosten der advocaten en pleitbezorgers belast met de verdediging der belangen van den Staat in de rechtsgedingen der onwaardige burgers). — Proceskosten, uitgaven, enz.	53
48,641,260 »	Betaling aan organismen van sociale verzekering der kantons Eupen en Malmedy van de gelijkwaarde van rentetermijnen met betrekking op inschrijvingen op het Grootboek der Staatschuld, door de Duitsche overheid ten geinde gemaakt.	54
	Diverse uitgaven in verband met de vrijgave, door de Geallieerden, van private gebouwen. (Ook kosten van wacht, bewaring, verplaatsing van het met het onderzoek en de schatting belaste personeel van vervoer van materieel, verkoop, enz.)	55
	Beheersuitgaven van de te Brussel gevestigde bureelen van de Belgische Leening- en Spaarkas, opgericht bij besluit-wet van 28 Mei 1942 (laatsie krediet) :	56
	1. Uitgaven van personeel (wedden, loonen en sociale lasten). 2. Uitgaven van materieel, verplaatsingskosten, enz.	
	Werkingskosten van den Dienst van de Belgische Afvaardiging bij het Intergeallieerd Agentschap voor Herstelbetalingen :	57
	1. Uitgaven van personeel. 2. Uitgaven van materieel, representatiekosten, zitpenningen, enz.	
48,641,260 »	Totaal der uitgaven van het Ministerie van Financiën voortvloeiende uit den oorlog.	

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij het besluit van 31 October 1946.

CHARLES.

VANWEGE DEN REGENT :
De Minister van Financiën,
Jean VAUTHIER.

De Minister van Begroting,
Jos. MERLOT.

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. <i>Dépenses probables pour l'exercice 1945.</i>
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.</i>
EMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
CHAPITRE PREMIER				
DÉPENSES DE PERSONNEL				
1		Traitements du Ministre	220,000	220,000 220,000
2		Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires. — Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires nommés à titre définitif avec effet rétroactif, du chef de remboursement de la valeur du rachat des versements personnels qu'ils ont effectués en exécution de la loi sur la pension des employés, après l'expiration de la période réglementaire de stage (<i>y compris les exercices 1940 à 1946</i>) :		
1		Administration centrale (<i>y compris les agents de province détachés</i>)	61,757,750	47,033,500 46,000,000
2		Administration des Contributions directes dans les provinces	251,860,960	199,181,580 128,592,910
3		Administration du Cadastre dans les provinces	60,985,170	46,084,800 39,406,730
4		Rénumération du personnel civil de l'ancien Ministère de la Défense Nationale que l'Administration du Cadastre pourrait être amenée à employer	204,450	167,750 173,520
5		Administration des Douanes et Accises dans les provinces	350,484,960	247,435,000 225,905,900
6		Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	142,033,120	96,889,000 90,500,000
3		Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés (<i>y compris les exercices 1940 à 1946</i>) :		
1		Administration centrale	32,444,450	18,742,600 19,000,000
2		Administration des Contributions directes dans les provinces	133,449,240	55,826,100 29,031,940
3		Administration du Cadastre dans les provinces	27,688,510	7,206,570 3,097,770
4		(<i>Par dérogation à l'article 15, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances successives de fonds jusqu'à concurrence d'une somme de 500,000 francs peuvent être faites au comptable de l'Administration du Cadastre chargé du paiement des salaires d'ouvriers prévus à cet article.</i>)		
4		Administration des Douanes et Accises dans les provinces (<i>y compris les visiteuses des Douanes et les agents subalternes travaillant au laboratoire</i>)	1,247,160	268,800 235,900
		A reporter. . . fr.	1,062,815,770	719,055,700

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderung.			
		EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.		
		EERSTE HOOFDSTUK		
		UITGAVEN VOOR PERSONEEL		
		Jaarwedde van den Minister	1	
		Jaarwedden van ambtenaren, beambten en bedienendenpersoneel. — Kinderbijslag, geboorte- en standplaatsvergoeding, vergoeding voor kosten van laaste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen. — Ten laste nemen, door den Staat, van het verlies dat door de niet terugwerkende kracht, vast-benoemde stagedoende ambtenaren en beambten geleden werd uit hoofde van de terugbetaling van de inkoopwaarde van de persoonlijke stortingen die zij gedaan hebben ter voldoening aan de wet op het bedienendpensioen, na verstrijking van het reglementair stageijdperk (<i>met inbegrip van de dienstjaren 1940 tot 1946</i>) :	2	
14,724,250	»	Hoofdbestuur (<i>met inbegrip van het gedetacheerd personeel van de buitendiensten</i>)	1	
52,619,390	»	Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën	2	
14,900,370	»	Bestuur van het Kadaster in de provinciën	3	
36,700	»	Bezoldigingen van het burgerlijk personeel van het vroeger Ministerie van Landsverdediging dat bij het Bestuur van het Kadaster zou kunnen gebezigt' worden.	4	
103,049,960	»	Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën	5	
45,144,120	»	Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën	6	
		Jaarwedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel. — Dagloonen en vergoedingen der loontrekkenden (<i>met inbegrip van de dienstjaren 1940 tot 1946</i>) :	3	
13,701,850	»	Hoofdbestuur	1	
77,623,140	»	Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën	2	
20,481,940	»	Bestuur van het Kadaster in de provinciën	3	
		(<i>Bij afwijking aan artikel 15 der wet van 29 October 1846 op de inrichting van het Rekenhof mogen opvolgende voorschotten tot een bedrag van 500,000 frank worden verleend aan den rekenplichtige van het Bestuur van het Kadaster belast met de uitkeering der dagloonen van werknemers in dit artikel voorzien.</i>)		
973,360	»	Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën (<i>met inbegrip van de Douane-visiteuses en het ondergeschikt personeel werkzaam in het laboratorium</i>).	4	
343,260,070	»	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra- des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. <i>Dépenses proposées pour l'exercice 1945.</i>
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.</i>
3		Report. . . fr.	1,062,315,770	719,055,700
	5	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	67,457,600	17,524,500 <i>11,400,000</i>
	6	Tribunaux arbitraux mixtes <i>(Les fonctions de juge et d'agent général du Gouvernement près les tribunaux arbitraux mixtes n'entraînent aucune incompatibilité avec les fonctions de l'ordre judiciaire; elles sont exercées à titre gratuit.)</i>		
4		Traitements de disponibilité des fonctionnaires, employés et agents salariés des divers services ressortissant au Département :		
	1	Administration centrale	494,920	156,011 <i>350,000</i>
	2	Administration des Contributions directes dans les provinces	1,472,670	1,028,290 <i>575,000</i>
	3	Administration du Cadastre dans les provinces	673,550	461,600 <i>165,000</i>
	4	Administration des Douanes et Accises dans les provinces	1,218,150	1,035,000 <i>1,270,600</i>
	5	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces <i>(Les crédits inscrits aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)</i>	589,020	418,000 <i>210,000</i>
		A reporter. . . fr.	1,134,221,680	739,677,101

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN*		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijstera van den uitgewerkten stant	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
343,260,070	»	Overdracht.		3
49,933,100	»	Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën		5
»	»	Gemengde scheidsgerechten		6
		(Het ambt van rechter en algemeen agent der Regeering bij de gemengde scheids-gerechten is geenszins onverenigbaar met dat van de rechterlijke macht; het is onbezoldigd.)		
		Wachtgeld van de ambtenaren, beambten en loontrekenden der verschillende onder het Département ressorteerende diensten :		4
338,909	»	Hoofdbestuur		1
446,380	»	Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën		2
211,950	»	Bestuur van het Kadaster in de provinciën		3
183,150	»	Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën		4
171,020	»	Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën		5
		(De onder artikelen 2, 3 en 4 voorkomende kredieten mogen bij bestuif van den Regent, volgens de behoeften van den dienst, van het eenen op het andere worden overgebracht.)		
394,544,579	»	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

GRADES ET FONCTIONS	Effectif — Gatal- sterkte	Traitements 1947. — Wedden 1947			GRADEN EN FUNCTIES
		Minima	Maxima	Développe- ment de la carrière — Uitgewerkte loopbaan	

GROUPE X. — GROEP X

Secrétaire général	2		270,000		Secretaris-generaal.
Directeur général	6		249,750		Directeur-generaal.
Conseiller juridique ayant le rang de directeur général.	1		249,750		Rechtskundig adviseur met rang van directeur-generaal.
Chef de Cabinet...	1		229,500		Kabinetshoofd.
Inspecteur général	9		229,500		Inspecteur-generaal.
Directeur d'administration... ...	5		229,500		Bestuursdirecteur.

GROUPE VIII. — GROEP VIII

Présidents des Comité d'acquisition	5	148,500	189,000	3 ^e 13,500	Voorzitters van de Wervings-comité's.
Directeur et directeur spécial	77	148,500	189,000	Idem	Directeur en speciale directeur.
Conservateur-Cadastre	10	135,000	175,500	Idem	Bewaarder-Kadaster.
Inspecteur provincial	11	135,000	175,500	Idem	Provinciaal inspecteur.
Agent du Trésor	1		121,500	—	Agent der Schatkist.
Chargé de mission	1		120,000	Forfait.	Zaakgeleidige.

GROUPE VII. — GROEP VII

Agent de la Caisse de Dépôts et Consignations.	1	121,500	189,000	5 ^e 13,500	Agent van de Deposito- en Consignatiekass.
Attaché de Cabinet...	1	108,000	175,500	Idem	Kabinetsattaché.
Secrétaire particulier	1	108,000	175,500	Idem	Partikulier secretaris.
Chimiste...	1	108,000	175,500	Idem	Scheikundige.

GROUPE VI. — GROEP VI

Conservateur des Hypothèques ...	34	60,750	60,750	4 ^a (1) 6,750	Hypotheekbewaarder.
Inspecteur principal de l'Enregistrement.	22	121,500	148,500		Hoofdinspecteur der Registratie.
Inspecteur régional spécial de direction :					Spéciale gewestelijk directie-Inspecteur :
Douanes et Accises	11	121,500	148,500	Idem	Douanen en Accijnzen.
Contributions	76	121,500	148,500	Idem	Belastingen.
Cadastre	3	121,500	148,500	Idem	Kadaster.
Inspecteur des Douanes	3	108,000	135,000	Idem	Inspecteur der Douanen.

(1) Traitement fixé autre salaires payés par les particuliers.

(1) Wedde boven de door de partikulieren uitbetaalde loonen.

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

GRADES ET FONCTIONS	Effectif Getal-sterkte	Traitements 1947. — Wedden 1947			GRADEN EN FUNCTIES
		Minima	Maxima	Développe- ment de la carrière — Uitgewerkte loopbaan	

GROUPE IV. — GROEP IV

Géomètre du Cadastre	518	54,000	94,500	1 ² 4,050 2 ³ 4,050 4 ³ 5,400 1 ³ 6,750 Idem	Meetkundige van het Kadaster.
Géomètre-expert immobilier	3	54,000	94,500	Idem	Meetkundige-schatter van onroerende goederen.
Vérificateur : Douanes et Accises	263	54,000	94,500	Idem	Vérificateur ; Douanen en Accijnzen.
Contributions	406	54,000	94,500	Idem	Belastingen.
Traducteur	4	54,000	94,500	Idem	Vertaler.
Conservateur-adjoint du Timbre ...	1	60,750	86,400	5 ² 4,050 1 ³ 5,400	Adjunkt-bewaarder van het Zegel
Technicien	3	60,750	86,400	Idem	Techniker.
Sous-chef de bureau...	54	60,750	86,400	Idem	Onder-bureauhoofd.
Bibliothécaire	1	60,750	86,400	Idem	Bibliothecaris.

GROUPE III. — GROEP III

Receveur de 3 ^e classe : Contributions	121	45,900	86,400	3 ² 2,700 5 ² 3,240 4 ³ 4,050 Idem	Ontvanger 3 ^e klasse : Belastingen.
Douanes et Accises	27	45,900	86,400	Idem	Douanen en Accijnzen.
Contrôleur des droits de navigation.	3	43,200	64,800	2 ² 2,700 5 ³ 3,240	Controleur der scheepvaartrechten.
Surnuméraire de l'Enregistrement..	153	43,200	64,800	Idem	Boventallige van de Registratie.
Commis de direction	5	43,200	64,800	Idem	Directie-klerk.
Assistant social	4	40,500	70,200	5 ² 2,700 5 ³ 3,240	Sociaal assistent.
Receveur de 4 ^e classe : Contributions	102	40,500	70,200	Idem	Ontvanger 4 ^e klasse : Belastingen.
Surveillant des travaux des Domaines.	2	40,500	86,400	5 ² 2,700 5 ³ 2,240 4 ³ 4,050	Opzichter van de werken der Domeinen.
Agent technique (Enregistrement)...	184	40,500	86,400	Idem	Technisch agent (Registratie).
Dessinateur-opérateur	66	40,500	64,800	3 ² 2,700 5 ² 3,240	Teekenaar-operateur.
Rédacteur	191	40,500	64,800	Idem	Opsteller.
Commis-dirigeant (mécénographe)...	7	40,500	64,800	Idem (+T. 15)	Leidend klerk (mecanograaf).
Commis-dirigeant	270	40,500	64,800	3 ² 2,700 5 ³ 3,240	Leidend klerk.
Commis-technique :					Technisch klerk :
Douanes	60	40,500	64,800	Idem	Douanen.
Contributions	1814	40,500	64,800	Idem	Belastingen.

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

GRADES ET FONCTIONS	Effectif — Getal- sterkte	Traitements 1947. — Wedden 1947			GRADEN EN FUNCTIES
		Minima	Maxima	Développe- ment de la carrière — Uitgewerkte loopbaan	

GROUPE II. — GROEP II

Sténo-dactylographe	48	37,800	56,700	5 ¹ 1,350 5 ² 1,350 5 ³ 1,620	Steno-typist(e).
Dessinateur	121	37,800	56,700	Idem	Teekenaar.
Commis	4987	33,750	56,700	5 ¹ 1,350 5 ² 1,620 5 ³ 1,620	Klerk.
Percepteurs des droits de navigation.	4	33,750	56,700	Idem	Ingaarder der scheepvaartrechten.
Contrôleur du Timbre extraordinaire.	2	33,750	56,700	Idem	Controleur van het Buitengewoon Zegel.
Commis agréés (Enregistrement)	447	20,250	39,150	(⁴)	Aangenomen schrijver (Registratie).
Sous-percepteurs (Enregistrement)	67	20,250	39,150	(⁵)	Onderingaarder (Registratie).
Sous-contrôleur (Enregistrement)	9	20,250	39,150		Ondercontroleur (Registratie).

GROUPE I. — GROEP I

Lieutenant des Douanes	28	45,900	58,050	5 ¹ 810 5 ² 810 5 ³ 1,080	Lieutenant der Douanen.
Sous-contrôleur :					Ondercontroleur :
Douanes	7	45,900	58,050	Idem	Douanen.
Contributions	7	37,800	49,950	Idem	Belastingen.
Chef de section	315	37,800	49,950	Idem	Sectiehoofd.
Sous-lieutenant des Douanes	47	37,800	49,950	Idem	Onderluitenant der Douanen.
Brigadier des Douanes	348	35,100	47,250	Idem	Brigadier der Douanen.
Commis des Accises	509	32,400	44,550	Idem	Klerken der Accijnen.
Dactylographe	436	32,400	44,550	Idem	Typist(e).
Sous-brigadier des Douanes	660	31,050	43,200	Idem	Onderbrigadier der Douanen.
Expéditionnaire	44	31,050	43,200	Idem	Expeditiounair.
Préposé des Douanes	3403	31,050	40,500	3 ¹ 810 3 ² 810 3 ³ 810 3 ⁴ 1,080	Aangestelde der Douanen.
Classeur	160	27,000	40,500	5 ¹ 810 5 ² 810 5 ³ 1,080	Klasseerder.
Messager et garçon de bureau	125	27,000	40,500	Idem	Bode en bureeljongen.
Auxiliaire	24		Forfait.	61,88 par jour 61,88 per dag	Hulpbediende.

(4) Rémunération par heure.

(5) Personnel commun aux Domaines et aux Ponts et Chausées. Ces traitements ne tombent que pour une partie à charge du budget des Finances.

(4) Betaling per uur.

(5) Gemeenschappelijke personeel aan de Domeinen en aan de Bruggen en Wegen. Deze wedden zijn slechts ten deele ten laste van de begroting van Financiën.

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

ADMINISTRATION OU SERVICE	GROUPE I — GROEP I			GROUPE II — GROEP II			GROUPE III — GROEP III			GROUPE IV — GROEP IV			
	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. Uitgaven.	
Administration centrale (1):													
Personnel définitif	169	126	5,015,385	261	174	9,077,777	181	121	6,885,967	64	91	6,993,225	
Personnel temporaire ...	—	102	3,431,495	—	260	9,599,175	—	153	6,655,500	—	3	194,400	
Pers. en disponibilité ...	—	—	—	—	3	68,704	—	—	—	—	2	32,412	
Administration des Contributions directes dans les provinces :													
Personnel définitif	50	31	1,341,950	2600	1231	60,114,690	1195	865	43,766,060	1450	304	26,217,270	
Personnel temporaire ...	—	478	15,747,620	—	1280	40,967,780	—	1372	51,849,450	—	—	—	
Pers. en disponibilité ...	—	—	—	—	6	209,810	—	6	206,100	—	3	205,800	
Administration du Cadastre dans les provinces :													
Personnel définitif	18	11	432,900	260	122	6,158,700	80	45	2,548,500	495	505	39,877,170	
Personnel temporaire ...	—	—	—	—	—	—	—	3	168,750	—	—	—	
Pers. en disponibilité ...	—	1	27,810	—	132	4,772,905	—	18	737,100	—	—	—	
Administration des Douanes et Accises dans les provinces :													
Personnel définitif	5825	5304	209,486,565	635	530	28,118,880	178	124	7,507,485	331	248	17,846,883	
Personnel temporaire ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Pers. en disponibilité ...	—	33	872,038	—	1	44,212	—	—	—	—	—	—	
Administration de l'Enregistrement dans les provinces :													
Personnel définitif	30	15	622,890	599	533	17,746,670	464	301	15,757,320	6	3	214,650	
Personnel temporaire ...	10	11	368,550	1724	1400	44,857,250	—	—	—	—	—	—	
Pers. en disponibilité ...	—	—	—	—	4	92,660	—	1	22,950	—	1	27,560	

(1) Y compris le Cabinet du Ministre.

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

GROUPE V — GROEP V			GROUPE VI — GROEP VI			GROUPE VII — GROEP VII			GROUPE VIII — GROEP VIII			BESTUUR OF DIENST
Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. Uitgaven.	
15 7		688,500	113 98		11,097,000	—	—	—	43 41		6,775,312	Hoofdbestuur (*) :
— 7		567,000	— 9		695,250	—	—	270,000	— 1		120,000	Definitief personeel.
— 1		12	— 1		12	—	—	—	— 2		113,400	Tijdelijk personeel.
												Pers. in disponibiliteit.
118 112		11,250,000	671 573		68,067,740	—	—	—	26 25		4,140,000	Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën :
— 1		—	—		—	—	—	—	—		—	Definitief personeel.
— 2		135,000	— 4		347,510	—	—	—	—		—	Tijdelijk personeel.
												Pers. in disponibiliteit.
— 1		—	59 59		6,498,650	—	—	—	10 10		1,400,250	Bestuur van het Kadaster in de provinciën :
— 1		—	—	1	91,150	—	—	—	—		—	Definitief personeel.
												Tijdelijk personeel.
												Pers. in disponibiliteit.
44 35		3,410,437	184 145		17,102,475	1 1		175,500	10 7		1,201,500	Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën :
— 1		—	—	3	243,000	—	—	—	—		—	Definitief personeel.
— 2		155,250	—	—	—	—	—	—	—		—	Tijdelijk personeel.
												Pers. in disponibiliteit.
787 513		58,608,000	269 211		22,438,350	1 1		175,500	22 19		3,244,000	Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën :
— 1		—	—	—	—	—	—	—	—		—	Definitief personeel.
— 2		155,250	—	—	—	—	—	—	—		—	Tijdelijk personeel.
												Pers. in disponibiliteit.

(1) Met inbegrip van het Kabinet van den Minister.

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

ADMINISTRATION OU SERVICE	GROUPE IX			GROUPE X			Personnel de maîtrise et ouvriers. Meesterschaps personeel en werklieden.		
	GROEP IX			GROEP X					
	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. Uitgaven.	Cadre. Kader.	Effectif. Effectief.	Dépenses. Uitgaven.
Administration centrale (1) :									
Personnel définitif	5	--	--	25	22	5,231,250	--	--	--
Personnel temporaire	--	--	--	--	1	229,500	--	234	4,541,370
Personnel en disponibilité ...	--	--	--	--	1	220,000	--	--	--
Administration des Contributions directes dans les provinces :									
Personnel définitif	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Personnel temporaire	--	--	--	--	--	--	--	345	2,656,560
Personnel en disponibilité ...	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Administration du Cadastre dans les provinces :									
Personnel définitif	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Personnel temporaire	--	--	--	--	--	--	--	.72	1,567,000
Personnel en disponibilité ...	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Administration des Douanes et Accises dans les provinces :									
Personnel définitif	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Personnel temporaire	--	--	--	--	--	--	30	153	979,060
Personnel en disponibilité ...	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces :									
Personnel définitif	--	--	--	--	--	--	72	47	2,230,740
Personnel temporaire	--	--	--	--	--	--	--	140	1,666,000
Personnel en disponibilité ...	--	--	--	--	--	--	--	1	41,400
Total...									

(1) Y compris le Cabinet du Ministre.

(2) Y compris recrutement de 450 commis et dessinateurs.

(3) Y compris mises en disponibilité prévues.

(4)	Allocation de foyer	fr.	17,441,340
	Indemnité de résidence	fr.	6,403,770
	Indemnité de naissance	fr.	1,269,120
	Indemnité familiale	fr.	41,950,500
	Indemnité de dernière maladie et de funérailles ...	fr.	858,670
	Divers. — Sécurité sociale. — Supplément de traitement. — Mises en disponibilité ...	fr.	30,746,930
	Total... ... fr.		98,670,330

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

TOTAL. — TOTAAL			Nominations, promotions, augmentations de traitements, etc.	Indemnités et allocations. Sécurité sociale.	TOTAL GÉNÉRAL — ALGEMEEN TOTAAL	BESTUUR OF DIENST
Cadre. Kader.	EFFECTIF. Effectief.	Dépenses. Uitgaven.	Benoemingen, bevorderingen, wedde- verhogingen, enz.	Vergoedingen en toelagen. Maatschappelijke zekerheid.	Dépenses. Uitgaven.	
				(4)		
879	680	51,764,416	7,595,144	2,398,190	61,757,750	Hoofdbestuur (1) :
—	772	26,303,600	1,643,610	4,497,150	32,444,450	Definitief personeel.
—	10	484,540	—	10,380	494,920	Tijdelijk personeel.
						Personnel in disponibilité.
6110	3231	214,897,710	25,722,630	11,130,620	251,800,960	Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën :
—	3475	111,221,410	4,813,620	17,414,210	133,449,240	Definitief personeel.
—	21	1,004,220	—	468,450 (2)	1,472,670	Tijdelijk personeel.
						Personnel in disponibilité.
912	752	56,920,170	2,070,000	1,995,000	60,985,170	Bestuur van het Kadaster in de provinciën :
—	3	168,750	13,500	22,200	204,450	Definitief personeel.
—	223	7,104,815	15,897,465 (2)	4,686,230	27,688,510	Tijdelijk personeel.
—	5	320,650	337,500 (2)	15,400	673,550	Personnel in disponibilité.
2208	6403	284,849,730	28,300,730	37,334,500	350,484,960	Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën :
30	153	929,060	38,100	230,000	1,247,160	Definitief personeel.
—	37	1,160,150	—	58,000	1,218,150	Tijdelijk personeel.
						Personnel in disponibilité.
2250	1643	121,038,120	14,625,000	6,370,000	142,033,120	Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën :
1734	1551	46,891,800	8,775,000	11,790,800	67,457,600	Definitief personeel.
—	9	339,820	—	249,200	589,020	Tijdelijk personeel.
						Personnel in disponibilité.
19123	18,968	925,449,051	100,882,299	98,670,330	1,134,001,680	Totalen.

(1) Met inbegrip van het Kabinet van den Minister.

(2) Met inbegrip van de werving van 450 schrijvers en teekenaars.

(3) Met inbegrip van de voorziene in beschikbaarheid stelling.

(4) Haardvergoeding fr. 17,441,940

Standplaatsvergoeding 6,403,770

Geboortevergoeding 1,269,120

Kinderbijslag 41,950,500

Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis 858,670

Diversen. — Sociale veiligheid. — Weddebijslag. — In beschikbaarheid stelling 30,746,930

Totaal... ... fr. 98,670,330

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littera des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CREDITS demandés pour l'exercice 1947.	CREDITS alloués pour l'exercice 1946. <i>Dépenses probables pour l'exercice 1945.</i>
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.</i>
5		Report . . . fr.	1,134,221,680	739,677,101
	Honoraires et émoluments :			
1	Des avocats et des avoués : Administration centrale fr.	2,900,000	1,950,000 1,760,300	
2	Des médecins : a) Administration centrale (<i>pour mémoire</i>) fr.	9,200	9,200 6,500	
6	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes (<i>y compris l'indemnité forfaitaire allouée aux chauffeurs de l'automobile ministérielle et de l'automobile du Cabinet</i>) :			
1	Administration centrale : Indemnités spéciales du personnel attaché au Cabinet du Ministre des Finances fr.	305,100		
	Indemnités des commissaires du Gouvernement : a) Près l'Institut de Réescompte et de Garantie 15,000 b) Près des Bourses de change et de fonds publics 26,000			
	Indemnités pour exercice de fonctions supérieures 527,750			
	Indemnités de détachement d'agents subalternes de la Douane 20,900			
	Indemnités pour prestations spéciales (<i>y compris les indemnités spéciales des gens de service, les indemnités pour prestations spéciales des chauffeurs d'automobiles et l'indemnité forfaitaire allouée aux chauffeurs de l'automobile ministérielle et de l'automobile du Cabinet</i>) 140,500			
	Conseil d'Appel en matière de punitions disciplinaires 14,000			
	Conseil du Contentieux 1,000			
	Commissions d'examens, études, bureau de traduction, indemnités de direction, etc. 54,200			
	Total. . . . fr.	1,105,450	683,950 917,506	
2	Administration des Contributions directes dans les provinces : Indemnités aux commis aux écritures chargés d'une mission de direction effective fr.	25,000		
	Suppléments de traitement du chef d'intérim, de détachements, de services spéciaux, à titre de récompense exceptionnelle. — Indemnités pour suppléer éventuellement à l'insuffisance des allocations fixes prévues 2,578,400			
	Indemnités pour travaux extraordinaires 300,000			
	Indemnités de toute nature accordées aux agents de l'Administration et autres qui se sont distingués dans la recherche de la fraude ainsi qu'indemnités autres allouées aux dits agents et à des tiers ou dépenses exposées, en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts directs et taxes assimilées et de la vulgarisation des matières fiscales et connexes 825,000			
	Indemnités accordées aux fonctionnaires et agents de l'Administration des Contributions directes qui se sont signalés par leur initiative, leur zèle et leur dévouement dans les travaux d'imposition et de perception et leur coopération spéciale aux fins de perfectionnement des méthodes d'organisation et de rationalisation des travaux 7,775,000			
	Total. . . . fr.	11,501,400	10,001,400 10,942,880	
	A reporter. . . . fr.	1,149,737,730	752,321,651	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgevoerden staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
394,544,579	»	Overdracht.		5
		Honoraria en emolumenteren :		
		Van de advokaten en avoué's :		1
950,000	»	Hoofdbestuur fr.		
		Van de geneesheeren :		2
	»	a) Hoofdbestuur (<i>pro memoria</i>) fr.		
	»	b) Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provincien		
		Vergoeding voor bijzondere prestatien. — Premiën (<i>inclusief de forfaitaire vergoeding verleend aan de bestuurders van de automobielen van den Minister en van het Kabinet</i>) :		6
		Hoofdbestuur :		
		Bijzondere vergoedingen van het personeel verbonden aan het Kabinet van den Minister van Financien fr.	305,100	
		Vergoeding van de Regeringscommissarissen :		
		a) Bij het Herdisconteren en Waarborginstituut 15,000		
		b) Bij de effectenbeurzen 26,000		
		Vergoedingen voor hetuitoefenen van een hogere functie 527,750		
		Vergoedingen voor detacheering aan het lager personeel der Douanen 20,900		
		Vergoedingen voor bijzondere prestatien (<i>inbegrepen de uitzonderingsvergoedingen van het bediendenpersoneel en van de vergoedingen voor bijzondere prestatien der bestuurders van automobielen en de forfaitaire vergoeding verleend aan de bestuurders van de automobielen van den Minister en van het Kabinet</i>) 140,500		
		Raad van beroep in zake tuchtstraffen 14,000		
		Raad van betwiste zaken 1,000		
		Examencommissies, studien, vertaalbureau, leidingsvergoedingen, enz. 54,200		
421,500	»	Totaal fr. 1,105,450		
		Bestuur der Directe Belastingen in de provincien :		2
		Vergoedingen aan de met werkelijke bestuursopdracht belaste schrijvers . fr. 25,000		
		Bijwedden uit hoofde van interims, detacheeringen, bijzondere diensten, als buitengewone beloning. — Vergoedingen tot gebeurlijke aanvulling van de ontoereikende voorziene vergoedingen 2,576,400		
		Vergoedingen voor buitengewone werken 300,000		
		Vergoedingen van allen aard verleend aan beambten van het Bestuur en aan andere welke zich onderscheiden hebben bij de opsporing van sluikerij, alsmede andere vergoedingen verleend aan genoemde agenten en derde personen of verwekte uitgaven verband houdende met de vestiging en de inning der directe en daarmede gelijkgestelde belastingen en met de vulgarisatie van de fiscale en daarmede verbonden vakken 825,000		
		Vergoedingen verleend aan de ambtenaren en beambten van het Bestuur der Directe Belastingen die zich in aanslag en inningswerk alsook door het speciaal werk voor verbetering van inrichting- en doeltreffendheidsmethodes, bijzonder door hun initiatief, ijver en toewijding hebben gesigneerd 7,775,000		
1,500,000	»	Totaal fr. 11,501,400		
397,416,079	»	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Lettre des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.
6		Report. fr.	1,149,737,730	752,321,651
3	Administration du Cadastre dans les provinces :			
	Indemnités aux commis aux écritures chargés d'une mission de direction effective	fr.		
	Suppléments de traitement du chef d'intérim, de détachements, de services spéciaux, allocations à titre de récompense exceptionnelle, indemnités pour suppléer éventuellement à l'insuffisance des indemnités prévues	50,000		
	Indemnités de toute nature accordées pour la transcription des mutations cadastrales, pour le renouvellement des documents cadastraux, pour la délivrance des extraits cadastraux et pour les travaux divers effectués en prestations extraordinaires	2,000,000		
	Indemnités de toute nature accordées aux agents qui se sont distingués dans la recherche de la matière imposable et autres indemnités ou dépenses inhérentes à l'établissement de l'impôt foncier	5,000		
	Dépenses de toute nature pour la formation technique du personnel	10,000		
	Total. fr.	2,065,000	763,000	440,770
4	Administration des Douanes et Accises dans les provinces :			
	Indemnités allouées aux commis dirigeants	fr. 50,000		
	Frais d'escorte de la douane	200,000		
	Indemnités des employés de la douane pour travaux extraordinaires de chargement et de déchargement des navires	4,000,000		
	Indemnités des agents communaux chargés de collaborer au recensement et expertise des plants de tabac	200,000		
	Indemnités des agents chargés des cours aux écoles douanières et accisiennes et aux préposés	80,000		
	Indemnités pour débit de timbres de statistique et de duplicata	2,000		
	Indemnités des agents exerçant une fonction supérieure	650,000		
	Indemnités de toute nature accordées soit annuellement aux agents des Administrations publiques et autres qui se sont distingués dans la recherche de la fraude fiscale, soit à l'occasion de chaque affaire de fraude et autres indemnités ou dépenses afférentes à l'établissement et au recouvrement des droits de douane et d'accise	7,500,000		
	Total. fr.	12,682,000	8,313,000	9,423,900
5	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces :			
	Remise proportionnelle allouée aux receveurs de l'enregistrement et des domaines du chef de leurs recettes de timbre	fr. 2,300,000		
	Remise proportionnelle allouée à l'administration des douanes et accises sur le produit de la vente de timbres fiscaux, effectuée à l'intervention des receveurs et des succursalistes des douanes	250,000		
	Indemnités pour travaux extraordinaires exécutés par les agents et préposés forestiers et autres personnes n'appartenant pas aux cadres de l'administration	2,000		
	Total. fr.	2,552,000	1,477,000	930,000
	A reporter fr.	1,167,036,730	762,874,651	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINACIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgevoerden staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
337,416,079	"	Overdracht. Bestuur van het Kadaster in de provinciën : Vergoedingen aan de met werkelijke bestuursopdracht belaste schrijvers . fr. " " Bijweldden uit hoofde van interims, detacheringen, bijzondere diensten, toelagen als uitzonderingsbeloning, vergoedingen tot gebeurlijke aanvulling van de onfoereikende voorziene vergoedingen 50,000 Vergoedingen van allen aard voor overschrijving van kadastrale mutaties, voor de hernieuwing der kadastrale bescheiden, voor aflevering van kadastrale uitreksels en voor diverse werkzaamheden uitgevoerd in buitengewone prestaties 2,000,000 Vergoedingen van allen aard verleend aan het personeel dat zich heeft onderscheiden bij de opsporing van het belasting object en andere vergoedingen of uitgaven in verband met de vestiging van de grondslagbelasting 5,000 Uitgaven van allen aard voor de technische vorming van het personeel 10,000 Totaal. . . . fr. 2,065,000		6
1,302,000	"	Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën : Vergoedingen verleend aan de leidende schrijvers fr. 50,000 Begeleidingskosten van de douane 200,000 Vergoedingen van de beambten der douanen voor buitengewone werkzaamheden bij ladind en lossing van schepen 4,000,000 Vergoeding van de gemeentebeamten belast mede te werken aan de telling en raming van de tabaksplanten 200,000 Vergoedingen van de beambten belast met het geven van cursussen aan de scholen der douanen en accijnzen en aan de aangestelden 80,000 Vergoedingen voor den verkoop van statistiek- en duplicatzegels 2,000 Vergoedingen voor de beambten die een hogere functie uitoefenen 650,000 Vergoedingen van allen aard verleend 't zij jaarlijks aan de beambten der Openbare Besturen welke ziche onderscheiden hebben bij de opsporing van fiscale sluikerij, 't zij bij gelegenheid van elke smokkelzaak, en andere vergoedingen of uitgaven verband houdende met de vestiging en de inning van douane- en accijnzrechten 7,500,000 Totaal. . . . fr. 12,682,000		4
4,369,000	"	Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën : Percentslloon toegekend aan de ondervangers der registratie en domeinen uit hoofde van hun ontvangsten van zegelrecht fr. 2,300,000 Percentslloon toegekend aan het Bestuur van douanen en accijnzen op de ophrengst van den verkoop van fiskale zegels, gedaan door tusschenkomst van de ontvangers en hulpontvangers der douanen 250,000 Vergoedingen wegens buitengewone werkzaamheden uitgevoerd door de agenten en aangestelden van het Boschwezen en andere personen die niet tot de kaders van het bestuur behoren 2,000 Totaal. . . . fr. 2,552,000		5
1,075,000	"			
404,162,079	"	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. <i>Dépenses probables pour l'exercice 1945.</i>
			— KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.</i>
		Report. . . fr.	1,167,036,730	762,874,651
7	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces :			
	Indemnité allouée à l'Administration des postes pour l'indemniser des frais que lui occasionne sa participation à la vente des timbres fiscaux	5,500,000	5,000,000 8,800,000	
8	Secours ordinaires (<i>y compris l'allocation compensatoire aux ayants droit des agents dont le décès résulte de faits de guerre ou de circonstances imputables à l'état de guerre et les secours exceptionnels aux agents temporaires sinistrés</i>) :			
1	Administration centrale :			
	Secours divers pour maladies et situations exceptionnelles aux agents permanents et temporaires des Administrations centrales du Département des Finances; secours exceptionnels pour frais de dernière maladie et de funérailles aux ayants droit d'agents décédés en activité de service	200,000	200,000 120,151	
2	Administration des contributions directes dans les provinces :			
	Indemnités pour frais de maladie; secours exceptionnels pour frais de dernière maladie et de funérailles aux ayants droit d'agents décédés en activité de service; indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles des agents temporaires, collaborateurs particuliers, commis agréés et dactylographes temporaires, clasieurs et dactylographes	445,200	750,000 718,780	
3	Administration du cadastre dans les provinces :			
	Secours exceptionnels pour frais de dernière maladie et de funérailles aux ayants droit d'agents décédés en activité de service fr. 50,000			
	Autres secours	250,000		
	Total. fr.	300,000	250,000 88,390	
4	Administration des Douanes et Accises dans les provinces :			
	Indemnités pour frais de maladie. — Remboursement des frais médicaux et pharmaceutiques fr. 400,000			
	Secours exceptionnels pour frais de dernière maladie et de funérailles à des ayants droit d'agents décédés en activité de service	50,000		
	Total. fr.	450,000	450,000 813,800	
5	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces :			
	Indemnités aux fonctionnaires et agents en cas de maladie, de malheurs de famille ou d'autres circonstances exceptionnelles fr. 100,000			
	Secours extraordinaires pour frais de maladie et de funérailles à des ayants droit d'agents décédés en activité de service fr. 30,000			
	Allocation compensatoire aux ayants droit des agents dont le décès résulte de faits de guerre ou de circonstances imputables à l'état de guerre	120,000		
	Total. fr.	250,000	190,000 360,000	
	Total du chapitre I ^e fr.	1,174,181,930	769,714,651	
	AUGMENTATION. . . fr.			

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
404,162,079		Overdracht.		
		Bestuur der Registratie en Domeinen in de provincien :		7
500,000		Vergoeding toegekend aan het bestuur van posterijen om het te vergoeden voor de onkosten aan gezegd organisme berokkend door zijn deelname aan den verkoop van fiscale zegels.		
		Gewone hulpgelden (<i>met inbegrip van de compensatielocage aan de rechthebbenden der agenten, waarvan het overlijden te wijten is aan oorlogsfeiten of aan omstandigheden eigen aan den oorlogstoestand en van de buitengewone hulpgelden aan geleis-terre tijdelijke personeelsleden</i>) :		8
		Hoofdbestuur :		1
		Diverse hulpverleningen, wegens ziekte en buitengewonen toestand aan vaste en tijdelijke beambten van het Hoofdbestuur van het Departement van Financien; uitzonderingshulpgelden voor kosten van laatste ziekte en begrafenis aan de rechthebbenden van in dienst gestorven beambten.		
		Bestuur der Directe Belastingen in de provincie :		2
		Vergoedingen voor ziektekosten, uitzonderingshulpgelden voor kosten van laatste ziekte en begrafenis aan de rechthebbenden van in dienst gestorven beambten; vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis aan tijdelijke beambten, particuliere medewerkers, aangenomen schrijvers en tijdelijke typisten, klasseerders en typisten.		
		Bestuur van het Kadaster in de provincie :		3
		Uitzonderingshulpgelden voor kosten van laatste ziekte en begrafenis aan de rechthebbenden van in dienst gestorven beambten fr. 50,000		
		Andere hulpgelden		
50,000			Totaal fr. 300,000	
		Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provincien :		4
		Vergoedingen voor kosten van ziekte. — Terugbetalingen van medische en pharmaceutische kosten fr. 400,000		
		Uitzonderingshulpgelden voor kosten van laatste ziekte en begrafenis aan rechthebbenden van in dienst gestorven personeel 50,000		
			Totaal fr. 450,000	
		Bestuur der Registratie en Domeinen in de provincien :		5
		Vergoedingen aan ambtenaren en bedienden in geval van ziekte, van gezinson-gelukken of van andere uitzonderingsomstandigheden fr. 100,000		
		Buitengewone hulpgelden wegens kosten van ziekte en van begrafenis aan rechthebbenden van personeel overleden in actieve dienst 30,000		
		Compensatielocage aan de rechthebbenden der agenten waarvan het overlij-den te wijten is aan oorlogsfeiten of aan omstandigheden eigen aan den oorlogstoestand 120,000		
60,000			Totaal fr. 250,000	
404,772,079	304,800	Totaal van hoofdstuk I		
404,467,279		VERMEERDERING.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra- des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947-	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. <i>Dépenses probables pour l'exercice 1945.</i>
			— KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.</i>
CHAPITRE II.				
DÉPENSES DE MATERIEL				
9	Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de la correspondance, télegrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :			
1	Administration centrale (<i>y compris les services y rattachés et l'Hôtel ministériel</i>) :			
	Eclairage	fr.	440,000	
	Chauffage	fr.	155,000	
	Service des eaux	fr.	90,000	
	Affranchissement de la correspondance	fr.	25,006	
	Télégrammes et téléphones	fr.	270,000	
	Transport	fr.	65,000	
	Autres dépenses de même nature	fr.	155,000	
	Total. . . . fr.		1,200,000	1,200,000 853,400
2	Frais de transport de matériel imprimé :			
	Liquidée à l'intervention du Secrétariat Général	fr.	250,000	250,000 197,180
3	Administration des Contributions directes dans les provinces :			
	Téléphones	fr.	547,500	
	Eclairage des locaux	fr.	733,700	
	Redevances, vidanges, consommation d'eau, transports, etc.	fr.	1,231,700	
	Total. . . . fr.		2,512,900	2,182,500 1,631,090
4	Administration du Cadastre dans les provinces :			
	Consommation d'eau et d'électricité	fr.	125,000	
	Chauffage	fr.	5,000	
	Télégrammes et téléphones	fr.	30,000	
	Transport d'archives et de mobilier	fr.	30,000	
	Autres dépenses de même nature	fr.	10,000	
	Total. . . . fr.		200,000	200,000 90,000
	A reporter fr.		4,162,900	3,832,500

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgavenstaal	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				
HOOFDSTUK II.				
		UITGAVEN VOOR MATERIEEL		
		Verlichting, verwarming, verbruik van water, frankeering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoerkosten, huurprijzen, belastingen, retributien en andere uitgaven van zelfden aard :		9
		Hoofdbestuur (met inbegrip van de er aan toegevoegde diensten en de Ambtswoning van den Minister) :		1
		Verlichting fr. 440,000		
		Verwarming 155,000		
		Waterdienst 90,000		
		Frankeering van dienststukken 25,000		
		Telegrammen en telefonen 270,000		
		Vervoer 65,000		
		Andere uitgaven van zelfden aard 155,000		
		Totaal. fr. 1,200,000		
		Vervoerkosten van gedrukt materieel :		2
		Vereffend door benoedeling van het Algemeen Secretariaat		
		Bestuur der Directe Belastingen in de provincie :		3
		Telefoongesprekken fr. 547,500		
		Verlichting van de lokalen 733,700		
		Retributien, ruiming, waterverbruik, vervoerkosten, enz. 1,231,700		
330,400	»	Totaal. fr. 2,512,900		
		Bestuur van het Kadaster in de provincien :		4
		Verbruik van water en electriciteit fr. 125,000		
		Verwarming 5,000		
		Telegrammen en telefoongesprekken 30,000		
		Vervoer van archief en mobilair 30,000		
		Andere uitgaven van denzelfden aard 10,000		
		Totaal. fr. 200,000		
330,400	»	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. <i>Dépenses probables pour l'exercice 1945.</i>
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. <i>Wearschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.</i>
9		Report . . . fr.	4,162,900	3,832,500
	5	Administration des Douanes et Accises dans les provinces (<i>y compris les fournitures nécessaires au fonctionnement du service du laboratoire</i>) :		
		Eclairage fr. 300,000		
		Chauffage 40,000		
		Service des eaux 100,000		
		Affranchissement de la correspondance 50,000		
		Télégrammes et téléphones 300,000		
		Transports 70,000		
		Autres dépenses de même nature 62,500		
		Total. . . . fr. 922,500		1,080,000 463,500
	6	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces :		
		Loyer des locaux fr. 650,000		
		Consommation d'eau, de gaz et d'électricité 350,000		
		Frais d'emballage et de transport de papiers timbrés, de matériel imprimé, etc. 350,000		
		Télégrammes et téléphones 350,000		
		Autres menues dépenses de même nature 100,000		
		Total. . . . fr. 2,000,000		950,000 900,000
	7	Charges et contributions sur les domaines (<i>y compris les cités-jardins</i>)	1,000,000	330,000 75,000
10		Achat et réparation de matériel. — Mobilier : achat, entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature :		
	1	Hôtel du Ministre	100,000	150,000 220,350
	2	Administration centrale (<i>y compris les services y rattachés</i>) :		
		Achat et réparation de matériel. Achat de mobilier, entretien et fournitures (travaux de menuiserie, réparations, tapis, tapisseries, linoleum, lingerie, vaisselle) fr. 920,000		
		Travaux d'entretien des locaux (poêlerie, serrurerie, quincaillerie, plomberie, appareils d'éclairage, peinture, tapissage, vitrerie, nettoyage, cirage des parquets, jardinage, menues dépenses de même nature) 930,000		
		Total. . . . fr. 1,850,000		1,850,000 1,904,000
	3	Administration des Contributions directes dans les provinces :		
		Dépenses d'entretien courant :		
		des bâtiments (travaux et fournitures) fr. 1,000,000		
		du mobilier (achat et entretien) 1,000,000		
		nettoyage des locaux, entretien des appareils de chauffage et d'éclairage 1,305,760		
		Total. . . . fr. 3,305,760		3,800,000 3,927,530
		A reporter . . . fr. 13,341,160		11,992,500

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummmer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
330,400	*	<p>Overdracht.</p> <p>Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën (<i>met inbegrip van de benodigdheden voor de werking van den dienst van het laboratorium</i>) :</p> <p>Verlichting fr. 300,000</p> <p>Verwarming 40,000</p> <p>Waterdienst 100,000</p> <p>Frankeering van dienststukken 50,000</p> <p>Telegrammen en telefoongesprekken 300,000</p> <p>Vervoerkosten 70,000</p> <p>Andere uitgaven van denzelfden aard 62,500</p>	5	9
*	157,500	<p>Totaal fr. 922,500</p> <p>Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën :</p> <p>Huur der lokalen fr. 650,000</p> <p>Verbruik van water, gas en electriciteit 350,000</p> <p>Kosten van verpakking en van vervoer van gezegeld papier, van gedrukt materieel, enz. 550,000</p> <p>Telegrammen en telefonen 350,000</p> <p>Andere geringe uitgaven van denzelfden aard 100,000</p>	6	
1,050,000	*	<p>Totaal fr. 2,000,000</p> <p>Lasten en belastingen op de domeinen (<i>met inbegrip van de tuinwijken</i>)</p>	7	10
*	670,000	<p>Aankoop en herstel van materieel. — Mobilair : aankoop, onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud van de lokalen, de verwarmings-, verlichtings- en huistelefoon-toestellen, enz. — Kleine uitgaven van denzelfden aard :</p>		
*	50,000	<p>Ambtswoning van den Minister</p> <p>Hoofdbestuur (<i>met inbegrip van de er aan toegevoegde diensten</i>) :</p> <p>Aankoop en herstel van materieel. Aankoop van meubelen, onderhoud en leveringen (schrijnwerkerij, herstellingen, tapljeten, behangsels, linoléum, linnen-goed, vaatwerk) fr. 920,000</p> <p>Onderhoudswerken der lokalen (kachelmakerij, slotenmakerij, kramerijs, lood-gieterij, verlichtings-toestellen, verfwerk, behanging, glaswerk, schoonmaak, boenen van de parketvloeren, tuinbouw, kleine uitgaven van zelfden aard 930,000</p>	1	2
*	*	<p>Totaal fr. 1,850,000</p> <p>Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën :</p> <p>Uitgaven voor gewoon onderhoud :</p> <p>van de gebouwen (werken en leveringen) fr. 1,000,000</p> <p>voor het mobilair (aankoop en onderhoud) 1,000,000</p> <p>schoonmaak van de lokalen en onderhoud van de verwarmings- en verlichtingstoestellen 1,305,760</p>	3	
*	494,240	<p>Totaal fr. 3,305,760</p>		
2,050,400	701,740	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Lettre des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. <i>Dépenses probables pour l'exercice 1945.</i>
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.</i>
10		Report . . . fr.	13,341,160	11,992,500
4	Administration du Cadastre dans les provinces (<i>y compris l'aménagement des locaux</i>) :			
	Achat et réparation de matériel fr.	100,000		
	Achat d'instruments de topographie et de géodésie	450,000		
	Mobilier : achat, entretien et fournitures	70,000		
	Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, etc.	120,000		
	Mennes dépenses de même nature	10,000		
	Total . . . fr.	750,000	250,000	160,000
5	Administration des Douanes et Accises dans les provinces (<i>y compris l'achat de menus objets nécessaires pour les cours aux Ecoles douanières et accisiniennes, l'acquisition et la réparation des objets d'armement et d'équipement des agents des douanes et des accises ainsi que du service du laboratoire</i>) :			
	Achat et réparation de matériel fr.	400,000		
	Mobilier : achat et réparation	250,000		
	Travaux d'entretien des locaux	400,000		
	Nettoyage des locaux	850,000		
	Autres dépenses de même nature	50,000		
	Total . . . fr.	1,950,000	1,800,000	1,840,800
6	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces :			
	Achat et réparation de mobilier et d'appareils de chauffage et d'éclairage . fr.	350,000		
	Achat et réparation de matériel	400,000		
	Entretien des locaux et des bâtiments	750,000		
	Autres dépenses de même nature	100,000		
	Total . . . fr.	1,600,000	1,100,000	1,000,000
11	Dépenses résultant de l'utilisation de véhicules automobiles (achats de carburants et de lubrifiants, fournitures, réparations et transformations, frais de garage, indemnités de location et de réquisition, etc.) :			
	1° Voitures du Ministre et du Cabinet fr.	120,000		
	2° Voitures utilisées par les Services du Département :			
	a) Administration centrale	500,000		
	b) Administration des Contributions directes dans les provinces	"		
	c) Administration du Cadastre dans les provinces	"		
	d) Administration des Douanes et Accises dans les provinces	750,000		
	e) Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	400,000		
	Total . . . fr.	1,770,000	"	"
12	Achat d'uniformes pour les huissiers du Cabinet du Ministre et les chauffeurs d'auto du Département		25,000	"
	A reporter . . . fr.	19,436,160	15,142,500	

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijstera van den uitgevoerden staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,050,400	701,740	Overdracht.		10
		Bestuur van het Kadaster in de provinciën (<i>met inbegrip van inrichting der lokalen</i>) :		4
		Aankoop en herstel van materieel fr. 100,000		
		Aankoop van topografische en geodetische instrumenten 450,000		
		Mobilair : aankoop, onderhoud en leveringen 70,000		
		Werken tot onderhoud van de lokalen, de verwarmings-, verlichtingstoestellen, enz. 120,000		
		Kleine uitgaven van denzelfden aard 10,000		
		Totaal. fr. 750,000		
500,000	"	Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën (<i>met inbegrip van den aankoop van geringe voorwerpen noodig voor de cursussen aan de Scholen der douanen en accijnzen, den aankoop en de herstelling van bewapenings- en uitrustingsvoorwerpen van het personeel der douanen en accijnzen alsmede van den dienste van het laboratorium</i>) :		5
		Aankoop en herstel van materieel fr. 400,000		
		Mobilair : aankoop en herstel 250,000		
		Onderhoudswerken aan de lokalen 400,000		
		Schoonmaak der lokalen 850,000		
		Andere uitgaven van denzelfden aard 50,000		
		Totaal. fr. 1,950,000		
150,000	"	Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën :		6
		Aankoop en herstel van meubelen en van verwarmings- en verlichtingstoestellen fr. 350,000		
		Aankoop en herstel van materieel 400,000		
		Onderhoud der lokalen en der gebouwen 750,000		
		Andere uitgaven van denzelfden aard 100,000		
		Totaal. fr. 1,600,000		
500,000	"	Uitgaven voortvloeiend uit het gebruik van autovoertuigen (aankoop van motorbrandstoffen en smeermiddelen, benodigdheden, herstel en verandering, garageonkosten, vergoeding voor huur en opeisching, enz.) :		11
		1° Rijtuigen van den Minister en van het Kabinet fr. 120,000		
		2° Rijtuigen gebruikt door de Diensten van het Departement :		
		a) Hoofdbestuur 500,000		
		b) Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën "		
		c) Bestuur van het Kadaster in de provinciën "		
		d) Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën 750,000		
		e) Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën 400,000		
		Totaal. fr. 1,770,000		
1,770,000	"	Aankoop van uniformen voor de deurwachters van het Kabinet van den Minister en van de autobestuurders van het Departement.		12
25,000	"			
4,995,400	701,740	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra- des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	Dépenses probables pour l'exercice 1945.
13		Report. . . fr.	19,436,160	15,142,500
		Fournitures effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures (papiers, impressions et reliures, fournitures de bureau, réparations de matériel, etc.) :		
	1	Administration centrale (<i>y compris éventuellement les services rattachés au Ministère des Finances et le Comité du Personnel du Département</i>) :		
	a)	Papiers, impressions et reliures, réparation de matériel, etc.	15,000,000	9,000,000 9,847,510
	b)	Fournitures de bureau, achat et réparations de machines à écrire, à calculer, etc.	850,000	600,000 811,000
	2	Administration des Contributions directes dans les provinces	1,250,000	1,250,000 314,770
	3	Administration du Cadastre dans les provinces :		
		Fournitures de bureau et réparations de machines à écrire, à calculer et à reproduire fr. 200,000		
		Papiers, impressions, etc.	50,000	
		Total. . . fr.	250,000	250,000 75,000
	4	Administration des Douanes et Accises dans les provinces (<i>y compris l'achat de papier pour la confection des bandelettes fiscales</i>)	3,850,000	2,200,000 1,590,400
	5	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces :		
	a)	Achat de fournitures de bureau, de cartons, etc. fr. 900,000		
	b)	Achat de papiers pour la fabrication des timbres fiscaux	2,500,000	
		Total. . . fr.	3,300,000	2,475,000 800,000
14		Autres fournitures de bureau. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature.		
	1	Administration centrale	50,000	1,550,000 1,447,450
	2	Bibliothèque	400,000	240,000 267,900
	3	Administration des Contributions directes dans les provinces :		
		Prix d'articles de bureau et d'ustensiles ainsi que de travaux d'impression et de reliure achetés sur place par les services consommateurs	1,000,000	2,000,000 519,880
	4	Administration du Cadastre dans les provinces (<i>y compris les frais d'études et d'essais en vue du perfectionnement du travail cadastral</i>) :		
		Fournitures de bureau fr. 275,000		
		Achats d'ouvrages et abonnements aux journaux et périodiques	10,000	
		Reliure et réparations de registres	40,000	
		Autres dépenses de même nature.	50,000	
		Total. . . fr.	375,000	825,000 270,000
	5	Administration des Douanes et Accises dans les provinces (<i>y compris les frais d'impression des bandelettes fiscales</i>)	4,550,000	2,050,000 1,744,600
		A reporter. . . fr.	50,811,160	37,582,500

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
4,955,400	701,740	Overdracht.		13
		Leveringen gedaan door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Leveringen (papier, drukwerk en registers, kantoorbehoefthen, herstelling van materieel, enz.) :		
		Hoofdbestuur (<i>eventueel met inbegrip van de aan het Ministerie van Financiën toegevoegde diensten en den Personaleeraad van het Departement</i>) :		1
6,000,000		a) Papieren, drukwerken en registers, herstellingen van materieel, enz.		
250,000		b) Bureelbehoefthen, aankoop, herstelling van schrijf- en rekenmachines, enz.		
		Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën		2
		Bestuur van het Kadaster in de provinciën :		3
		Bureelbehoefthen en herstelling van schrijf-, rekenmachines en duplicateurs	fr. 200,000	
		Papieren; drukwerken, enz.	50,000	
		Totaal. fr. 250,000		
1,650,000		Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën (<i>met inbegrip van den aankoop van papier voor den aanmaak van fiscale bandjes</i>).		4
		Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën :		5
		a) Aankoop van bureelbehoefthen, van kartons, enz. fr. 800,000		
		b) Aankoop van papier voor het vervaardigen van fiscale zegels 2,500,000		
825,000		Totaal. fr. 3,300,000		
		Andere kantoorleveringen. — Drukwerk; aankoop van boeken, bindwerk. — Abonnementen op nieuwsbladen. — Andere uitgaven van denzelfden aard :		14
	1,500,000	Hoofdbestuur		1
160,000		Bibliotheek		2
		Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën :		3
	1,000,000	Prijs van kantoorartikelen en ustensiliën alsmede van druk- en bindwerk door de betrokken diensten ter plaatse aangekocht en besteld.		
		Bestuur van het Kadaster in de provinciën (<i>met inbegrip van de kosten van studiën en van het beproeven van nieuwe methoden met het oog op de verbetering van de kadastrale werken</i>) :		4
		Bureelbehoefthen fr. 275,000		
		Aankoop van boeken en abonnementen op nieuwsbladen en periodieken 10,000		
		Bindwerk en herstelling van registers 40,000		
		Andere uitgaven van denzelfden aard 50,000		
	450,000	Totaal. fr. 375,000		
2,500,000		Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën (<i>met inbegrip van de drukkosten der fiscale bandjes</i>).		5
16,380,400	3,651,740	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS	CRÉDITS
			demandés pour l'exercice 1947.	allowés pour l'exercice 1946.
			KREDIJETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	Dépenses probables pour l'exercice 1945.
				KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946.
				Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.
14		Report. . . fr.	50,311,160	37,582,500
	6	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces : Fournitures de bureau fr. 25,000 Achat d'encre typographiques pour la fabrication des timbres fiscaux 50,000 Réparation et reliure de registres, circulaires, déclarations de succession, etc. 500,000 Fournitures par le Moniteur belge et abonnements à des publications financières 225,000 Autres dépenses de même nature 25,000		
		Total. . . fr.	825,000	420,000 300,000
(1)		Service des automobiles du Ministère des Finances. — Administration centrale : 1 Carburant et lubrifiant (<i>pour mémoire</i>) » 300,000 2 Entretien, réparation, etc. (<i>pour mémoire</i>) » 475,000		734,900
15		Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Office du mobilier de l'Etat chargé de la réparation et de la confection d'objets mobiliers et de l'entretien, au point de vue de la menuiserie, des immeubles gérés à Bruxelles par l'Administration des Domaines : 1 Salaires des ouvriers, y compris les versements patronaux et les indemnités familiales fr. 1,500,000 2 Matières premières, frais généraux, frais de transport, frais de route et de séjour et frais divers 2,000,000		
		Total. . . fr.	3,500,000	3,500,000 2,900,000
		(Les crédits portés au 1 et 2 du présent article peuvent être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)		
16		Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changements de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Expertises. — Consultations d'experts. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature : 1 Ministre et fonctionnaires, employés et gens de service de l'Administration centrale (<i>y compris les dépenses du Conseil supérieur des Finances, des Services rattachés au Ministère des Finances, les frais de déplacement et autres dépenses de matériel relatifs à la Commission de codification des lois sur les droits d'enregistrement instituée par l'arrêté royal du 27 juillet 1938 et dépenses résultant du fonctionnement du Comité du Personnel du Département, etc.</i>) 896,000 2 Administration des Contributions directes dans les provinces : Frais de gestion et de déplacement en service et de représentation . . . fr. 8,277,060 Indemnité de responsabilité aux agents chargés du maniement de fonds . . . 120,000 Indemnités des fonctionnaires chargés de la surveillance en matière de taxes assimilées aux contributions directes et des agents faisant partie des sections spéciales de recherches 690,000 Intervention dans les frais de changement de résidence des fonctionnaires et agents de l'Etat 750,000		475,000 735,000
		Total. . . fr.	9,837,060	9,837,060 7,233,010
		A reporter . . . fr.	65,369,920	53,569,560

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
16,380,400	3,651,740	<p>Overdracht.</p> <p>Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën :</p> <p>Bureelbehoefsten fr. 25,000</p> <p>Aankoop van drukinkt voor het vervaardigen van de fiscale zegels 50,000</p> <p>Herstelling en bindwerk (registers, circulaires, aangiften van nalatenschap, enz.) 500,000</p> <p>Leveringen door het <i>Belgisch Staatsblad</i> en abonnementen op financiële uitgaven 225,000</p> <p>Andere uitgaven van denzelfden aard 25,000</p> <p style="text-align: right;">Totaal. fr. 825,000</p>	14	6
405,000	"	<p>Dienst der autovoertuigen van het Ministerie van Financiën. — Hoofdbestuur :</p> <p>Motorbrandstof en smeermiddelen (<i>pro memoria</i>) 300,000</p> <p>Onderhoud, herstellingen, enz. (<i>pro memoria</i>) 475,000</p> <p>Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. — Rijksmeubeldienst belast met de herstelling en den aanmaak van roerende voorwerpen en met het onderhoud op het stuk van schrijnwerkerij, der gebouwen die te Brussel door het Bestuur der Domeinen beheerd zijn :</p> <p>Loon der werklieden, met inbegrip van de werkgeversstortingen en de kinderbijslagen fr. 1,500,000</p> <p>Grondstoffen, algemene onkosten, vervoer-, reis- en verblijfskosten en diverse kosten 2,000,000</p> <p style="text-align: right;">Totaal. fr. 3,500,000</p> <p>(De onder 1 en 2 van dit artikel gebrachte kredieten mogen bij besluit van den Regent volgens de behoeften van den dienst van het ene op het andere worden overgebracht.)</p>	15	(1)
421,000	"	<p>Reis- en verblijfskosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Kosten wegens standplaatsveranderingen. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten. — Expertises. — Raadplegingen van deskundigen. — Opdrachten en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :</p> <p>Minister en ambtenaren, beanbten en bediendenpersoneel van het Hoofdbestuur (met inbegrip van de uitgaven van den Hoogen Raad van Financiën, van de aan het Ministerie van Financiën toegevoegde diensten, de verplaatsingskosten en andere uitgaven voor materieel betrekking hebbende op de Commissie voor codificatie van de wetten op de registratierechten ingesteld bij koninklijk besluit van 27 Juli 1938 en uitgaven voortvloeiend uit de werking van den Personeelsraad van het Departement, enz.).</p> <p>Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën :</p> <p>Kosten van beheer en dienstverplaatsingen en vertegenwoordiging fr. 8,277,000</p> <p>Verantwoordelijkheidsvergoeding aan agenten gelast met geldverhandelingen 120,000</p> <p>Vergoedingen van de ambtenaren belast met het toezicht inzake met de directe gelijkgestelde belastingen en van de beanbten deel uitmakende van de bijzondere opzoekingsafdelingen 690,000</p> <p>Tusschenkomst in de kosten wegens verandering van standplaats voor het Rijkspersoneel 750,000</p> <p style="text-align: right;">Totaal. fr. 9,837,000</p>	16	1
17,206,400	4,426,740	Over te dragen.		2

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littera des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. <i>Dépenses probables pour l'exercice 1945.</i>
			— KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.</i>
		Report . . . fr.	65,369,920	52,589,560
3	Administration du Cadastre dans les provinces :			
	Frais de route et de séjour fr.	375,000		
	Indemnité pour changement de résidence et frais extraordinaires de déplacement	500,000		
	Frais de déplacement	75,000		
	Frais de gestion forfaitaires	3,360,000		
	Indemnité forfaitaire de déplacement	855,800		
	Total . . . fr.	5,165,800	5,100,800 3,365,000	
4	Administration des Douanes et Accises dans les provinces et services du laboratoire :			
	Frais de route et de séjour fr.	7,000,000		
	Frais de parcours dans les agglomérations	70,000		
	Frais pour changements de résidence	2,000,000		
	Indemnités de gestion	1,400,000		
	Indemnités allouées aux caissiers	80,000		
	Total . . . fr.	10,550,000	9,550,000 10,361,200	
5	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces (<i>y compris les frais de perception</i>) :			
	Indemnités pour frais de bureau des directeurs de l'Enregistrement et des Domaines fr.	157,300		
	Indemnités pour frais de représentation des présidents, des commissaires et des géomètres experts immobiliers des Comités d'acquisition, ainsi que des receveurs attachés aux Comités	203,800		
	Indemnités pour frais de bureau et de séjour des inspecteurs principaux et des inspecteurs de l'Enregistrement et des Domaines	554,400		
	Indemnités pour frais de séjour et de tournées des fonctionnaires du service spécial de la taxe de transmission	22,300		
	Indemnités pour frais de bureau, de séjour et de tournées des inspecteurs de la taxe de transmission	151,500		
	Indemnités pour frais de séjour et de tournées des contrôleurs principaux et des contrôleurs de la taxe	1,244,100		
	Indemnités de gestion des receveurs des bureaux spéciaux d'imposition sur le capital	3,192,000		
	Indemnités pour frais de représentation et dépenses généralement quelconques des surnuméraires, des commis de direction et des agents techniques, ainsi que des commis adjoints aux contrôles de la taxe de transmission	387,200		
	Indemnités pour frais de déplacement, de représentation et de séjour des commis chargés d'intérim ou autres missions	150,000		
	Frais de route et de séjour des fonctionnaires et agents du personnel adjoint des Comités d'acquisition, ainsi que des avocats du Département des Finances	800,000		
	Indemnités pour changements de résidence	500,000		
	Frais de perception	25,000		
	Dépenses à résulter de la réalisation de certaines mesures actuellement à l'étude, destinées à renforcer le contrôle et à améliorer les services	450,000		
	Total . . . fr.	7,837,600	4,582,300 3,900,000	
	A reporter . . . fr.	88,922,620	71,822,660	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staal	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
17,206,400	4,426,740	Overdracht.		
		Bestuur van het Kadaster in de provinciën:		
		Reis- en verblijfkosten fr. 375,000	3	
		Vergoedingen voor kosten van standplaatsverandering en buitengewone verhuizingen 500,000		
		Verplaatsingskosten 75,000		
		Forfaitaire beheerkosten 3,360,000		
65,000		Forfaitaire vergoeding voor verplaatsingskosten 855,800		
		Totaal. fr. 5,165,800		
		Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën en dienst van het laboratorium :		4
		Reis- en verblijfkosten fr. 7,000,000		
		Reiskosten binnen de agglomeratiën 70,000		
		Kosten wegens standplaatsveranderingen 2,000,000		
		Beheersvergoedingen 1,400,000		
1,000,000		Vergoedingen verleend aan de kassiers 80,000		
		Totaal. fr. 10,550,000		
		Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën (<i>waaronder de inningskosten</i>) :		5
		Vergoedingen voor kantoorkosten van de directeurs der Registratie en Domeinen fr. 157,300		
		Vergoedingen voor representatiekosten van de voorzitters, de commissarissen en de meetkundige schatters van onroerende goederen bij de Verwervingscomités, alsook van de ontvangers die bij die Comité's werkzaam zijn 203,800		
		Vergoedingen voor kantoor- en verblijfkosten van de hoofdinspecteurs en de inspecteurs der Registratie en Domeinen 554,400		
		Vergoedingen voor verblijf- en omreiskosten van de ambtenaren van den bijzonderen dienst der overdrachtstaxe 22,300		
		Vergoedingen voor kantoor-, verblijf- en omreiskosten van de inspecteurs der overdrachtstaxe 151,500		
		Vergoedingen voor verblijf- en omreiskosten van de hoofdcontroleurs en van de controleurs der overdrachtstaxe 1,244,100		
		Beheersvergoedingen van de ontvangers der bijzondere kantoren voor de belasting op het kapitaal 3,192,000		
		Vergoedingen voor representatiekosten en om 't even welke uitgaven van de surnumerairs, directieklerken, technische agenten alsook van de aan de controles der overdrachtstaxe toegevoegde schrijvers 387,200		
		Vergoedingen voor verplaatsings-, representatie- en verblijfkosten der met interim of andere zendingen belaste schrijvers 150,000		
		Reis- en verblijfkosten van de ambtenaren en beambten, van het aan de verwervingscomités toegevoegd personeel, alsook van de advocaten van het Departement van Financiën 800,000		
		Vergoedingen voor standplaatsverandering 500,000		
		Inningskosten 25,000		
		Uitgaven voort te spruiten uit de verwezenlijking van zekere ter studie liggende maatregelen die bestemd zijn om de controle te versterken en de diensten te verbeteren 450,000		
3,255,300		Totaal. fr. 7,837,600		
21,526,700	4,426,740	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Lettres des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945.
			— KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.
16		Report . . . fr.	88,922,620	71,822,660
	6	Tribunaux arbitraux mixtes	1,000	1,000
17		Administration des Douanes et Accises dans les provinces : indemnités pour port de l'uniforme	8,000,000	8,000,000 5,501,700
18		Frais de transport par chemins de fer. — Abonnements :		
	1	Coût des abonnements :		
	a)	Administration centrale (<i>y compris éventuellement les services annexés au Ministère des Finances</i>)	66,000	81,000 12,392
	b)	Administration des Contributions directes dans les provinces	153,300	153,300 7,340
	c)	Administration du Cadastre dans les provinces	70,000	70,000 32,100
	d)	Administration des Douanes et Accises dans les provinces	100,000	140,000 107,700
	e)	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	75,000	40,000 40,000
	2	Coût des billets ordinaires délivrés sur réquisitoire par la Société Nationale des Chemins de Fer belges :		
	a)	Administration centrale (<i>y compris les services annexés au Ministère des Finances, ainsi que le Comité du personnel du Département, etc.</i>)	149,850	111,100 41,108
	b)	Administration des Contributions directes dans les provinces	600,000	600,000 397,669
	c)	Administration du Cadastre dans les provinces	250,000	250,000 108,000
	d)	Administration des Douanes et Accises dans les provinces	450,000	400,000 295,000
	e)	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	500,000	400,000 270,000
	3	Coût des billets ordinaires délivrés sur réquisitoire par la Société Nationale des Chemins de Fer vicinaux :		
	a)	Administration centrale (<i>y compris les services annexés au Ministère des Finances, ainsi que le Comité du personnel du Département, etc.</i>)	6,450	4,300 1,213
	b)	Administration des Contributions directes dans les provinces	206,500	148,500 142,080
	c)	Administration du Cadastre dans les provinces	60,000	60,000 25,000
	d)	Administration des Douanes et Accises dans les provinces	50,000	60,000 44,400
	e)	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	125,000	140,000 80,000
(2)		Service de liquidation des dommages de guerre aux biens. — Frais de justice, y compris les honoraires et les indemnités de déplacement des experts agissant à l'intervention des commissaires de l'Etat, experts rapporteurs ou de délégués du Ministre des Finances. — Frais de déplacement des sinistrés indigents (<i>pour mémoire</i>)		50,000
		A reporter . . . fr.	99,785,720	82,531,860

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
21,526,700	4,426,740	Overdracht.		16
"	"	Gemengde scheidsgerechten		6
"	"	Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën : vergoedingen voor het dragen van het uniform.		17
"	"	Vervoerkosten op spoorwegen. — Abonnementen :		48
"	15,000	Prijs van de abonnementen :		4
"	"	a) Hoofdbestuur (<i>eventueel met inbegrip van de aan het Ministerie van Financien toegevoegde diensten</i>).		
"	"	b) Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.		
"	"	c) Bestuur van het Kadaster in de provinciën.		
"	40,000	d) Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.		
35,000	"	e) Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.		
"	"	Prijs van de gewone reiskaartjes door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, ingevolge requisitoir afgeleverd :		2
38,750	"	a) Hoofdbestuur (<i>met inbegrip van de aan het Ministerie van Financien toegevoegde diensten, alsmede van den Personeelsraad van het Departement, enz.</i>).		
"	"	b) Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.		
"	"	c) Bestuur van het Kadaster in de provinciën.		
50,000	"	d) Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.		
100,000	"	e) Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.		
"	"	Prijs van de gewone reiskaartjes door de Nationale Maatschappij van Belgische Buurtspoorwegen, ingevolge requisitoir afgeleverd :		3
2,150	"	a) Hoofdbestuur (<i>met inbegrip van de aan het Ministerie van Financien toegevoegde diensten, alsmede van den Personeelsraad van het Departement, enz.</i>).		
58,000	"	b) Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.		
"	"	c) Bestuur van het Kadaster in de provinciën.		
"	10,000	d) Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.		
"	15,000	e) Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.		
"	50,900	Dienst voor de vereffening der oorlogsschade aan goederen. — Gerechtskosten, met inbegrip van de eerloon en de verplaatsingskosten van de deskundigen optredende door hemiddeling van de Staatscommissarissen, deskundige rapporteurs of van gedelegeerden van den Minister van Financien. — Verplaatsingskosten van behoeftige gesintreerden (<i>pro memoria</i>).		(2)
21,810,600	4,556,740	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CREDITS demandés pour l'exercice 1947.	CREDITS alloués pour l'exercice 1946. <i>Dépenses probables pour l'exercice 1945.</i>
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.</i>
		Report . . fr.	99,785,720	82,531,860
(3)	Commission franco-belge des conflits d'attribution en matière de dommages de guerre (guerre 1914-1918). — Indemnités du secrétaire belge. — Frais de route et de séjour, jetons de présence des membres belges. Frais d'administration (pour mémoire)	»	1,000	
19	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	23,116,226	26,761,210 17,457,345	
20	Taxes et frais résultant de l'emploi du service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances	8,000,000	5,100,000 5,463,782	
21	Frais généraux du réfectoire du Ministère des Finances (accessible aux agents de tous les départements). — Dépenses de matériel	500,000	»	
	TOTAL DU CHAPITRE II. . . . fr.	131,401,946	114,394,070	
			AUGMENTATION. . . fr.	
		CHAPITRE III		
		SUBSIDES ET SUBVENTIONS		
22	Subsides légaux : Versement à faire à la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut	fr.	2,600,000	2,600,000
	TOTAL DU CHAPITRE III. . . . fr.	2,600,000	2,600,000	
		CHAPITRE IV		
		DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE.		
23	Œuvres sociales (arrêté du Régent du 25 juillet 1946)		3,000,000	3,000,000
	TOTAL DU CHAPITRE IV. . . . fr.	3,000,000	3,000,000	
		CHAPITRE V		
		TRAVAUX ET ACQUISITIONS		
24	Administration de l'Enregistrement et des Domaines : Travaux d'entretien, d'améliorations, de construction et de réparation des immeubles domaniaux (<i>y compris les immeubles de l'ancien office des Régions dévastées et du Fonds du Roi Albert</i>). — Dépenses domaniales diverses		2,500,000	1,000,000 1,370,000
	TOTAL DU CHAPITRE V. . . . fr.	2,500,000	1,000,000	
			AUGMENTATION. . . fr.	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgerekten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
21,810,600	4,556,740	Overdracht.		
	1,000	Fransch-Belgische Commissie voor de geschillen omtrent bevoegdheid in zake oorlogsschade (oorlog 1914-1918). — Vergoeding aan den Belgischen secretaris. — Reis- en verblijfkosten en zitpenningen van de Belgische leden. — Bestuurskosten (<i>pro memoria</i>).	(3)	
	3,644,984	Aan het Bestuur van Posterijen te betalen som voor het vervoer der dienststukken.		19
2,900,000	"	Retributien en kosten voortvloeiende uit de tusschenkomst van den postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende besturen van het Departement van Financien.		20
500,000	"	Algemeene onkosten van den rechter van het Ministerie van Financien (toegankelijk voor de agenten van al de departementen). — Uitgaven voor materieel.		21
25,210,600	8,202,724	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.		
	17,007,876	VERMEERDERING.		
HOOFDSTUK III				
SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN				
Wettelijke subsidiën: Storting te doen aan de Intercommunale Maatschappij van den Linker Scheldeoever.				
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.		22
HOOFDSTUK IV				
UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG.				
Sociale werken (besluit van den Regent dd. 25 Juli 1946)				
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.		23
HOOFDSTUK V				
WERKEN EN AANKOOPEN				
Bestuur der Registratie en der Domeinen : Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen (<i>ter inbegrepen de onroerende goederen van den vroegeren Dienst der Verwoeste Gewesten en van het Koning Albert Fonds</i>). — Diverse domaniale uitgaven.				
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.		24
		VERMEERDERING.		
	1,500,000			
	1,500,000			
	1,500,000			

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra- des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. <i>Dépenses probables pour l'exercice 1945.</i>
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.</i>
		CHAPITRE VI		
		SECOURS		
25		Secours à accorder, à défaut de pension, ou, dans des circonstances exceptionnelles, en cas de pension minimale, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leurs femmes, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à d'anciens fonctionnaires ou employés, ou à leurs veuves et orphelins, dans le cas où l'agent aurait été pensionné ou serait décédé à la suite d'accidents survenus ou de blessures reçues dans l'exercice de ses fonctions	400,000	400,000 319,290
		Total du chapitre VI. . . fr.	400,000	400,000
		CHAPITRE VII		
		DÉPENSES DIVERSES		
26		<i>Administration centrale :</i>		
	1	Frais de procédure, déboursés, amendes de cassation, dédommages, etc. (<i>y compris les honoraires et émoluments des avoués non rétribués par abonnement</i>)	20,000	20,000 114,015
	2	Rémunération, frais de parcours et de séjour des membres de la Commission centrale d'examen, du jury central d'examen et des commissions provinciales de vérification du stage institués pour la délivrance du diplôme de géomètre-expert immobilier. — Frais divers	120,000	120,000 23,700
	3	Frais de fonctionnement des cours de langues française, flamande et allemande (<i>y compris les cours donnés aux agents des services extérieurs</i>)	70,000	40,600 40,000
	4	Dépenses imprévues non libellées au Budget	15,000	15,000 9,225
27		<i>Administration des Contributions directes dans les provinces :</i>		
	1	Paiement d'intérêts moratoires sur impôts indûment perçus	7,690,000	7,230,700 6,956,870
	2	Dépenses de toute nature (indemnités, matériel, imprimés, etc.) afférentes à l'établissement et au recouvrement des taxes provinciales	1,433,300	933,300
28		<i>Administration du Cadastre dans les provinces :</i> Frais d'arbitrage en matière d'expertises de propriétés bâties et non bâties	20,000	20,000 300
29		<i>Administration du Cadastre dans les provinces :</i> Achat, placement et entretien de bornes et repères pour les travaux de triangulation et polygonation. — Dépenses de personnel, de matériel, etc., relatives à ces travaux	300,000	
30		<i>Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces :</i>		
	1.	Dommages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris	100,000	100,000 40,000
	2.	Frais de procédure, déboursés, amendes de cassation, dédommages, etc. (<i>y compris les honoraires et émoluments des avoués non rétribués par abonnement</i>)	80,000	80,000 40,000
		A reporter . . . fr.	9,848,300	8,558,300

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK VI		
		HULPGELDEN		
		<p>Te verleenen hulp, waar geen pensioen genoten wordt, of, in uitzonderingsomstandigheden, in geval van gering pensioen, aan voormalige ambtenaren, beambten of bezoldigd personeel, aan hun echtgenooten, aan hun weduwen of verwant(en), wie steun zij waren die in ongelukkige omstandigheden verkeeren. — Hulpgelden aan gewezen ambtenaars of beambten, of aan hun weduwen en weezzen, ingeval de ambtenaar of beambte op pensioen gesteld of overleden ware ten gevolge van ongevallen overkomen of wonderen verkregen bij het uitoefenen van zijn ambt.</p>	25	
		Totaal van hoofdstuk VI.		
		HOOFDSTUK VII		
		VERSCHILLENDEN UITGAVEN		
		<i>Hoofdbestuur :</i>		
		Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, enz. (<i>met inbegrip van de honoraria en emolumumenten der avouë's niet vergoed door abonnement</i>).	1	
		Bezoldiging, kosten van verplaatsing en van verblijf van de leden der centrale examencommissie, van de centrale examenjury, van de provinciale commissies ter verificatie van de proefstijl ingesteld voor het afgeven van het diploma van meetkundigeschutter van onroerende goederen. — Diverse kosten.	2	
30,000		Kosten in verband met de cursussen in Fransche, Nederlandsche en de Duitsche taal (<i>met inbegrip van de cursussen voor het personeel van de buitendiensten</i>).	3	
		Onvoorziene uitgaven welke in de Begrooting niet opgegeven zijn	4	
		<i>Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën :</i>		
460,000		Betaling van moratoire interesten op ten onrechte geheven belastingen	1	
500,000		Allerhande uitgaven (vergoedingen, materieel, drukwerk, enz.) in verband met het vestigen en invorderen van de provinciale belastingen.	2	
		<i>Bestuur van het Kadaster in de provinciën :</i> Arbitragekosten in zake schatting van gebouwde en ongebouwde eigendommen.	28	
300,000		<i>Bestuur van het Kadaster in de provinciën :</i> Aankoop, plaatsen en onderhoud van grenspalen en aanwijzers voor de werken van driehoeksmeting en grote opmetingen. — Uitgaven voor personeel, materieel, enz., in verband met deze werken.	29	
		<i>Bestuur der Registratie en der Domeinen in de provinciën :</i>		
		1. Schadevergoedingen in diverse zaken, waaronder moratoire interesten	30	
"		2. Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, enz. (<i>Met inbegrip van de honoraria en emolumumenten der avouë's niet vergoed door abonnement</i>).		
1,290,000		Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéraire des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. <i>Dépenses probables pour l'exercice 1945.</i>
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.</i>
(4)		Report. . . fr.	9,848,300	8,558,300
		<i>Administration de l'Enregistrement et des Domaines (pour mémoire) :</i>		
1		Dépenses de toute nature en matière de réparations et de butin de guerre (1914-1918) . . .	"	1,000
2		Dépenses de toute nature à l'exception des charges et contributions se rapportant aux cités-jardins érigées dans les régions dévastées et destinées à être vendues . . .	"	200,000
3		Versement à l'Administration des Contributions directes de l'impôt foncier inclus dans les loyers et fermages perus par l'Administration des Domaines . . .	"	700,000
31		<i>Office belge de vérification et de compensation :</i>		
		Frais de recouvrement de créances litigieuses. Sommation et assignation des débiteurs belges. Exécution des différents traités de paix . . .	1,000	1,000
(5)		<i>Service de liquidation des dommages de guerre 1914-1918 aux biens :</i>		
1		Indemnités de toute nature allouées aux ayants droit, pour dommages de guerre en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juin 1919 et du 24 juillet 1921 (<i>y compris la régularisation des avances des services belges de restitution agricole et de restitution industrielle, ainsi que les dépenses diverses inhérentes à la liquidation des services</i>). Les indemnités pour dommages de guerre aux biens découlant de faits survenus avant le 15 mai 1935, sont payées au moyen d'obligations de la dette 4 % unifiée, 1 ^{re} série, provenant de la conversion des obligations de la dette 5 % 1925 amortissable, à raison de 105 francs de capital nominal pour 100 francs d'allocation. Elles seront payées au pair pour les allocations résultant de dommages prouvant leurs origines dans la guerre 1914-1918, nés après le 15 mai 1935. (<i>Après la clôture de l'exercice 1945, les sommes liquidées ou restant à payer sur les indemnités accordées par des jugements rendus ou des décisions ou transactions approuvées à une date antérieure à celle du 1^{er} janvier 1946, ainsi que sur les avances maximales octroyées aux sinistrés antérieurement au 1^{er} janvier 1946 pourront être imputées sur ce crédit.</i>) Intérêts des titres nominatifs délivrés du chef de la réparation des dommages de guerre. — Eventuellement, intérêts arriérés des exercices 1920 à 1945. Remboursement aux villes, communes et établissements publics des pertes qu'ils ont subies sur la négociation des obligations de la Dette publique, reçues en paiement d'indemnités pour la réparation de dommages de guerre à la voirie, aux édifices civils et culturels et aux meubles considérés comme immeubles en vertu des articles 524 et 525 du Code civil. — Il est entendu que cette compensation n'a lieu que lorsque les indemnités ont été fixées, expressément ou tacitement, par application de l'article 23 des lois coordonnées des 10 mai 1919 et 6 septembre 1921 et que, dès lors, les intérêts prévus par l'article 50 des mêmes lois ne sont pas dus. Le Gouvernement est autorisé à fixer ces créances ainsi que celles dont il est question à l'alinéa précédent, par transaction, comme en matière de dommages de guerre. (Eu égard aux circonstances, par dérogation à l'article 15, modifié, de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant variable, dont il sera justifié ultérieurement, peuvent être allouées pour les dépenses à effectuer, préalablement au visa de la Cour des Comptes) (<i>pour mémoire</i>) . . .		1,100,000
2		Honoraires et débours d'avocats et d'avoués pour toutes affaires traitées par l'Ancien Office de liquidation des dommages de guerre, y compris ceux se rapportant aux exercices antérieurs; honoraires d'ingénieurs, d'architectes, de géomètres, etc.; frais résultant des formalités préalables aux adjudications, etc. (<i>y compris les dépenses régulièrement engagées et restant à payer sur des crédits tombés ou à tomber en annulation</i>) (<i>pour mémoire</i>) . . . (Le Gouvernement est autorisé, nonobstant toutes dispositions ou stipulations antérieures, à réviser les barèmes d'honoraires d'architectes, experts ou autres techniciens, du chef de travaux exécutés ou en voie d'exécution pour la reconstruction ou la restauration, à l'intervention des pouvoirs publics, des bâtiments et ouvrages d'art détruits ou endommagés par la guerre. Cette révision se fera conformément aux dispositions des arrêtés royaux du 18 septembre 1924 et du 16 mars 1926.)	"	100,000
		A reporter. . . fr.	9,849,300	10,660,300

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijstera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,290,000		Overdracht.		(4)
		<i>Bestuur der Registratie en Domeinen (pro memoria) :</i>		
	1,000	Uitgaven van allen aard in zake herstel en oorlogsbuit (1914-1918)	1	
	200,000	Uitgaven van allen aard met uitsluiting van lasten en belastingen betrekking hebbende op de huinwijken opgericht in de verwoeste gewesten en bestemd om verkocht te worden.	2	
	700,000	Storting aan het Bestuur der Directe Belastingen van de grondbelasting begrepen in de door het Bestuur der Domeinen geïnde huur- en pachtprijzen.	3	
		<i>Belgische afrekeningsdienst :</i>		31
		Kosten van inning van betwiste schuldborderingen, Aanmaningen en dagvaardingen van Belgische schuldenaars. Uitvoering van de verschillende vredesverdragen.		
		<i>Dienst voor de vereffening der oorlogsschade 1914-1918 aan goederen :</i>		(5)
		Vergoedingen van allen aard toegekend aan de rechthebbenden voor oorlogsschade, ter uitvoering van de weeten van 8 April, 10 Mei en 10 Juni 1919 en van 24 Juli 1921 (met inbegrip van de regeling van de voorschotten door de Belgische diensten van landbouw- en mijverheidsrestitutie, alsook de uitgaven voortsprullende uit de vereffening van de diensten).	4	
		De vergoedingen voor oorlogsschade aan goederen naar aanleiding van feiten die zich voor 15 Mei 1935 hebben voorgedaan, worden uitbetaald door middel van obligatien van de aflosbare 5 pct. schuld 1925, naar rato van 103 frank nominaal kapitaal voor 100 frank toekenning. Zij worden a pari uitbetaald voor de vergoedingen voortvloeiende uit na 15 Mei 1935 berokkende schade, die haar oorsprong vindt in den oorlog 1914-1918. (Na afsluiting van het dienstjaar 1945, zullen op dit krediet mogen aangerekend worden de sommen vereffend of nog te betalen op de vergoedingen toestaan bij vonnissen uitgesproken of beslissingen of dadingen goedgekeurd voor 1 Januari 1946, alsook op de maximale voorschotten die aan de gesinistreerden voor 1 Januari ercc werden toegestaan.)		
		Interesten van de titels op naam aangeleverd wegens herstel van oorlogsschade. — Evenveel achterstallige interesten van dienstjaren 1920 tot 1945.		
		Terugbetaling aan de steden, gemeenten en openbare inrichtingen van de verliezen welke zij ondergaan hebben op de verhandeling der obligatien der Rijksschuld ontvangen ter vergoeding van oorlogsschade aan wegen, aan burgerlijke en eere-dienstgebouwen en aan haar roerende goederen aangezien als onroerende goederen krachtens artikelen 524 en 525 van het Burgerlijk Wetboek. — Het spreekt dat die compensatie slechts gedaan wordt wanneer de vergoedingen zullen vastgesteld zijn, hetzij uitdrukkelijk of stilzwijgend, bij toepassing van artikel 23 der samengeschakelde wetten van 10 Mei 1919 en 6 September 1921 en dat bijgevolg de bij artikel 50 derzelfde wetten voorziene interesten niet verschuldigd zijn.		
		De Regeering is er toe gemachtig deze schuldborderingen en die waarvan kwestie is in de voorafgaande alinea, bij dading zoools in zake oorlogsschade vast te stellen.		
		(Ten aanzien van de omstandigheden, kunnen, in afwijking van gewijzigd artikel 15 van de inrichtingswet van het Rekenhof, van 29 October 1846, voorschotten van veranderdijkt bedrag, waarvan de verantwoording later zal geschieden, verleend worden, om onkosten te vereffenen, voor het visa van het Rekenhof) (pro memoria).		
	1,100,000	Ereeloonen en voorschotten van advocaten en pleitbezorgers voor zaken aangehandeld door den Geweven Dienst voor vereffening der oorlogsschade, met inbegrip van deze betrekkelijk de vorige dienstjaren; ereeloonen van ingenieurs, bouwkundigen, landmeters, enz.; kosten voortspruitende uit de formaliteiten die de aanbestedingen voorafgaan, enz. (waaronder de regelmatig aangewende uitgaven, die nog te betalen blijven op vervallen of nietig wordende kredieten) (pro memoria).	2	
	100,000	(Het wordt aan de Regeering, niettegenstaande alle vroegere beschikkingen of bepalingen toegelaten, de loonroosters te herzien van bouwmeesters, deskundigen of andere technici, voor werken van wederopbouw of herstelling uitgevoerd of nog in uitvoering, door tusschenkomst der openbare besturen, aan gebouwen en kunstwerken vernield of beschadigd door oorlogsfeiten. Deze herziening zal geschieden in overeenstemming met de bepalingen der Koninklijke besluiten van 18 September 1924 en van 16 Maart 1926.)		
1,290,000	2,101,000	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CREDITS demandés pour l'exercice 1947.	CREDITS alloués pour l'exercice 1946. <i>Dépenses probables pour l'exercice 1945.</i>
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.</i>
31		Report . . . fr.	9,849,300	10,660,300
3	Dépenses imprévues non libellées au Budget (<i>pour mémoire</i>)			2,000
32	Conseil supérieur et Conseil administratif mixte de l'Union économique belgo-luxembourgeoise :			
1	Dépenses de personnel :			
a)	Conseil supérieur :			
	Secrétariat : traitements fr. 85,000			
	Traitements et indemnités de la sténo-dactylographie et du messager-concierge 90,000			
			175,000	
b)	Conseil administratif mixte :			
	Traitemet et indemnité du Président et des membres du Conseil 250,000			
	Rémunération du personnel chargé des écritures, des travaux d'expédition, etc. 35,000			
			315,000	
		Total. . . . fr.	490,000	345,000 192,637
2	Dépenses de matériel :			
a)	Conseil supérieur :			
	Jetons de présence des membres du Conseil supérieur, vacations, enquêtes, expertises et commissions, frais de route et de séjour, etc. fr. 80,000			
	Loyer 25,000			
	Mobilier de bureau, fournitures de bureau, impressions et registres 12,000			
	Téléphone 3,000			
	Chauffage et éclairage, eau de la ville, taxes, etc. 12,000			
	Abonnement au <i>Moniteur</i> et autres publications 3,000			
	Dépenses diverses et imprévues 50,000			
			185,000	
b)	Conseil administratif mixte :			
	Frais de déplacement et de séjour fr. 30,000			
	Matériel, frais de bureau et divers 5,000			
			35,000	
		Total. . . . fr.	220,000	125,500 18,240
(6)	Caisse nationale des pensions de la guerre : frais de gestion et de fonctionnement (<i>pour mémoire</i>)			
				10,000,000 13,000,000
33	Frais de fonctionnement du Fonds de dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rente de vieillesse et de veuve et les allocations d'orphelinats		10,000	10,000 10,000
34	Subvention à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite à titre de compensation d'une partie de l'indemnité forfaitaire à payer annuellement par cette institution à l'Administration des Postes, partie afférente aux opérations d'achat et de vente de fonds publics belges effectuées pour le compte de titulaires d'épargne, ainsi qu'à l'inscription et au paiement des arrérages échus sur carnets de rente		600,000	450,000 436,750
		A reporter. . . . fr.	11,169,300	21,642,800

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,290,000	2,101,000	Overdracht.		31
"	2,000	Onvoorzien uitgaven, niet vermeld in de begroting (<i>pro memorie</i>)		3
		Hoogere Raad en gemengde administratieve Raad van het Belgisch-Luxemburgsche Verbond :		32
		Personelsuitgaven :		4
		a) Hoogere Raad :		
		Secretariaat : jaarwedden	fr. 85,000	
		Jaarwedden en vergoedingen van de steno-typiste en van den bode-huisbewaarder	90,000	
				175,000
		b) Gemengde administratieve Raad :		
		Jaarweddende en vergoeding van den Voorzitter en van de leden van den Raad	280,000	
		Bezoldiging van het personeel gelast met het schrijfwerk, de verzendingswerken, enz.	35,000	
				315,000
145,000	"	Totaal.	fr. 490,000	
		Uitgaven voor materieel :		2
		a) Hoogere Raad :		
		Aanwezigheidspenningen van de leden van den Hoogen Raad, vacaties, onderzoeken, deskundige onderzoeken en commissiën, reis- en verblijfkosten, enz.	fr. 80,000	
		Huur	25,000	
		Bureelmobilair, kantoorbehoefsten, drukwerk en registers	12,000	
		Telefoon	3,000	
		Verwarming en verlichting, stadswater, retributien, enz.	12,000	
		Abonnementen op het <i>Staatsblad</i> en op andere uitgaven	3,000	
		Diverse en onvoorzien uitgaven	50,000	
				185,000
		b) Gemengde administratieve Raad :		
		Verplaatsing- en verblijfkosten	fr. 30,000	
		Materieel, kantoorkosten en diverse uitgaven	5,000	
				35,000
44,500	"	Totaal.	fr. 220,000	
"	10,000,000	Nationale kas voor oorlogspensioenen : kosten van beheer en van werking (<i>pro memorie</i>).		(6)
"	"	Werkingskosten van het Dotatiefonds voor oorlogspensioenen, ouderdoms- en weduwenrentetoelagen en weezentoelagen.		33
		Subsidie voor de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas als compensatie van een gedeelte van de forfaitaire vergoeding jaarljks te betalen door deze inrichting aan het Bestuur der Posterijen, gedeelte in verban met aankoop en verkoop van Belgische publieke fondsen voor rekening van de houders van spaarboekjes, zoomede met inschrijving en uitbetaling van renten vervallen op de renteboekjes.		34
150,000	"	Over te dragen.		
1,629,500	12,103,000			

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra- des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.
		Report. . . fr.	11,169,300	21,642,800
35	Part d'intervention de l'Etat dans les frais d'administration de la Société nationale de la petite propriété terrienne		250,000	100,000 »
36	Allocation aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal n° 267 du 28 mars 1936)		3,346,520	3,346,520 3,346,520
(7)	Frais généraux du réfectoire du Ministère des Finances (accessible aux agents de tous les Départements) : Dépenses de personnel (<i>pour mémoire</i>)			694,800 700,000
	Dépenses de matériel (<i>pour mémoire</i>)			350,000 307,290
		TOTAL DU CHAPITRE VII. . . fr.	14,765,820	26,134,120
		DIMINUTION. . . fr.		
		CHAPITRE VIII.		
		DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
		Services divers.		
37	Aménagement des locaux de l'Administration centrale (<i>y compris les appartements du Ministre des Finances</i>). — Achat et entretien des objets mobiliers :			
1	Hôtel ministériel fr.	50,000		
2	Administration centrale	950,000		
		Total. . . fr.	1,000,000	1,000,000 1,087,450
38	Achat de voitures automobiles pour l'Administration centrale du Ministère des Finances		200,000	200,000 106,560
(8)	Arriérés de mobilité revenant au personnel de l'Etat (application de l'arrêté du 30 avril 1945) (<i>pour mémoire</i>) : Administration centrale			3,161,000 3,400,000
	Administration des Contributions directes dans les provinces			12,612,110 12,612,110
	Administration du Cadastre dans les provinces			3,700,000 2,767,870
	Administration des Douanes et Accises dans les provinces			7,000,000 18,583,900
	Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces			5,200,000 9,903,000
		A reporter. . . fr.	1,200,000	32,873,110

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINACIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerken staaf	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,629,500	12,103,000	Overdracht.		
150,000	,	Aandeel van den Staat in de beheerkosten van de Nationale Maatschappij voor den kleinen landeigendom.		35
,	,	Toelage aan de inrichtingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsching en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit nr 267, dd. 28 Maart 1936).		36
,	694,800	Algemeene onkosten van den rechter van het Ministerie van Financiën (toegankelijk voor de agenten van al de Departementen).		(7)
,	350,000	Personneelsuitgaven (<i>pro memoria</i>)		
1,779,500	13,147,800	Uitgaven voor materieel (<i>pro memoria</i>)		
TOTAAL VAN HOOFDSTUK VII.				
VERMINDERING.				
HOOFDSTUK VIII.				
BUITENGEWONE UITGAVEN.				
<i>Diverse diensten.</i>				
Inrichting der lokalen van het Hoofdbestuur (<i>met inbegrip van de appartementen van den Minister van Financiën</i>). — Aankopen onderhoud van het mobilair :				
	Ambtswoning van den Minister	fr. 50,000	1	
	Hoofdbestuur	950,000	2	
		Totaal. fr. 1,000,000		
	Aankoop van autovoertuigen voor het Hoofdbestuur van het Ministerie van Financiën.			38
	Mobiliteitsachterstallen toekomende aan het Staalspersoneel (toepassing van het besluit van 30 April 1945) (<i>pro memoria</i>) :			(8)
	Hoofdbestuur.			(i)
	Bestuur der Directe belastingen in de provinciën.			
	Bestuur van het Kadaster in de provinciën.			
	Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.			
	Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.			
	Over te dragen.			
	31,673,110			

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra- des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. <i>Dépenses probables pour l'exercice 1945.</i>
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.</i>
		Report . . fr.		
39		Dépenses de toute nature différentes à l'établissement des valeurs immobilières pour la perception de l'impôt sur le capital, à la révision générale éventuelle parcellaire des propriétés bâties et non bâties décrétée par l'article 4 de la loi du 13 juillet 1930, modifiée par l'arrêté royal du 30 novembre 1939, et aux révisions partielles prévues par cet arrêté (<i>y compris les dépenses des exercices antérieurs</i>) :		
	a) Indemnités	fr. 6,522,000		
	b) Matériel, frais de correspondance et divers	300,000		
		Total. . . . fr.		
		6,822,000		
40		Renouvellement du mobilier des conservations du Cadastre et aménagement des locaux.		
			450,000	
				450,000 85,000
(9)		Acquisition de machines de bureau à l'intervention de l'Office central des Fournitures pour l'Administration du Cadastre (<i>pour mémoire</i>)		
				500,000 500,000
41		Ameublement de nouveaux offices et renouvellement du mobilier de certains bureaux des douanes et accises		
			1,000,000	
				»
42		Acquisition de véhicules à moteur pour les services de l'Administration des Douanes et Accises		
			500,000	
				500,000
43		Ameublement des locaux des services des Contributions directes		
			5,000,000	
				»
44		Acquisition de machines pour assurer la mécanisation des écritures dans les offices des Contributions directes		
			7,500,000	
				»
45		Achat, aménagement et transport du mobilier nécessaire à l'installation des offices chargés de la perception de l'impôt sur le capital		
			250,000	
				3,200,000
46		Ameublement de locaux pour les services dépendant de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines		
			1,000,000	
				250,000
47		Achat et remise en état de machines à écrire et à calculer pour les besoins des bureaux d'imposition sur le capital		
			250,000	
				250,000
48		Liquidation des services belges de Londres. Différences de conversion et autres dépenses de même nature résultant de la liquidation des opérations effectuées à Londres		
			25,000	
				»
49		Intervention de l'Etat dans les dépenses de personnel et de matériel de la Liste civile.		
			12,000,000	
				12,000,000
		TOTAL du Chapitre VIII. . . fr.		
			35,997,000	
				46,523,110
				DIMINUTION. . . fr.

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerken staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
	31,673,110	Overdracht.		
		Uitgaven van allen aard in verband met de vaststelling der onroerende waarden voor de belasting op het kapitaal, met de eventuele perceelsgewisse herziening der gebouwde en ongebouwde eigendommen, voorgeschreven bij artikel 4 der wet van 13 Juli 1930, gewijzigd bij koninklijk besluit van 30 November 1939, en met de gedeeltelijke herzieningen bij dit besluit voorzien (<i>met inbegrip van de uitgaven van vroegere dienstjaren</i>) :		39
		a) Vergoedingen fr. 6,522,000		
		b) Materieel, briefwisselingskosten en diversen 300,000		
6,622,000		Totaal. fr. 6,822,000		
	"	Vernieuwing van het mobilair der bewaringen van het Kadaster en geschiktmaking van de lokalen.		40
	500,000	Aankoop van bureelmachines door toedoen van het Centraal Bureau voor Benodigdheden voor het Bestuur van het Kadaster (<i>pro memoria</i>).		(9)
1,000,000		Meubileering van nieuwe officiën en vernieuwing van het mobilair van sommige kantoren der douanen en accijnzen.		41
	"	Aankoop van motorvoertuigen voor de diensten van het Bestuur der Douanen en Accijnzen.		42
5,000,000		Meubileering van de lokalen der diensten van de Directe belastingen		43
7,500,000		Aankoop van machines met het oog op de mechanisatie der schrifturen in de diensten der Directe Belastingen.		44
250,000	"	Aankoop, aanpassing en vervoer van het meubilair noodig voor de inrichting van de kantoren die met de invordering van de belasting op het kapitaal belast zijn.		45
1,000,000	"	Meubileering van lokalen voor de diensten afhangende van het Bestuur der Registratie en Domeinen.		46
250,000	"	Aankoop en weder in staat stellen van schrijf- en rekenmachines voor de behoeften van de kantoren van de belasting op het kapitaal.		47
25,000	"	Liquidatie der Belgische diensten van Londen. Conversieverschillen en andere uitgaven van denzelfden aard door vereffening van de gedane bewerkingen te Londen.		48
	"	Tusschenkomst van den Staat in de personeelsuitgaven en de uitgaven voor materiële behoeften van de Civiele Lijst.		49
21,647,000	32,173,110	TOTAAL van Hoofdstuk VIII.		
	10,526,110	VERMINDERING.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra- des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CREDITS demandés pour l'exercice 1947.	CREDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1947.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1947.
DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.				
50		Subsidié destiné à couvrir les frais de fonctionnement de l'Office des Séquestrés (arrêté-loi du 23 août 1944)	24,523,240	24,770,000 17,250,000
(40)		Crédits destinés à la restauration de dommages résultant de la guerre 1940. Garantie de bonne fin de l'Etat, subsides-intérêts et intervention dans les frais généraux des organismes prêteurs (pour mémoire)		83,800,000
51		Dépenses de toute nature se rapportant aux opérations concernant l'application des arrêtés financiers du 6 octobre 1944 et des autres arrêtés réglant la même matière (y compris les dépenses des exercices antérieurs)	20,000,000	50,000,000 122,000,000
52		Renouvellement du mobilier des Offices de l'Administration des Douanes et Accises	400,000	1,750,000
53		Honoraires et débours (y compris les frais de déplacement et de séjour des avocats et des avoués chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques); frais de procédure, déboursés, etc.	1,000,000	1,000,000 950,000
54		Paiement, à des organismes d'assurance sociale des cantons d'Eupen et Malmédy, de l'équivalent d'arrérages de rentes afférentes à des inscriptions au Grand-Livre de la Dette publique réalisées par l'autorité allemande	380,220	380,220 1,520,874
55		Dépenses diverses relatives à la « déréquisition », par les Alliés, des immeubles privés. (Frais de gardiennat, de conservation, de déplacements du personnel chargé des enquêtes et des expertises, de transports de matériel, de mise en vente, etc.)	1,000,000	
56		Dépenses d'administration des bureaux établis à Bruxelles de la Caisse belge de Prêts et d'Epargne, créée par arrêté-loi du 28 mai 1942 (dernier crédit) :		
	1.	Dépenses de personnel (traitements, salaires et charges sociales)	500,000	
	2.	Dépenses de matériel :		
		Déplacements, correspondances	16,000	
		Imprimés, fournitures	10,000	
		Déménagement imposé, divers	24,000	
		Loyer, chauffage, divers	50,000	
		Total	100,000	
		A reporter	47,903,460	161,700,220

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgevoerden staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				
UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DEN OORLOG.				
	246,760	Subsidie bestemd om de kosten van werking van den Dienst van het Sequester (besluit-wet van 23 Augustus 1944) te dekken.		50
	83,800,000	Kredieten bestemd voor het herstel van uit den oorlog 1940 voortvloeiende schade. — Staatswaarborg van goeden afloop, interessen. Subsidien en tusschenkomst in de algemeene onkosten van de geidschietende organismen (<i>pro memoria</i>).		(10)
	30,000,000	Allerhande uitgaven met betrekking op de verrichtingen aangaande de toepassing van de financiele besluiten dd. 6 October 1944 en van de andere besluiten waarbij dezelfde zaak wordt geregeld (<i>met inbegrip van de uitgaven van de vroeger dienstjaren</i>).		51
	1,350,000	Vernieuwing van het mobilair der diensten van het Bestuur der Douanen en Accijnzen.		52
	»	Eereloon en uitschotten (<i>er inbegrepen de verplaatsing- en verblijfkosten der advocaten en pleitbezorgers belast met de verdediging der belangen van den Staat in de rechtsgedingen der onwaardige burgers</i>); proceskosten, uitgaven, enz.		53
	»	Betaling aan organismen van sociale verzekering der kantons Eupen en Malmedy van de gelijkwaarde van rentetermijnen met betrekking op inschrijvingen op het Grootboek der Staatsschuld, door de Duitsche Overheid ten gelde gemaakt.		54
1,000,000	»	Diverse uitgaven in verband met de vrijgave, door de Geallieerden, van private gebouwen. (Onkosten van wacht, bewaring, verplaatsing van het met het onderzoek en de schatting belaste personeel, van het vervoer van materieel, verkoop, enz.)		55
500,000	»	Beheersuitgaven van de te Brussel gevestigde bureelen van de Belgische Leening- en Spaarkas, opgericht bij besluit-wet van 28 Mei 1942 (laatste krediet) :		56
	1.	Uitgaven van personeel (wedden, loonen en sociale lasten)		
	2.	Uitgaven van materieel :		
		Verplaatsingskosten, briefwisseling	16,000	
		Drukwerken, benodigdheden	10,000	
		Verplichte verhuizing en diverse	24,000	
100,000	»	Huur, verwarming, diverse	50,000	
		Totaal.	fr. 100,000	
1,600,000	115,396,760	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles Littéra- des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947. —	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945.	KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947. —	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.
		Report.	fr.	fr.	fr.
51	Frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence Inter-alliée des Réparations :				
	1. Dépenses de personnel :				
	GRADES	TRAITEMENTS	EFFECTIF	DEPENSES	
	Délégué du Gouvernement	»	1	*	
	Délégué suppléant	66,000 à 84,000	1	72,000	
	Secrétaire de la délégation	27,000 » 45,000	1	27,000	
	Sténo-dactylographe secrétaire	18,000 » 28,800	1	18,000	
	Sténo-dactylographe	16,800 » 25,200	2	36,000	
			6	153,000	
	Recrutements et augmentations de traitements éventuels			48,600	
		Total.	fr.	201,600	
	Augmentation de 125 %			252,000	
		Total.	fr.	453,600	
	Indemnité de naissance		fr.	1,500	
	Indemnités familiales			10,000	
	Allocations de résidence			3,000	
	Versements à effectuer par l'Etat en exécution de la loi relative à la sécurité sociale des travailleurs			30,900	
		Total.	fr.	499,000	
	2. Dépenses de matériel. — Frais de représentation, jetons de présence, loyer, frais de bureau, etc.			238,800	
		TOTAL des dépenses résultant de la guerre pour le Ministère des Finances . . . fr.		48,641,260	161,700,220
		DIMINUTION.	fr.		

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,600,000	115,396,760	Overdracht.			
		Werkingskosten van den Dienst van de Belgische afvaardiging bij het Intergeallieerd Agentschap voor Herstelbetalingen :		57	
		1. Uitgaven van personeel :			
		GRADEN	WEDDEN	GETALSTERKE	UITGAVEN
		Regeeringsgelastigde	—	1	—
		Plaatsvervangend gelastigde	66,000 à 84,000	1	72,000
		Secretaris der afvaardiging	27,000 à 45,000	1	27,000
		Steno-typiste secretaresse	18,000 à 28,800	1	18,000
		Steno-typiste	16,800 à 25,200	2	36,000
				6	153,000
		Eventuele aanwervingen en weddeverhoogingen			48,600
				Totaal.	fr. 201,600
		Verhooging met 125 t.h.			252,000
				Totaal.	fr. 453,600
		Geboortevergoeding			fr. 1,500
		Kinderbijslag			10,000
		Standplaatsvergoeding			3,000
		Stortingen te doen door den Staat ter uitvoering van de wet betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders			30,900
499,000				Totaal.	fr. 499,000
238,800	»				
2.337,800	115,396,760	2. Uitgaven van materieel. — Representatiekosten, zitpenningen, huur, bureulkosten, enz.			
		TOTAAL der uitgaven voortvloeiende uit den oorlog voor het Ministerie van Financiën.			
		VERMINDERING.			
		113,058,960			

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1947. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des chapitres	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1947	Crédits alloués pour l'exercice 1946	
		— Kredieten aangevraagd voor het dienstjaar 1947	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1946	
RECAPITULATION				
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
I.	Dépenses de personnel	fr. 1,174,181,930	769,714,651	
II.	Dépenses de matériel	131,401,946	114,394,070	
III.	Subsides et subventions	2,600,000	2,600,000	
IV.	Dépenses de prévoyance sociale	3,000,000	3,000,000	
V.	Travaux et acquisitions	2,500,000	1,000,000	
VI.	Secours	400,000	400,000	
VII.	Dépenses diverses	14,765,820	26,134,120	
	TOTAL des dépenses ordinaires.	fr. 1,328,849,696	917,242,841	
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.				
VIII.	Services divers	35,997,000	46,523,110	
	TOTAL du budget du Ministère des Finances.	fr. 1,364,846,696	963,765,951	
		AUGMENTATION. fr.		
	TOTAL des dépenses résultant de la guerre pour le Ministère des Finances.	fr. 48,641,260	161,700,220 (¹)	

(¹) Non compris les crédits sollicités au budget de 1946 pour l'Office d'Aide mutuelle (O.M.A.).

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1947. — ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZINGEN VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer der hoofdstukken
Augmentation — Verhoging	Diminution — Vermindering		
		VERZAMELING	
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.			
404,467,279	"	Personeelsuitgaven	I.
17,007,876	"	Uitgaven voor materieel	II.
"	"	Subsidien	III.
"	"	Uitgaven van sociale voorzorg	IV.
1,500,000	"	Werken en aankopen.	V.
"	"	Hulpgelden	VI.
"	11,368,300	Diverse uitgaven	VII.
422,975,155	11,368,300	TOTAAL der gewone uitgaven.	
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.			
"	10,526,110	Diverse diensten	VIII.
422,975,155	21,894,410	TOTAAL van de begroting van het Ministerie van Financiën.	
VERMEERDERING.			
"	401,080,745		
"	113,058,960	TOTAAL der uitgaven voortvloeiende uit den oorlog voor het Ministerie van Financiën.	

⁽¹⁾ De kredieten aangevraagd op de begroting 1945 voor den Dienst voor Onderlinge Hulpverlening (O.M.A.) niet inbegrepen.

NOTES JUSTIFICATIVES

PREMIÈRE SECTION.

Dépenses ordinaires.

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

TOELICHTENDE STAAT

EERSTE SECTIE.

Gewone uitgaven.

EERSTE HOOFDSTUK.

PERSONEELSUITGAVEN.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Verminderung	VERANTWOORDING.
Augmentation résultant de l'application de l'arrêté du Régent du 20 juin 1946 fixant le statut pécuniaire des agents de l'Etat.	2-1	14,724,250	»	Verhoging voortspruitend uit de toepassing van het besluit van den Regent dd. 20 Juni 1946 houdende vaststelling van het geldelijk statuut van het Rijkspersonel.
Cette augmentation est due :	2-2	52,619,380	»	Deze verhoging is toe te schrijven :
1. A l'accroissement normal des dépenses résultant des augmentations barémiques;				1. Aan de normale vermeerdering der uitgaven voortvloeiend uit de verhogingen volgens de weddeschalen;
2. A l'application de l'arrêté du Régent du 20 juin 1946;				2. Aan de toepassing van het besluit van den Regent dd. 20 Juni 1946;
3. A une prévision de recrutement de 216 commis.				3. Aan een vooruitzicht tot werving van 216 schrijvers.
Augmentation résultant de l'application de l'arrêté du Régent du 20 juin 1946.	2-3	14,900,370	»	Verhoging voortvloeiend uit de toepassing van het besluit van den Regent dd. 20 Juni 1946.
Même justification	2-4	36,700	»	Zelfde toelichting.
Même justification	2-5	103,049,960	»	Zelfde toelichting.
Cette augmentation est due :	2-6	45,144,120	»	Deze verhoging is toe te schrijven aan :
1. A l'application de l'arrêté du Régent du 20 juin 1946;				1. De toepassing van het besluit van den Regent dd. 20 Juni 1946;
2. A l'extension temporaire des cadres en suite de la mise en vigueur de la loi du 17 octobre 1945, instituant un impôt sur le capital;				2. De tijdelijke uitbreiding der kaders ten gevolge van het inwerkingtreden der wet van 17 October 1945 houdende invoering van een belasting op het kapitaal;
3. A l'augmentation normale des traitements;				3. De normale verhoging der wedde;
4. Au recrutement d'un certain nombre d'agents indispensables pour mener à bien la lourde tâche dévolue à l'Administration;				4. De werving van een zeker aantal personeelsleden die onontbeerlijk zijn voor de op het Bestuur rustende zware taak tot een goed einde te brengen;
5. A la réalisation de certaines mesures actuellement à l'étude destinées à renforcer le contrôle et à améliorer le service.				5. De verwezenlijking van sommige thans in studie genomen maatregelen bestemd om de controle te versterken en den dienst te verbeteren.
Cette différence s'explique en ordre principal comme suit :	3-1	13,701,850	»	Dit verschil laat zich in hoofdzaak verklaren :
1. Par l'application de l'arrêté du Régent du 20 juin 1946 et par les nouveaux recrutements réalisés.				1. Door de toepassing van het besluit van den Regent dd. 20 Juni 1946 en door de nieuwe verwezenlijkte wervingen;
Les recrutements d'agents temporaires sont justifiés en ordre principal par les besoins en personnel du Service des Réquisitions, du Service de l'Assainissement financier et du Service de l'impôt sur le capital.				De wervingen van tijdelijk personeel worden in hoofdzaak gewetigd door de behoeften aan personeel van den Dienst der Opelschingen, van den Dienst voor financiele sanering en van den Dienst der belasting op het kapitaal.
2. Par la fusion avec le crédit prévu pour couvrir les dépenses de personnel du Restaurant du Ministère des Finances.				2. Door de samen melting met het krediet voorzien om de personeelsuitgaven van het Restaurant van het Ministerie van Financiën.
A reporter. .fr.		244,176,630	»	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Report. .fr. Cette augmentation est due : 1. A l'accroissement normal des dépenses résultant des augmentations barémiques; 2. Au recrutement de 78 dactylographes temporaires, 801 commis techniques temporaires et 789 commis temporaires; 3. A l'application de l'arrêté du Régent du 20 juin 1946; 4. Au fait que l'Administration a décidé de considérer comme étant directement recruté par l'Etat le personnel engagé par les concierges, en vue du nettoyage et du chauffage des offices des contributions. Les salaires des intéressés doivent donc être imputés dorénavant sur le présent article. A noter qu'en compensation une diminution de 494,240 francs est consentie à l'article 10-3. 5. A l'augmentation probable des dépenses en rapport avec les mesures à prendre pour le relèvement des dits salaires.	3-2	244,176,630 77,623,140	> >	Overdracht, De verhoging is toe te schrijven aan : 1. De normale verhoging der uitgaven voortvloeiend uit de verhogingen volgens weddeschaal; 2. De werving van 78 tijdelijke typisten, 801 tijdelijke technische klerken en 789 tijdelijke schrijvers; 3. De toepassing van het besluit van den Regent dd. 20 Juni 1946; 4. Het feit dat het Bestuur besloten heeft het met het oog op het schoonmaken en het verwarmen der belastingkantoren door de huisebewaarders in dienstgenomen personeel te beschouwen als rechtstreeks door den Staat aangeworven. De lonen van de betrokkenen moeten dus voortaan op dit artikel worden uitgetrokken. Er valt op te merken dat een vermindering van 494,240 frank ter compensatie in artikel 10-3 toegestaan; 5. De waarschijnlijke verhoging der uitgaven in verband met de voor de opvoering van de voorbedoelde loonen te treffen maatregelen.
La majoration provient : 1. De l'application de l'arrêté du Régent du 20 juin 1946; 2. D'une prévision de recrutement de 50 dessinateurs et de 400 commis aux écritures pour faire face aux travaux de l'impôt sur le capital et à ceux relatifs à la péréquation des revenus cadastraux de 1950; 3. De l'augmentation probable des dépenses en rapport avec les mesures à prendre pour le relèvement des salaires et rémunérations.	3-3	20,481,940	>	De verhoging vloeit voort uit : 1. De toepassing van het besluit van den Regent dd. 20 Juni 1946; 2. Een vooruitzicht van werving van 50 tekenaars en van 400 schrijvers om het hoofd te bieden aan de werkzaamheden in verband met belasting op het kapitaal en aan die in verband met de perequatie der kadastrale opbrengsten van 1950; 3. De waarschijnlijke verhoging der uitgaven in verband met de ter opvoering der loonen en bezoldigingen te treffen maatregelen.
L'augmentation provient : 1. D'une prévision provisoire de la rémunération de 8 agents compteurs et de 7 garçons de service; 2. De la majoration des rétributions mises en rapport avec les mesures à prendre pour le relèvement des salaires et rémunérations; 3. De la majoration du taux des indemnités familiales et de naissance.	3-4	978,360	>	De verhoging vloeit voort uit : 1. Een vooloopig vooruitzicht der bezoldiging van 8 tellers en van 7 dienstboden; 2. De verhoging van de bezoldigingen in verhouding gebracht tot de ter opvoering van de loonen en bezoldigingen te treffen maatregelen; 3. De verhoging van het bedrag der gezins- en geboortetoelagen.
Cette augmentation est due : 1. Au recrutement d'agents temporaires indispensables pour mener à bien la lourde tâche dévolue à l'Administration; 2. A l'application de l'arrêté du Régent du 20 juin 1946.	3-5	49,933,100	>	Deze verhoging is te wijten aan : 1. De werving van tijdelijk personeel onontbeerlijk om de op het bestuur rustende zware taak tot een goed einde te brengen; 2. De toepassing van het besluit van den Regent dd. 20 Juni 1946.
Les prévisions sont adaptées aux nécessités du moment compte tenu de l'application de l'arrêté du Régent du 20 juin 1946.	4-1	338,909	>	De vooruitzicht zijn aan de behoeften van den dag aangepast, met inachtneming van de toepassing van het besluit van den Regent dd. 20 Juni 1946.
Même justification	4-2	446,380	>	Zelfde toelichting.
Même justification	4-3	211,950	>	Zelfde toelichting.
Même justification	4-4	183,150	>	Zelfde toelichting.
Même justification	4-5	171,020	>	Zelfde toelichting.
Cette majoration est destinée à couvrir la dépense à résulter de la revalorisation des abonnements des avocats et des avoués du Département.	5-1	950,000	>	Deze verhoging is bestemd voor het dekken der uitgaven wegens de herwaardeering van de abonnementen van de advocaten en de pleitbezorgers van het Departement.
A reporter. .fr.		395,494,579	<	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Verminderung	VERANTWOORDING.
Report. . fr.		395,494,579	»	Overdracht.
Cette majoration résulte :	6-1	421,500	»	<p>Deze verhoging vloeit voort :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. De l'exécution de l'arrêté du Régent en date du 20 juin 1946, déterminant la composition et le fonctionnement des Cabinets ministériels; 2. De la création du service temporaire de l'assainissement monétaire et du recensement des titres dans lesquels certains fonctionnaires sont chargés de fonctions supérieures à celles de leur grade. <p>Le libellé a été complété pour permettre la liquidation forfaitaire allouée aux chauffeurs de l'automobile ministérielle et de l'automobile du Cabinet.</p>
Augmentation résultant de l'application de l'arrêté du Régent du 20 juin 1946 aux suppléments de traitement accordés du chef d'intérim.	6-2	1,500,000	»	<p>Verhoging voortspruitend uit de toepassing van het besluit van den Regent dd. 20 Juni 1946 op de bijweden uithoofde van interim.</p>
Majoration résultant :	6-3	1,302,000	»	<p>Verhoging voortspruitend :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. De l'augmentation du nombre et de l'importance des demandes d'extraits cadastraux et plans; 2. Des travaux d'évaluation prévus par la loi de l'impôt sur le capital et la péréquation générale des revenus cadastraux.
Cette augmentation est due à la prévision au niveau des besoins réels, notamment :	6-4	4,369,000	»	<p>Die verhoging is te wijten aan de raming op het peil der werkelijke behoeften, namelijk :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Van de vergoedingen voor buitengewone werkzaamheden bij lading en lossing van schepen; 2. Van de vergoedingen aan de beambten die een hogere functie dan die van hun graad uitoefenen; 3. Van de vergoedingen toegekend wegens het opzoeken van fiscaal bedrog.
Par suite de l'augmentation considérable des recettes en matière de timbre et de taxes y assimilées, ce crédit, destiné au paiement de l'indemnité proportionnelle allouée aux receveurs du chef de ces recettes, doit être majoré de 1.075,000 fr.	6-5	1,075,000	»	<p>Ingevolge de aanzienlijke verhoging der ontvangsten inzake zegel en ermede gelijkgestelde taxes, dient dit krediet, bestemd tot de betaling van de evenredige vergoeding toegekend aan de ontvangers uithoofde van die ontvangsten, met 1 miljoen 75,000 frank verhoogd.</p>
Cette majoration résulte :	8	500,000	»	<p>Die vermeerdering blijkt :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. De l'augmentation constante du débit assuré par les bureaux de poste; 2. De l'augmentation des barèmes du personnel préposé au débit de ces offices.
Le crédit est fixé selon les besoins présumés pour l'année 1947.	8-2	»	304,800	<p>Het krediet wordt vastgesteld volgens de voor het dienstjaar 1947 vermoedelijke behoeften.</p>
Augmentation destinée au paiement des allocations compensatoires accordées aux ayants droit d'agents dont le décès résulte de faits de guerre.	8-3	50,000	»	<p>Verhoging bestemd tot de betaling van de vergoedende toeslagen toegekend aan de rechthebbenden van beambten wier overlijden aan oorlogshandelingen te wijten is.</p>
Crédit fixé d'après les besoins présumés de l'année 1947.	8-5	60,000	»	<p>Krediet vastgesteld volgens de voor het jaar 1945 vermoedelijke behoeften.</p>
A reporter. . fr.		404,772,079	304,800	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
Report. . . fr.		404,772,079	304,800	Overdracht.
Tableau indiquant le montant des secours réellement payés en 1945 :				Tabel aanduidende het bedrag der werkelijk in 1945 uitgekeerde hulpgelden:
Agents Administrations définitifs Temporaires				Besturen Vaste Tijde- beambten lijkend
Centrale 113,651 6,500				Hoofdbestuur 113,651 6,500
Contributions directes 508,780 210,000				Direkte Belastingen 508,780 210,000
Cadastre 88,390 —				Kadaster 88,390 —
Douanes et Accises .. 813,800 —				Douanen en Accijnzen 813,800 —
Enregistrement et Domaines 274,500 67,500				Registratie en Domeinen .. 274,500 67,500
		404,772,079	304,800	
AUGMENTATION. . . fr.			404,467,279	VERMEERDERING

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATERIEL.

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
Ce crédit est :	9-1	»	»	Dit krediet wordt :
1. Augmenté de 50,000 francs pour couvrir l'accroissement de dépenses résultant des communications téléphoniques et télégraphiques;				1. Verhoogd met 50,000 frank, om den aangroei te dekken van de uitgaven voortspruitend uit telegrammen en telefoon gesprekken;
2. Diminué de 50,000 francs (carburant pour la voiture du Ministre), somme qui figure à l'article nouveau : « Dépenses pour les véhicules automobiles ».				2. Verlaagd met 50,000 frank (motorbrandstof voor 's Ministers automobiel), som die voorkomt in het nieuw artikel : « Uitgaven voor de autovoertuigen ».
Majoration résultant de l'augmentation :	9-3	330,400	»	Vermeerdering voortspruitend uit de verhoging :
1. Des frais d'éclairage; 2. Du nombre des transports de mobilier.				1. Van de verlichtingskosten; 2. Van het aantal transporten van mobilair.
Le crédit est fixé d'après les besoins présumés pour l'exercice 1947.	9-5	»	157,500	Het krediet wordt vastgesteld volgens de voor het dienstjaar 1947 vermoedelijke behoeften.
Augmentation résultant de la mise en vigueur de la loi instituant un impôt sur le capital.	9-6	1,050,000	»	Vermeerdering voortspruitend uit het inverking stellen van de wet tot uitvoering van de belasting op het kapitaal.
Le crédit est :	9-7	670,000	»	Dit krediet wordt :
1. Augmenté de 700,000 francs à la suite de la fusion du crédit de cet article avec celui de l'article 50-3 (de 1946); 2. Diminué de 30,000 francs compte tenu des besoins réels.				1. Vermeerderd met 700,000 frank ingevolge de fusie van het krediet van dit artikel met dat van artikel 50-3 (van 1946); 2. Verminderd met 30,000 frank, rekening gehouden met de werkelijke behoeften.
Cette somme figure à l'article nouveau : « Dépenses résultant de l'utilisation des véhicules automobiles ».	10-1	»	50,000	Deze som komt in het nieuw artikel voor : « Uitgaven wegens het gebruik van autovoertuigen ».
Diminution résultant du transfert à l'article 3-2 du crédit destiné au paiement des salaires du personnel engagé précédemment par les concierges en vue du nettoyage et du chauffage des offices des contributions. La diminution résultant de ce transfert est toutefois partiellement compensée par l'augmentation réglementaire allouée aux sociétés de nettoyage qui assurent l'entretien de certains offices des contributions et par la hausse du prix des travaux d'entretien locatif de ces offices.	10-3	»	494,240	Vermindering voortvloeiend uit de overdracht, op artikel 3-2 van het krediet bestemd voor de betaling van het loon aan het personeel dat vroeger door de huisbewaarders werd in dienst genomen voor den schoonmaak en het verwarmen van de belastingkantoren. De uit deze overdracht voortvloeiende vermindering is nochtans gedeeltelijk gecompenseerd door de reglementaire verhoging, verleend aan de schoonmaakondernemingen die het onderhoud van sommige belastingkantoren verzekeren, zoomede door de verhoging van de prijzen van de onderhoudswerken van deze kantoren.
A reporter. . . fr.		2,050,400	701,740	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
Report. . . fr.		2,050,400	701,740	Overdracht.
Cette augmentation résulte :	10-4	500,000	"	Deze verhoging vloeit voor :
1. A concurrence de 50,000 francs de la majoration du coût des matériaux et de la main-d'œuvre nécessaires à l'entretien des locaux et des appareils de chauffage et d'éclairage;				1. Ten beloepre van 50,000 frank, uit de verhoging van de kosten van het materieel en de werkkrachten die noodig zijn voor het onderhoud der localen en der verwarmings- en verlichtingstoestellen.
2. A concurrence de 450,000 francs, somme prévue antérieurement à l'article 14-4.				2. Ten beloepre van 450,000 frank, som welke vroeger in artikel 14-4 was voorzien.
Cette augmentation résulte de la hausse des frais de nettoyage des locaux.	10-5	150,000	"	Deze verhoging is te wijten aan de verhoging der schoonmaakkosten van de localen.
Cette différence se justifie par le fait que d'importants travaux d'entretien devront être effectués en 1947. En outre, il sera nécessaire de procéder à la confection d'une série importante de nouveaux poinçons et de compléter l'équipement, en machines de bureau, des services extérieurs.	10-6	500,000	"	Dit verschil wordt hierdoor gebillijkt dat aanzienlijke onderhoudswerken in 1947 zullen dienen verricht. Bovendien zal het noodig zijn tot het maken van een aanzienlijke reeks nieuwe stempels over te gaan en de uitrusting van de buitendiensten in bureumachines te volledigen.
Article nouveau destiné à couvrir toutes les dépenses résultant de l'utilisation des véhicules automobiles : l'achat de carburants et de lubrifiants, fournitures, réparations et transformations, frais de garage, indemnités de location et de réquisition, etc.	11	1,770,000	"	Nieuw artikel bestemd om al de uitgaven te dekken voortspruitend uit de aanwendung van autovoertuigen : aankoop van motorbrandstoffen en smeermiddelen, leveringen, herstellingen en transformaties, garagekosten, vergoedingen voor huur en opeischingen, enz.
Crédit destiné à l'achat d'uniformes pour les huissiers du Cabinet du Ministre et des chauffeurs d'auto du Département.	12	25,000	"	Krediet bestemd tot den aankoop van uniformen voor de deurwaarders van het Kabinet van den Minister en van de auto-bestuurders van het Departement.
Cette augmentation provient de la hausse des prix des papiers et impressions, de l'extension des services et de l'application des nouvelles lois d'impôts (impôts sur le capital, impôts sur les bénéfices exceptionnels, etc.).	13-1 A	6,000,000	"	Die verhoging komt voort van de stijging van den prijs der papieren en drukwerken, van de uitbreiding der diensten en van de toepassing der nieuwe belastingwetten (belasting op het kapitaal, belasting op de exceptionele winsten, enz.).
Augmentation de crédit en vue de l'achat de machines de bureau destinées à moderniser l'équipement des services des Administrations centrales. Le crédit nécessaire aux dépenses de cette nature figurait précédemment au budget extraordinaire. Il paraît plus indiqué de l'incorporer dans le crédit ordinaire prévu pour l'achat et l'entretien des machines.	13-1 B	250,000	"	Verhoging van krediet met het oog op den aankoop van bureumachines bestemd om de uitrusting van de diensten der Hoofdbesturen te moderniseren. Het tot de uitgaven van dien aard noodig krediet kwam vroeger voor op de buitengewone begroting. Het ligt beter voor de hand het op te nemen in het gewoon krediet dat voor den aankoop en het onderhoud der machines is voorzien.
L'augmentation est due à une plus grande consommation de papier pour la confection des bandelettes fiscales.	13-4	1,650,000	"	De verhoging is toe te schrijven aan een groter verbruik van papier voor het verwaardigen van banderollen.
Cette différence se justifie par l'augmentation générale du coût des fournitures de bureau et par le fait qu'il conviendra de procéder, en 1947, à l'achat de quantités importantes de papiers destinés à la fabrication des timbres de dimension et des timbres adhésifs.	13-5	825,000	"	Dit verschil wordt gebillijkt door de algemeene verhoging der kosten van bureelbehoefte, en tevens hierdoor dat er in 1947 zal dienen overgegaan tot den aankoop van aanzienlijke hoeveelheden papier bestemd tot het vervaardigen van formaatzegels en plakzegels.
Diminution résultant du transfert du Service central des Paiements au Ministère du Budget.	14-1	"	1,500,000	Vermindering voortvloeiend uit het overbrengen naar het Ministerie van Begroting van den centralen Dienst der Betaalingen.
Cette majoration se justifie par l'extension des services auxquels doivent être servis Moniteurs et périodiques et par l'augmentation du coût des livres, abonnements et travaux de reliure.	14-2	160,000	"	Die vermeerdering wordt gebillijkt door de uitbreiding der diensten waaraan staatsbladen en periodieken dienen besteld en door de verhoging van de kosten van boeken, abonnementen en bindwerk.
Cette diminution provient de ce que l'Office Central des Fournitures est de nouveau à même de fournir la plupart des articles de bureau qui, durant ces dernières années ont dû être acquis sur place par les services consommateurs.	14-3	"	1,000,000	Die vermindering komt hier van voort dat het Centraal Bureau voor Leveringen het meerendeel der bureau voorwerpen, welke gedurende de laatste jaren ter plaatste door de verbruiksdiesten moesten aangeschaft worden opnieuw kan leveren.
A reporter . . . fr.		13,880,400	3,201,740	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Verminderung	VERANTWOORDING.
Report. . fr.		13,880,400	3,201,740	Overdracht.
Credit fusionné avec celui compris sous l'article 10-4.	14-4	»	450,000	Krediet gefusioneerdt met dit begrepen onder artikel 10-4.
Cette augmentation résulte de l'accroissement de la consommation des banderolles fiscales ainsi que de la majoration des salaires dans l'industrie du livre.	14-5	2,500,000	»	Die verhoging blijkt uit den aangroei van den verbruik der banderollen alsmede uit de vermeerdering der loonen in de boeknijverheid.
Cette augmentation est due :	14-6	405,000	»	Die verhoging is toe te schrijven :
1. A la mise en vigueur de la loi instituant un impôt sur le capital;				1. Aan het in werking stellen van de wet tot invoering van een belasting op het kapitaal;
2. A la nécessité de faire effectuer, au cours de l'année 1947, d'importants travaux de reliure et de réparation des registres, travaux suspendus depuis plusieurs années;				2. Aan de noodwendigheid om aanzienlijke herstellings en bindwerken aan registers, werken sinds verscheidene jaren geschorst in den loop van het jaar 1947 te doen uitvoeren;
3. A la hausse du prix de certaines publications étrangères.				3. Aan de stijging der prijzen van enkele buitenlandsche publicatiën.
Cet article est supprimé et remplacé par un article nouveau groupant toutes les dépenses relatives à l'utilisation des véhicules automobiles du Département.	(1)	»	775,000	Dit artikel wordt afgeschaft en vervangen door een nieuw artikel dat al de uitgaven betreffende de aanwending van de auto-voertuigen van het Departement groepeert.
Le crédit est réparti entre le 1 et le 2 suivant les besoins présumés de l'année 1947.	15	»	»	Het krediet wordt verdeeld onder 1 en 2 volgens de vermoedelijke behoeften van het jaar 1947.
Augmentations :	16-1	421,000	»	Verhoogingen :
a) Accroissement du nombre de missions à l'étranger et des frais qui en résultent fr. 50,000				a) Toename van het aantal zendingen naar het buitenland en van de kosten er uit voortspruitend. fr. 50,000
b) Exécution de l'arrêté du Régent en date du 29 novembre 1945 fixant les indemnités pour frais de séjour à l'intérieur du Royaume et la création du service temporaire de l'impôt sur le capital (arrêté du Régent du 29 décembre 1945, n° 10). 220,240				b) Uitvoering van het besluit van den Regent dd. 29 November 1945, houdende vaststelling van de vergoedingen wegens kosten van verblijf binnen het Rijk en instelling van een tijdelijken dienst voor de belasting op het kapitaal (besluit van den Regent dd. 29 December 1945, nr 10) 220,240
c) Exécution de l'arrêté ministériel du 22 mai 1946, relatif à la preuve non ennemie des titres belges déclarés à l'étranger :				c) Uitvoering van het ministerieel besluit van 22 Mei 1946 betreffende het bewijs van niet vijandelijken eigendom van in het buitenland aangegeven Belgische effecten : Detacheeringsvergoeding van een ambtenaar :
Indemnité de détachement d'un fonctionnaire :				1. Bij de ambassade van België te Parijs 131,000
1. Près l'ambassade de Belgique à Paris 131,000				2. Bij de legatie van België te Bern. 100,000
2. Près la légation de Belgique à Berne 100,000				Totaal. fr. 501,240
Total. fr. 501,240				
Diminution :				Vermindering :
Dépenses mises à charge du Ministère du Budget :				Uitgaven ten laste gelegd van het Ministerie van Begroting :
Frais de séjour de parcours des fonctionnaires de l'Administration du Budget et du Contrôle des Dépenses 80,240				Reis- en verblijfskosten van de ambtenaren van het Bestuur van de Begroting en van de Controle op de Uitgaven 80,240
Différence en plus. fr. 421,000				Verschil in meer. fr. 421,000
Majoration résultant de l'augmentation des tarifs de transports en vicinal, tramways et autobus et de l'accroissement du nombre des déplacements de service.	16-3	65,000	«	Vermeerdering voortspruitend uit de verhoging der vervoertarieven in buurtspoorwegen, trams en autobussen, en uit den aangroei van het aantal dienstverplaatsingen.
Augmentation due à la majoration du taux des frais de route et de séjour.	16-4	1,000,000	»	Verhoging toe te schrijven aan de opvoering van het bedrag der reis- en verblijfskosten.
A reporter. . fr.		18,271,400	4,426,740	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
Report. fr.		18,271,400	4,426,740	Overdracht.
Causes de l'augmentation :	16-5	3,255,300	»	Oorzaken van de verhoging :
1. Dépenses résultant de la mise en vigueur de la loi du 17 octobre 1945 instituant un impôt sur le capital;				1. Uitgaven voortvloeiend uit het inwerkingtreden van de wet van 17 October 1945 tot invoering van een belasting op het kapitaal;
2. La pénurie de personnel obligeant l'Administration à confier à ses agents de nombreuses missions donnant lieu à l'allocation d'indemnités pour frais de route et de séjour.				2. Daar de personeelschaarsche de Administratie er toe verplicht talrijke opdrachten aan haar ambtenaren toe te vertrouwen waarvoor toelagen voor reis- en verblijfskosten dienen verleend.
Diminution résultant de la réduction du nombre d'abonnements.	18-1 A	»	15,000	Vermindering voortvloeiend uit het afnemen van het aantal abonnementen.
Même justification	18-1 D	»	40,000	Zelfde toelichting.
Le crédit est fixé d'après les besoins présumés de l'année 1947.	18-1 E	35,000	»	Het krediet wordt bepaald volgens de vermoedelijke behoeften van het jaar 1947.
La majoration résulte du relèvement des tarifs pour transport des voyageurs.	18-2 A	38,750	»	De verhoging vloeit voort uit de opvoering der tarieven voor vervoer van reizigers.
Même justification	18-2 D	50,000	»	Zelfde toelichting.
Augmentation résultant :	18-2 E	100,000	»	Verhoging voortvloeiend :
1. Du relèvement des tarifs pour transport des voyageurs;				1. Uit de opvoering der tarieven voor vervoer van reizigers;
2. D'un nombre croissant de déplacements par chemin de fer par suite de la mise en vigueur de la loi instituant un impôt sur le capital.				2. Uit het toenemend aantal reizen per spoor ingevolge de inwerkingtreden van de wet tot invoering van een belasting op het kapitaal.
La majoration résulte du relèvement des tarifs pour transport de voyageurs.	18-3 A	2,150	»	De verhoging vloeit voort uit de opvoering der tarieven voor vervoer van reizigers.
Même justification	18-3 B	58,000	»	Zelfde toelichting.
Cette diminution résulte de la réduction de nombre de déplacements par chemin de fer vicinal.	18-3 D	»	10,000	Deze vermindering is toe te schrijven aan de verlaging van het aantal verplaatsingen per buurtspoorweg.
Le crédit est fixé d'après les besoins présumés de l'année 1947.	18-3 E	»	15,000	Het krediet wordt vastgesteld naar de vermoedelijke behoeften van het jaar 1947.
Suppression de crédit résultant du transfert au Ministère de la Reconstruction du Service de Liquidation des dommages de guerre.	(2)	»	50,000	Kredietafschaffing voortvloeiend uit het overbrengen naar het Ministerie van Wederopbouw, van den Dienst voor Vereffening der oorlogsschade.
Même justification	(3)	»	1,000	Zelfde toelichting.
Diminution en rapport avec le montant de la redevance fixée pour 1947.	19	»	3,644,984	Vermindering in verhouding met het bedrag van de voor 1947 vastgestelde retributie.
Crédit mis en rapport avec les besoins actuels.	20	2,900,000	»	Krediet in verhouding gebracht tot de huidige behoeften.
Cette augmentation résulte :	21	500,000	»	Deze verhoging vloeit voort uit :
1. A concurrence de 350,000 francs, crédit prévu antérieurement au chapitre « Dépenses diverses » sous l'article 59-2 (de 1946);				1. Ten beloepje van 350,000 frank krediet vroeger voorzien in hoofdstuk « Diverse uitgaven » onder artikel 59-2 (van 1946);
2. A concurrence de 150,000 francs pour permettre le remplacement partiel du matériel de cuisine soumis depuis cinq ans à un usage intensif.				2. Ten beloepje van 150,000 frank om de gedeeltelijke vervanging mogelijk te maken van het sedert vijf jaar aan een intensief gebruik onderworpen keukenmaterieel.
		25,210,600	8,202,724	
AUGMENTATION. fr.		17,007,876		VERMEERDERING.

CHAPITRE III.

SUBSIDIES ET SUBVENTIONS.

Néant.

HOOFDSTUK III.

SUBSIDIËN.

Nihil.

CHAPITRE IV.

DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE.

Néant.

HOOFDSTUK IV.

UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG.

Nihil.

CHAPITRE V.

TRAVAUX ET ACQUISITIONS.

HOOFDSTUK V.

WERKEN EN AANKOOPEN.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Majoration résultant :	24	1.500,000	>	Vermeerdering voortvloeiend uit :
1. De l'augmentation du prix de la main-d'œuvre et des matériaux; 2. De la fusion des articles 44 et 50-2 du budget de 1946.				1. De verhoging der arbeidsloon en de prijzen der materialen; 2. De samensmelting van artikelen 44 en 50-2 der begroting van 1946.
AUGMENTATION. . . fr.		1.500,000		VERMEERDERING.

CHAPITRE VI.

SECOURS.

Néant.

HOOFDSTUK VI.

HULPGELDEN.

Nihil.

CHAPITRE VII.

DÉPENSES DIVERSES.

HOOFDSTUK VII.

DIVERSE UITGAVEN.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.
Cette majoration résulte du fait que le traitement du personnel enseignant a été augmenté (exécution de l'arrêté ministériel du 24 janvier 1946).	26-3	30,000	>	Deze verhoging vloeit hieruit voort dat de wedden van het onderwizend personeel verhoogd werden (uitvoering van het ministerieel besluit van 24 Januari 1946).
Ce crédit est mis en rapport avec les besoins présumés de l'année 1947.	27-1	460,000	>	Dit krediet wordt in verhouding gebracht met de voor het jaar 1947 vermoede behoeften.
Cette augmentation est due à la hausse du prix du matériel et notamment des médailles pour chiens.	27-2	500,000	>	Deze verhoging is toe te schrijven aan de stijging van den prijs van het materieel, inzonderheid de hondenmedailles.
Ce crédit était antérieurement prévu au budget des Dépenses extraordinaires. Mêmes prévisions que pour 1946.	29	300,000	>	Dit krediet was vroeger voorzien in de begroting der Buitengewone Uitgaven. Zelfde vooruitzichten als voor 1946.
Crédit fusionné avec celui compris sous l'article 24.	(4) 1	>	1,000	Krediet samengesmolten met datgene voor- komend onder artikel 24.
Même justification	2	>	200,000	Zelfde toelichting.
Crédit fusionné avec celui compris sous l'article 9-7.	3	>	700,000	Krediet samengesmolten met datgene voor- komend onder artikel 9-7.
A reporter. . . . fr.		1,290,000	901,000	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	<u>Article et littera. Artikel en littera.</u>	Augmentation <u>Vermeerdering</u>	Diminution <u>Vermindering</u>	VERANTWOORDING.
Report. . fr.		1,290,000	901,000	Overdracht.
Suppression de crédit résultant du transfert au Ministère de la Reconstruction, du Service de Liquidation des Dommages de guerre.	(5) 1	>	1,100,000	Ophheffing van krediet voorvloeiend uit de overplaatsing naar het Ministerie van Wederopbouw van den Dienst voor Vereffening van Oorlogsschade.
Même justification	2	>	100,000	Zelfde toelichting.
Même justification	3	>	2,000	Zelfde toelichting.
Augmentation résultant de l'application de l'arrêté du Régent du 20 juin 1946.	32-1 A	56,000	>	Verhoging voortvloeiend uit de toepassing van het besluit van den Regent dd. 20 Juni 1946.
Même justification	32-1 B	90,000	,,	Zelfde toelichting.
Le crédit est fixé d'après les besoins présumés pour l'année 1947.	32-2 A	64,500	>	Dit krediet wordt bepaald volgens de vermoedelijke behoeften voor het jaar 1947.
Même justification	32-2 B	>	20,000	Zelfde toelichting.
Crédit transféré au Ministère du Budget . .	(6)	>	10,000,000	Krediet overgedragen naar het Ministerie van Begroting.
Augmentation résultant de la majoration des rémunérations du personnel.	34	150,000	>	Verhoging voortvloeiend uit de verhoging van de bezoldigingen van het personeel.
Crédit fixé suivant les prévisions de la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne.	35	150,000	>	Krediet vastgesteld volgens de vooruitzichten van de Nationale Maatschappij voor den Kleinen Landeigendom.
Crédit fusionné avec celui compris sous l'article 3-1.	(7) 1	>	694,800	Krediet gefuseerd met dit begrepen onder artikel 3-1.
Ce crédit figure au chapitre « Dépenses de matériel » sous un article nouveau.	(7) 2	>	350,000	Dit krediet komt in hoofdstuk « Uitgaven voor materieel » onder een nieuw artikel voor.
		1,799,500	13,167,800	
DIMINUTION. . fr.			11,368,300	VERMINDERING.

CHAPITRE VIII.

DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

HOOFDSTUK VIII.

UITZONDERINGSUITGAVEN.

JUSTIFICATION.	<u>Article et littera. Artikel en littera.</u>	Augmentation <u>Vermeerdering</u>	Diminution <u>Vermindering</u>	VERANTWOORDING.
Crédit supprimé par suite de l'exécution de l'arrêté du Régent du 20 juin 1946 fixant le statut pécuniaire du personnel rétribué par l'Etat.	(8)	>	31,673,110	Krediet opgeheven naar aanleiding van de uitvoering van het besluit van den Regent dd. 20 Juni 1946 houdende vaststelling van het geldelijk statuut van het door den Staat bezoldigd personeel.
Augmentation résultant des dépenses de toute nature relatives aux travaux de l'établissement des valeurs immobilières pour la perception de l'impôt sur le capital et aux travaux préparatoires de la révision générale éventuelle parcellaire des propriétés immobilières bâties et non bâties décrétée par l'arrêté royal du 30 novembre 1939. Du montant de 6,822,000 francs prévu à cet article, 3,000,000 de francs sont affectés à la formation des fiches préalablement à l'expertise des parcelles non bâties, 3,522,000 francs représentent les indemnités à accorder aux agents en service actif en compensation de prestations extraordinaires à accomplir et 300,000 francs le montant des acquisitions de matériel, frais de correspondances et divers, etc.	39	6,622,000	>	Vermoeidering voortvloeiend uit de uitgaven van allen aard in verband met de vaststelling der onroerende waarden voor de belasting op het kapitaal en met de voorbereidende werken voor de eventuele perceelsgewijze herziening der gebouwde en ongebouwde eigendommen voorgeschreven door koninklijk besluit van 30 November 1939. Van het bedrag van 6,822,000 frank voorzien in dit artikel zijn 3,000,000 frank bestemd tot het opmaken der fiches voor de schatting der ongebouwde perceelen, 3,522,000 frank vertegenwoordigend de vergoedingen toe te kennen voor uitzonderlijke prestaties aan agenten en ambtenaars van den actieve dienst en 300,000 frank de uitgaven voor aankoop van materieel, kosten van briefwisseling, enz.
A reporter. . fr.		6,622,000	31,673,110	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
Report. . fr.		6,632,000	31,673,110	Overdracht.
Ce crédit n'est plus nécessaire.	(9)	"	500,000	Dit krediet is niet meer noodig.
Ce crédit est destiné à couvrir les dépenses relatives à l'ameublement de nouveaux offices, notamment de deux directions des Douanes et Accises à créer à Bruges et à Namur, et au renouvellement du mobilier de certains bureaux des Douanes et Accises.	41	1,000,000	"	Dit krediet is bestemd voor het dekken der uitgaven betreffende het meubilieren van nieuwe kantoren, inzonderheid van twee directies der Douanen en Accijzen, welke te Brugge en Namen zullen worden opgericht, en voor het hernieuwen van het meubilair van sommige kantoren der Douanen en Accijzen.
Ce crédit est nécessaire pour permettre de continuer l'ameublement rationnel de nombreux offices des Contributions dont l'installation, bien qu'ayant été sensiblement améliorée au cours des dernières années, doit encore être complétée. D'autre part, certains immeubles qui seront mis prochainement à la disposition de l'Administration, ainsi que de nombreux offices sinistrés, doivent être pourvus du mobilier nécessaire. Par ailleurs :	43	5,000,000	"	Dit krediet is noodig tot instandhouding van de rationele meubilering van talrijke diensten der Belastingen, welker inrichting, alhoewel sedert jaren gevoelig verbeerd nog dient aangevuld. Anderzijds moeten sommige eerlang ter beschikking van de Administratie gestelde gebouwen en talrijke gesinstreeerde kantoren van het nodige meubilair worden voorzien. Ten andere :
1. La réorganisation des directions des Contributions, actuellement en cours, exige l'acquisition de nouveau mobilier;				1. Vergt de thans aan den gang zijnde wederinrichting van de directies der Belastingen de aanschaffing van nieuw mobilair;
2. De très nombreux agents nouveaux ont dû être recrutés pour la mise en application des nouvelles lois fiscales, d'où nécessité d'acquérir du mobilier nouveau.				2. Talrijke nieuwe beambten moesten voor de toepassing van de nieuwe belastingwetten worden aangeworven deshalve het noodig was nieuw meubilair aan te koopen.
Ce crédit était antérieurement prévu au budget des dépenses extraordinaires.				Dit krediet was tervoren op de begroting der Buitengewone Uitgaven voorzien.
Crédit nécessaire pour continuer l'équipement en machines, des bureaux des Contributions, dont l'activité augmente d'année en année ainsi que des offices des Contributions nouvellement créés ou organisés. Au surplus, l'Administration des Contributions doit procéder au remplacement de machines qui ont été détruites dans les offices sinistrés et au renouvellement des machines mises hors d'usage par suite de l'emploi intensif auquel elles ont été soumises depuis 1938. Ce crédit vient du budget des Dépenses extraordinaires.	44	7,500,000	"	Krediet vereischt voor het voortzetten der uitrusting in machines van de belastingkantoren welker bedrijvigheid van jaar tot jaar toeneemt, zoodra de van de nieuwe op-of ingerichte Belastingdiensten. Daarenboven moet het Bestuur der Belastingen voorzien in de vervanging der machines welke in de gesinstreeerde diensten werden vernietigd en in de hernieuwing der machines die afgesleten zijn ten gevolge van het intensief gebruik waaraan zij sedert 1938 werden onderworpen. Dit krediet komt van de begroting van Buitengewone uitgaven.
Crédit destiné à compléter l'ameublement d'un certain nombre de bureaux d'imposition sur le capital.	45	250,000	"	Krediet bestemd om het ameublement te voltooien van een zeker aantal kantoren voor belasting op het kapitaal.
Crédit transféré du budget des Dépenses extraordinaires. Il est destiné à pourvoir à l'ameublement des bâtiments qui seront prochainement construits ou aménagés en vue d'installation de services extérieurs de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.	46	1,000,000	"	Krediet overgenomen van de begroting der buitengewone uitgaven. Het is bestemd om te voorzien in het ameublement der gebouwen welke eerstaags zullen opgericht worden met het oog op de instelling van buitendiensten van het Bestuur der Registratie en Domeinen.
D'autre part, il est à prévoir qu'au cours de l'année 1947, plusieurs services seront installés dans des bâtiments acquis à cet effet; il sera nécessaire, dès lors, de les doter d'un mobilier approprié à leurs besoins.				Anderdeels, valt er te voorzien dat in den loop van het jaar 1947 verscheidene diensten ingesteld zullen worden in daartoe verkregen gebouwen; het zal bijgevolg noodig zijn ze te voorzien van een aan hun behoeften aangepast meubilair.
Crédit nécessaire pour permettre l'achat de machines à écrire et à calculer destinées aux bureaux d'imposition sur le capital qui n'auront pu être pourvus d'appareils de l'espèce au cours de l'année 1946.	47	250,000	"	Krediet bestemd om den aankoop mogelijk te maken van schrijf- en rekenmachines bestemd voor de kantoren voor belasting op het kapitaal welche in den loop van het jaar 1946 niet konden voorzien zijn van dergelijke apparaten.
Crédit destiné à couvrir les différences de conversion et autres dépenses de même nature résultant de la liquidation des opérations effectuées à Londres par les Services belges de Londres.	48	25,000	"	Krediet bestemd om verschillen van conversie te dekken alsmede andere uitgaven van denzelvenden aard spruitend uit de liquidatie der te Londen door de Belgische Diensten te Londen gedane verrichtingen.
DIMINUTION. . fr.				VERMINDERING.
			21,647,000	32,173,110
				10,526,110

DEUXIÈME SECTION.

TWEEDE AFDEELING.

Dépenses résultant de la guerre.

Uitgaven voortvloeiende uit den oorlog.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
Les dépenses relatives au fonctionnement de l'Office des Séquestrés sont détaillées au tableau ci-joint (voir page 81).	50	»	246,760	De uitgaven betreffende de werking van den Dienst van het Sequester zijn onderverdeeld in hierbijgaande tabel (zie blz. 81).
Le crédit afférent aux dépenses de l'espèce est inscrit au budget du Ministère de la Reconstruction.	(10)	»	83,800,000	Het krediet in verband met dergelijke uitgaven wordt in de begroting van het Ministerie van Wederopbouw ingeschreven.
Evaluation basée sur le volume présumé des opérations qui restent à effectuer dans le cadre des arrêtés financiers.	51	»	30,000,000	Raming gesteund op den vermoedelijken omvang der verrichtingen welke in het kader der financiële besluiten nog te verrichten zijn.
Un crédit de 400,000 francs suffira pour terminer, en 1947, le programme du renouvellement du mobilier disparu ou détruit au cours des événements de guerre.	52	»	1,350,000	Een krediet van 400,000 frank zal volstaan om in 1947 het programma te eindigen van de vernieuwing van het mobilier dat in den loop der oorlogsgebeurtenissen verdwenen of vernield werd.
Ce crédit est destiné à couvrir les frais relatifs à la récupération au profit de l'Etat belge :	55	1,000,000	»	Dit krediet is bestemd om de kosten te dekken betreffende de recuperatie ten bate dan den Belgischen Staat:
1. Du matériel et du mobilier installés par les Alliés dans les immeubles ayant été occupés par leurs troupes;				1. Van het materieel en het mobilair ingesteld door de Geallieerden in de door hun troepen bezette gebouwen;
2. Des dépenses occasionnées par des travaux de transformation ou d'aménagement effectués dans des immeubles privés « déréquisitionnés » par les Alliés.				2. Van de uitgaven veroorzaakt door de transformatie- en inrichtingswerken uitgevoerd in de private door de Geallieerde « gederequireerde » onroerende goederen.
Crédit nécessaire pour couvrir les dépenses d'administration des bureaux établis à Bruxelles de la Caisse Belge de Prêts et d'Epargne, créée par arrêté-loi du 28 mai 1942 (dernier crédit).	56	600,000	»	Krediet noodig om de bestuursuitgaven te dekken van de te Brussel gevestigde kantoren der Belgische Spaar- en Leeningskas opgericht bij besluitwet van 28 Mei 1942 (laatste krediet).
Crédit destiné à couvrir les frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence Interalliée des Réparations.	57	737,800	»	Krediet bestemd om de werkingskosten te dekken van den Dienst der Belgische Delegatie bij het Interallieerd Agentschap der Herstellingen.
		2,337,800	115,396,760	
			113,058,960	
DIMINUTION.				VERMINDERING.

(8))

Budget de l'Office des Séquestrés pour l'exercice 1947 (art. 50).

Begroting van den Dienst van het Sequester voor het dienstjaar 1947 (art. 50).

Les dépenses relatives au fonctionnement de l'Office des Séquestrés se décomposent comme suit :

				Crédits demandés pour 1947.	Crédits alloués en 1946.
	I. — Traitements et indemnités.				
	A. — CONSEIL D'ADMINISTRATION.				
Président (arrêté du Régent du 31 mai 1946)				400,000	
Membres (fixe 12,000 + jetons de présence 24,000) 36.000 x 6				216,000	
Commissaire du Gouvernement				25,000	
	B. — COLLÈGE DES COMMISSAIRES.				
Président				12,000	
Membres 8,000 x 2				<u>16,000</u>	669,000 »
	C. — PERSONNEL.				520,000 »
1 ^e Administration centrale — <i>Bruxelles et Liège</i> :					
		Traitemen minimum	maximum	Eff.	Dépense probable
Messager-classeur		27,000	40,500	9	207,000
Expéditionnaire		31,050	43,200	6	188,760
Dactylographe		32,400	44,550	19	607,000
Commis		33,750	56,700	13	507,000
Sténo-dactylo		37,800	56,700	16	659,000
Rédacteur		40,500	64,800	24	1,278,000
Contrôleur		40,500	86,400	16	963,000
Sous-chef de bureau et attributaire adjoint		60,750	86,400	17	1,245,000
Attributaire de dossiers		81,000	135,000	10	1,108,000
Chef de bureau		87,750	121,500	2	237,000
Directeur service de contrôle		121,500	148,500	1	137,520
Directeur services administratifs		148,500	189,000	1	177,720
Directeur		216,000		4	702,000
Allocation de foyer ou de résidence					165,000
Personnel ouvrier :					
Chauffeur		50,000		3	150,000
Nettoyeuse		12,000		6	72,000
Concierge chargé de la surveillance et de l'entretenir des locaux				1	14,400
Personnel à engager, augmentation, indemnités et travaux extraordinaires				48	2,750,000
Lois et œuvres sociales				<u>3,456,000</u>	14,624,400 »
					9,150,000 » 1,700,000 »
2 ^e Anvers :					
Messager-classeur		27,000	40,500	1	26,700
Dactylographe		32,400	44,550	3	98,400
Commis		33,750	56,700	8	396,000
Sténo-dactylo		37,800	56,700	1	48,000
Rédacteur		40,500	64,800	3	173,000
Sténo-dactylo secrétaire		40,500	64,800	2	108,720
Sous-chef de bureau		60,750	86,400	3	201,000
		<u>21</u>	<u>1,046,820</u>		
A reporter				15,203,400 »	11,370,000 »

De uitgaven betreffende de werking van den Dienst van het Sequester zijn onderverdeeld als volgt :

		Aangevraagd krediet voor 1947.	In 1946 toegekend krediet.
I. — Wedden en vergoedingen.			
A. — BEHEERRAAD.			
Voorzitter (besluit van den Regent van 31 Mei 1946)	400,000		
Leden (12,000 vast + ziltpenning 24,000) 36,000 × 6	216,000		
Regeeringscommissaris	25,000		
B. — COLLEGE DER COMMISSARISSEN.			
Voorzitter	12,000		
Leden 8,000 × 2	16,000	<u>669,000</u>	<u>520,000</u>
C. — PERSONEEL.			
1° Hoofdbestuur — Brussel en Luik:			
	Wedde minimum	Wedde maximum	Voorziene Aan. uitgave
Bode-klaasseerder	27,000	40,500	9 207,000
Copist	31,050	43,200	6 188,760
Typist	32,400	44,550	19 607,000
Klerk	33,750	56,700	13 507,000
Steno-typist	37,800	56,700	16 659,000
Opsteller	40,500	64,800	24 1.278,000
Contrôleur	40,500	86,400	16 963,000
Onderbureelhoofd en adjunct-houder van bundels.	60,750	86,400	17 1.245,000
Houder van bundels	81,000	135,000	10 1.108,000
Bureelhoofd	87,750	121,500	2 237,000
Directeur contrôledienst	121,500	148,500	1 137,520
Directeur bestuursdiensten	148,500	189,000	1 177,720
Directeur	216,000		4 702,000
Haardgeld en standplaatsstoelage			165,000
Arbeiders personeel :			
Chauffeur	50,000		3 150,000
Schoonmaakster	12,000		6 72,000
Huisbewaarder met het toezicht en het onderhoud der lokalen belast			1 14,400
Aan te werven personeel, verhogingen, vergoedingen en buitengewone werken		48	2.750,000
Sociale wetten en werken		3.456,000	<u>14.624,400</u>
			<u>9.150,000</u>
			<u>1.700,000</u>
2° Antwerpen :			
Bode-klaasseerder	27,000	40,500	1 26,700
Typist	32,400	44,550	3 98,400
Klerk	33,750	56,700	8 306,000
Steno-typist	37,800	56,700	1 43,000
Opsteller	40,500	64,800	3 173,000
Steno-typist secretaris	40,500	64,800	2 108,720
Onderbureelhoofd	60,750	86,400	3 201,000
	21	1.046,820	
Overdracht...		15.293,400	11.370,000

	Traitemen minimum	maximum	Eff.	Dépense probable	Crédits demandés pour 1947	Crédits alloués en 1946
			Report...		15,293,400 . .	11,370,000 . .
Directeur régional (indemnité)			1	36,000		
Adjoints (indemnité)			3	72,000		
Allocation de foyer ou de résidence				20,200		
Personnel ouvrier :						
Chauffeur			2	100,000		
Personnel à engager, augmentations, indemnités et travaux extraordinaires			2	145,000		
Lois et œuvres sociales				369,900		
					1,789,920 . .	2,250,000 . .
3° Hasselt :						
Dactylographe	32,400	44,550	1	31,200		
Commis	33,750	56,700	2	75,100		
Rédacteur	40,500	64,800	1	51,720		
Directeur régional (indemnité)			1	72,000		
Adjoint (indemnité)			1	36,000		
Allocation de foyer ou de résidence				300		
Personnel à engager, augmentations, indemnités et travaux extraordinaires			2	95,000		
Lois et œuvres sociales				112,780		
					474,100 . .	825,000 . .
4° Namur :						
Dactylographe	32,400	44,550	1	34,020		
Directeur régional (indemnité)			1	72,000		
Adjoints (indemnité)			2	48,000		
Allocation de foyer ou de résidence				300		
Personnel à engager, augmentations, indemnités et travaux extraordinaires			3	180,000		
Lois et œuvres sociales				109,350		
					443,670 . .	825,000 ,
5° Charleroi :						
Expéditionnaire	31,050	43,200	1	34,200		
Dactylographe	32,400	44,550	1	31,800		
Sténo-dactylo	37,800	56,700	1	40,400		
Rédacteur	40,500	64,800	1	51,120		
Sous-chef de bureau	60,750	86,400	1	67,320		
Directeur régional (indemnité)			1	24,000		
Allocation de foyer ou de résidence				8,300		
Personnel à engager, augmentations, indemnités et travaux extraordinaires			4	220,000		
Lois et œuvres sociales				155,860		
					632,900 . .	825,000 .
6° Gand :						
Sténo-dactylo	37,800	56,700	2	82,800		
Directeur régional (indemnité)			1	24,000		
Adjoints (indemnité)			3	84,000		
Allocation de foyer ou de résidence				3,240		
Personnel à engager, augmentations, indemnités et travaux extraordinaires			1	75,000		
Lois et œuvres sociales				74,740		
					343,780 . .	825,000 .
A reporter					18,977,770 . .	16,920,000 . .

	Wedde minimum	Voorziene maximum	Aan. uitgave	Aangevraagd krediet voor 1947.	In 1946 toegekend krediet.
			Overdracht...	15,293,400 >	11,370,000 >
Gewestelijke directeur (vergoeding)			1 36,000		
Adjuncten (vergoeding)			3 72,000		
Haardgeld en standplaatsstoelage			20,200		
Arbeiders personeel :					
Chauffeur			2 100,000		
Aan te werven personeel, verhoogingen, vergoedingen en buitengewone werken			2 145,000		
Sociale wetten en werken			369,900		
				1,789,920 >	2,250,000 >
3° Hasselt :					
Typist	32,400	44,550	1 31,200		
Klerk	33,750	56,700	2 75,100		
Opsteller	40,500	64,800	1 51,720		
Gewestelijk directeur (vergoeding)			1 72,000		
Adjunct (vergoeding)			1 36,000		
Haardgeld en standplaatsstoelage			300		
Aan te werven personeel, verhoogingen, vergoedingen en buitengewone werken			2 95,000		
Sociale wetten en werken			112,780		
				474,100 >	825,000 >
4° Namen :					
Typist	32,400	44,550	1 34,020		
Gewestelijk directeur (vergoeding)			1 72,000		
Adjuncten (vergoeding)			2 48,000		
Haardgeld en standplaatsstoelage			300		
Aan te werven personeel, verhoogingen, vergoedingen en buitengewone werken			3 180,000		
Sociale wetten en werken			109,350		
				443,670 >	825,000 >
5° Charleroi :					
Topist	31,050	43,200	1 34,200		
Typist	32,400	44,550	1 31,800		
Steno-typist	37,800	56,700	1 40,400		
Opsteller	40,500	64,800	1 51,120		
Onderbureelhoofd	60,750	86,400	1 67,320		
Gewestelijk directeur (vergoeding)			1 24,000		
Haardgeld en standplaatsstoelage			8,200		
Aan te werven personeel, verhoogingen, vergoedingen en buitengewone werken			4 220,000		
Sociale wetten en werken			155,860		
				632,900 >	825,000 >
6° Gent :					
Steno-typist	37,800	56,700	2 82,800		
Gewestelijk directeur (vergoeding)			1 24,000		
Adjuncten (vergoeding)			3 84,000		
Haardgeld en standplaatsstoelage			3,240		
Aan te werven personeel, verhoogingen, vergoedingen en buitengewone werken			1 75,000		
Sociale wetten en werken			74,740		
				343,780 >	825,000 >
Over te dragen				18,977,770 >	16,920,000 >

	Traitement minimum	Traitement maximum	Dépense probable	Crédits demandés pour 1947.	Crédits alloués en 1946.
			Report...	18,977,770 *	16,920,000 *
<i>7^e Bruges :</i>					
Dactylographe	32,400	44,550	1	28,500	
Rédacteur	40,500	64,800	1	48,500	
Directeur régional (indemnité)			1	72,000	
Adjoints (indemnité)			3	72,000	
Allocation de foyer ou de résidence				1,200	
Personnel à engager, augmentations, indemnités et travaux extraordinaires			4	227,300	
Lois et œuvres sociales				143,100	
					592,600 *
					825,000 *
<i>8^e Services locaux :</i>					
a) Verviers :					
Dactylographe	32,400	44,550	1	32,400	
Agent local (indemnité)			1	24,000	
				56,400	
b) Eupen :					
Commis	33,750	56,700	2	72,000	
Sténo-dactylo	37,800	56,700	1	42,000	
Agent local (traitement + indemnité)			1	120,000	
Personnel ouvrier			2	72,000	
				306,000	
c) Malmedy :					
Sténo-dactylo	37,800	56,700	1	42,000	
Agent local (indemnité)			1	24,000	
				66,000	
d) Saint-Vith :					
Commis	33,750	56,700	1	36,000	
Agent local (indemnité)			1	24,000	
				60,000	
e) Herbeumont :					
Sténo-dactylo	37,800	56,700	1	42,000	
Agent local (traitement + indemnité)			1	120,000	
				162,000	
Allocation de foyer ou de résidence				300	
Personnel à engager, augmentations, indemnités et travaux extraordinaires				175,170	
Lois et œuvres sociales				127,000	
(La Louvière et bureau à ouvrir éventuellement)					952,870 *
					1,525,000 *
II. — Locaux.					
Loyer, chauffage, éclairage. — Contribution foncière et frais d'entretien. — Bruxelles et province				1,000,000 *	1,500,000 *
III. — Mobilier, matériel et agencement de bureau.					
Bruxelles et province				500,000 *	750,000 *
IV. — Honoraires d'avocats et consultations juridiques.					
Bruxelles et province				250,000 *	750,000 *
V. — Divers.					
Fournitures de bureau Bruxelles et province				750,000 *	1,000,000 *
Frais de correspondance, téléphone, frais de déplacement et divers, publication rapport. — Bruxelles et province				600,000 *	*
Dépenses résultant de l'utilisation de véhicules automobiles (achat de carburants et lubrifiants, fournitures, réparations et transformations, frais de garage)				*	1,500,000 *
Bruxelles				400,000 *	*
Province				500,000 *	*
				24,523,240 *	24,770,000 *

	Wedde minimum	Wedde maximum	Voorziene Aan. uitgave	Aangevraagd krediet voor 1947.	In 1946 toegekend krediet.
	Overdracht...			18,977,770 »	16,920,000 »
7° Brugge :					
Typist	32,400	44,550	1 23,500		
Opsteller	40,500	64,800	1 48,500		
Gewestelijk directeur (vergoeding)			1 72,000		
Adjuncten (vergoeding)			3 72,000		
Haardgeld en standplaatsstoelage			1,200		
Aan te werven personeel, verhogingen, vergoedingen en buitengewone werken			4 237,300		
Sociale wetten en werken			<u>143,100</u>		
				592,600 »	825,000 »
8° Plaatselijke diensten :					
<i>a) Verviers :</i>					
Typist	32,400	44,550	1 32,400		
Plaatselijk agent (vergoeding)			1 24,000		
			<u>56,400</u>		
<i>b) Eupen :</i>					
Klerk	33,750	56,700	2 72,000		
Steno-typist	37,800	56,700	1 42,000		
Plaatselijk agent (wedde + vergoeding)			1 120,000		
Arbeiders personeel			2 72,000		
			<u>306,000</u>		
<i>c) Malmédy :</i>					
Steno-typist	37,800	56,700	1 42,000		
Plaatselijk agent (vergoeding)			1 24,000		
			<u>66,000</u>		
<i>d) Saint-Vith :</i>					
Klerk	33,750	56,700	1 36,000		
Plaatselijk agent (vergoeding)			1 24,000		
			<u>60,000</u>		
<i>e) Herbesthal :</i>					
Steno-typist	37,800	56,700	1 42,000		
Plaatselijk agent (wedde + vergoeding)			1 120,000		
			<u>162,000</u>		
Haardgeld en standplaatsstoelage			300		
Aan te werven personeel, verhogingen, vergoedingen en buitengewone werken			175,170		
Sociale wetten en werken			<u>127,000</u>		
(La Louvière en eventueel te openen dienst)				952,870 »	1,525,000 »
II. — Lokalen.					
Huurgeld, verwarming, verlichting. — Grondbelasting en onderhoudskosten. — Brussel en provinciale bureau's				1,000,000 »	1,500,000 »
III. — Mobilair, materieel en inrichting van de bureelen.					
Brussel en provinciale bureau's				500,000 »	750,000 »
IV. — Honoraria van advocaten en juridische raadplegingen.					
Brussel en provinciale bureau's				250,000 »	250,000 »
V. — Verscheidene.					
Bureelbenodigdheden Brussel en provinciale bureau's				750,000 »	1,000,000 »
Kosten van briefwisseling, telefoon, verplaatsingskosten en verscheidene, uitgeven van het verslag. — Brussel en provinciale bureau's				600,000 »	»
Uitgaven voortspruitend uit het gebruiken van autovoertuigen (aankoop van brandstof en smeermiddelen, benodigdheden, herstellingen en veranderingen, garagekosten)				»	1,500,000 »
Brussel				400,000 »	»
Provinciale bureau's				500,000 »	»
				<u>24,523,240</u>	<u>24,770,000</u> »

TABLEAU DONNANT PAR ADMINISTRATION, ETABLISSEMENT, SERVICE OU OFFICE, LE MONTANT DES DEPENSES REELLES POUR 1943 ET 1944, DES DEPENSES PROBABLES POUR 1945, DES CREDITS ADMIS POUR 1946 ET PROPOSES POUR 1947.

ORGANISMES	ANNEES — JAREN	DEPENSES de PERSONNEL — PERSONNELS- UITGAVEN	DEPENSES de MATERIEL — UITGAVEN voor MATERIEEL	SUBSIDIES et SUBVENTIONS — SUBSIDIEN	DEPENSES de PREVOYANCE SOCIALE — UITGAVEN voor SOCIALE VOORZORG
Administration centrale	1943	45,069,791	28,075,868	"	"
	1944	53,612,073	28,436,101	"	"
	1945	68,369,957	33,940,109	"	"
	1946	68,986,061	43,047,610	"	3,000,000
	1947	99,122,570	45,079,526	"	3,000,000
Administration de la Trésorerie dans les provinces	1943	40,375	"	"	"
	1944	"	"	"	"
	1945	"	"	"	"
	1946	"	"	"	"
	1947	"	"	"	"
Administration des Contributions directes dans les provinces	1943	138,053,937	20,530,975	"	"
	1944	159,955,030	20,683,961	"	"
	1945	163,860,460	13,573,339	"	"
	1946	266,785,370	19,971,360	"	"
	1947	398,669,470	18,865,520	"	"
Administration du Cadastre dans les provinces	1943	32,762,120	4,295,300	"	"
	1944	36,386,337	4,364,954	"	"
	1945	43,372,240	5,125,100	"	"
	1946	54,933,720	7,005,800	"	"
	1947	91,916,680	7,120,800	"	"
Administration des Douanes et Accises dans les provinces	1943	168,186,086	12,402,185	"	"
	1944	177,716,089	18,326,500	"	"
	1945	237,655,400	21,949,300	"	"
	1946	257,511,000	25,280,000	"	"
	1947	306,091,470	31,172,500	"	"
Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	1943	64,700,000	7,850,000	2,624,400	"
	1944	80,478,000	7,752,000	2,000,000	"
	1945	107,200,000	9,665,000	2,301,000	"
	1946	121,498,500	13,937,300	2,600,000	"
	1947	218,381,740	21,162,600	2,600,000	"
Office Belge de Vérification et de Compensation	1943	"	"	"	"
	1944	"	"	"	"
	1945	"	"	"	"
	1946	"	"	"	"
	1947	"	"	"	"
A reporter	1943	448,812,309	73,154,278	2,624,400	"
	1944	508,147,529	70,563,516	2,000,000	"
	1945	620,458,057	84,252,848	2,301,000	"
	1946	769,714,651	109,242,070	2,600,000	3,000,000
	1947	1,174,181,930	131,401,946	2,600,000	3,000,000

TABEL HOUDENDE AANWIJZING PER BESTUUR, INRICHTING OF DIENST, VAN HET BEDRAG DER WERKELIJKE UITGAVEN VOOR 1943 EN 1944, EN DER VERMOEDELIJKE UITGAVEN VOOR 1945, DER KREDIETEN TOEGEKEND VOOR 1946 EN VOORGESTELD VOOR 1947.

TRAVAUX et ACQUISITIONS	SECOURS	DEPENSES DIVERSES	DEPENSES EXOEPTIONNELLES	TOTAUX	ORGANISMEN
WERKEN en AANKOOPEN	HULPGELDEN	DIVERSE UITGAVEN	UITZONDERINGS- UITGAVEN	TOTALEN	
"	"	550,032	575,680	74,271,371	
"	"	128,632	3,476,790	85,653,596	
"	"	1,195,230	4,544,010	108,049,306	
"	"	1,239,800	4,361,000	120,634,471	
"	"	225,000	1,200,000	148,627,096	
"	"	"	"	40,375	
"	"	"	"	"	
"	"	"	"	"	
"	"	"	"	"	
"	"	"	"	"	
"	"	"	"	"	
"	"	"	"	158,584,912	
"	"	"	"	180,638,991	
"	"	8,213,779	3,053,000	188,700,578	
"	"	8,163,300	12,612,110	307,532,140	
"	"	9,123,300	12,500,000	439,158,290	
"	"	1,200	158,740	37,217,360	
"	"	300	72,000	40,823,591	
"	"	300	2,852,870	51,350,510	
"	"	20,000	4,850,000	66,809,520	
"	"	320,000	7,272,000	106,629,480	
"	"	"	"	180,588,221	
"	"	"	"	196,042,589	
"	"	"	18,583,900	278,188,600	
"	"	"	7,500,000	290,291,000	
"	"	"	1,500,000	398,763,970	
385,000	"	"	"	75,559,400	
512,000	"	117,000	"	90,859,000	
1,370,000	"	80,000	9,903,000	130,519,000	
1,000,000	"	1,081,000	5,200,000	145,316,800	
2,500,000	"	180,000	1,500,000	246,324,340	
"	"	"	"	"	
"	"	"	"	"	
"	"	"	"	"	
"	"	1,000	"	1,000	
"	"	1,000	"	1,000	
385,000	"	551,232	734,420	526,261,639	
512,000	"	245,932	3,548,790	594,017,767	
1,370,000	"	9,480,309	38,936,780	756,807,994	
1,000,000	"	10,505,100	34,522,110	930,584,931	
2,500,000	"	9,849,300	23,972,000	1,339,504,176	

Over te dragen.

TABLEAU DONNANT PAR ADMINISTRATION, ETABLISSEMENT, SERVICE OU OFFICE, LE MONTANT DES DEPENSES REELLES POUR 1943 ET 1944, DES DEPENSES PROBABLES POUR 1945, DES CREDITS ADMIS POUR 1946 ET PROPOSES POUR 1947 (suite).

ORGANISMES	ANNÉES — JAAREN	DEPENSES de PERSONNEL	DEPENSES de MATERIEL	SUBSIDES et SUBVENTIONS	DEPENSES de PRÉVOYANCE SOCIALE	
		PERSONEELS- UITGAVEN	UITGAVEN voor MATERIEEL	SUBSIDIËN	UITGAVEN voor SOCIALE VOORZORG	
Report.	1943	448,812,309	73,154,278	2,624,400	"	
	1944	508,147,529	79,563,516	2,000,000	"	
	1945	620,458,057	84,252,848	2,301,000	"	
	1946	769,714,651	109,242,070	2,600,000	3,000,000	
	1947	1,174,181,930	131,401,946	2,600,000	3,000,000	
Service de liquidation des dommages de guerre aux biens et aux personnes	1943					
	1944	pour mémoire.				
	1945					
	1946	pro memoria.				
	1947					
Tribunaux arbitraux mixtes	1943	"	"	"	"	
	1944	"	"	"	"	
	1945	"	"	"	"	
	1946	"	1,000	"	"	
	1947	"	1,000	"	"	
Union Economique Belgo-Luxembourgeoise	1943	"	"	"	"	
	1944	"	"	"	"	
	1945	"	"	"	"	
	1946	"	"	"	"	
	1947	"	"	"	"	
Secours	1943	"	"	"	"	
	1944	"	"	"	"	
	1945	"	"	"	"	
	1946	"	"	"	"	
	1947	"	"	"	"	
Divers	1943	"	4,008,332	"	"	
	1944	"	3,979,378	"	"	
	1945	"	5,463,182	"	"	
	1946	"	5,100,000	"	"	
	1947	"	8,000,000	"	"	
Totaux.	1943	448,812,309	77,162,610	2,624,400	"	
	1944	508,147,529	83,542,894	2,000,000	"	
	1945	620,458,057	89,716,030	2,301,000	"	
	1946	769,714,651	114,343,070	2,600,000	3,000,000	
	1947	1,174,181,930	131,401,946	2,600,000	3,000,000	

(1) Non compris le Service de liquidation des dommages de guerre aux biens (guerre 1914-1918) transféré au Ministère de la Reconstruction.

TABEL HOUDENDE AANWIJZING PER BESTUUR, INRICHTING OF DIENST, VAN HET BEDRAG DER WERKELIJKE UITGAVEN VOOR 1943 EN 1944, EN DER VERMOEDELIJKE UITGAVEN VOOR 1945, DER KREDIETEN TOEGEKEND VOOR 1946 EN VOORGESTELD VOOR 1947 (vervolg).

TRAUX et ACQUISITIONS WERKEN en AANKOOPEN	SECOURS HULPGELDEN	DEPENSES DIVERSES DIVERSE UITGAVEN	DEPENSES EXCEPTION- NELLES UITZONDER- RINGS- UITGAVEN	TOTAUX TOTALEN	ORGANISMEN
385,000	»	551,232	734,420	526,261,639	
512,000	»	245,032	3,548,790	594,017,767	
1,370,000	»	9,489,309	38,936,780	756,807,994	Overdracht.
1,000,000	»	10,505,100	34,523,110	930,584,931	
2,500,000	»	9,849,300	23,972,000	1,339,504,176	
					Dienst voor de vereffening der oorlogsschade aan goederen en personen.
»	»	»	»	»	
»	»	»	»	»	
»	»	»	»	»	Gemengde scheidsrechten.
»	»	»	»	1,000	
»	»	»	»	1,000	
»	»	40,597	»	40,597	
»	»	30,271	»	30,271	
»	»	140,677	»	140,677	Belgisch-Luxemburgsch Economisch Verbond.
»	»	520,500	»	520,500	
»	»	710,000	»	710,000	
»	171,965	»	»	171,965	
»	200,637	»	»	200,637	
»	219,290	»	»	219,290	
»	400,000	»	»	400,000	
»	400,000	»	»	400,000	
»	»	11,869,423	»	15,877,755	
»	»	14,025,715	»	18,005,093	
»	»	16,797,270	»	22,260,452	
»	»	13,906,520	12,000,000	31,006,520	Diverse uitgaven.
»	»	4,206,520	12,025,000	24,231,520	
385,000	171,965	12,461,252	734,420	542,351,956	
512,000	200,637	14,301,918	3,548,790	612,253,768	
1,370,000	219,290	26,427,256	38,936,780	779,428,413	
1,000,000	400,000	24,032,120	46,523,110	962,512,951 ⁽¹⁾	
2,500,000	400,000	14,765,820	35,997,000	1,364,846,696	Totalen.

⁽¹⁾ De naar het Ministerie van Wederopbouw overgeplaatste Dienst voor de vereffening der oorlogsschade aan goederen (oorlog 1914-1918) niet inbegrepen.